PRIMORSKI DNEVNIK

Poštnina plačana v gotovini Abb. postale I gruppo - Cena 40 lir | Leto XXII. Št. 277 (6564) | TRST, četrtek, 1. decembra 1966

POPOLN SPORAZUM O NOVI KOALICIJI V BONNU

Kancler Erhard sporočil ostavko Danes bo imenovan nov kancler

Erhardov govor po televiziji - Niso se še sporazumeli o vključitvi Straussa v novo vlado - Ulbricht kritizira Brandta - Demonstracije proti nacistom v Hamburgu

Predsednik zahodnonemške socialdemokratske stranke in zahodnoberlinski župan Willy Brandt (levo), ki bo v novi vladi podkancler in zunanji minister

BONN, 30. — Kiesinger in Brandt sta sporočila, da sta dosegla «popoln sporazum tako o tehničnih problemih kakor o vladnem programu in o osebah» za sestavo koalicijske vlade med krščansko demokracijo in socialnimi demokrati.

To so sporočili davi ob 4 po šestih urah posvetovanja delegacij dveh strank. Kiesinger je sporočil, da se morata danes sestati še obe parlamentarni skupini, ki bosta nedvomno odobrili sporazum.

Kiesinger je sporočil, da bo v novi vladi 19 ministrov, t. j. trije manj kakor v sedanji. Predsednik bavarske krščansko-socialne stranke Franz Josef Strauss je izjavil, da je še odprto vprašanje njegove udeležbe v vladi kot finančnega ministra. Dodal je, da bo odločitev o tem sprejeta v 48 urah.

Kakor je znano, je glavni spor med obema strankama prav vprašanje navzočnosti Straussa v vladi. Strauss je podprl imenovanje Kiesingerja za kanclerskega kandidata in je v zameno dobil od njega zagotovilo, da še bo vrnil v vlado. Toda socialni demokrati odločno nasprotujejo njegovi udeležbi v vladi.

Davi je bila seja vlade. Kancler Erhard se je poslovil od svojih ministrov. Na vladi je bil od leta 1963. Socialnodemokratska stranka pa je objavila uradni seznam ministrstev, ki jih bodo prevzeli socialni demokrati v novi vladi. Zunanje ministrstvo bo prevzel predsednik stranke Willy Brandt, nemške zadeve podpredsednik stranke Herbert Wehner, gospodarstvo Karl Schiller, zadružništvo Hans Juergen Wischnewski, pravosodje Gustav Heinemann, promet predsednik sindikata gradbincev Georg Leber, gradbeništvo sedanji notranji minister deželne vlade v Hessnu Lauritz Lauritzen, zvezne zadeve (odnosi z Bundesratom) Carl Schmid, zdravstvo poslanska Kaethe Strobel.

Voditelj bavarske krščanskosocialne stranke Strauss objavlja v listu Kölnische Rundschau» članek, v katerem nakazuje smernice politike nove vlade. V zunanji politiki se ne bo moglo rešiti ali načeti nobeno vprašanje brez Pariza ali proti Parizu. Potrebno je voditi politiko, ki naj temelji na skupnih interesih obeh držav, seveda upoštevajoč tudi sedanja nesoglasja. Glede atomskega oboroževanja in nemškega stališča s tem v zvezi pravi Strauss, da je ena sama dolgoročna rešitev, in sicer «evropsko atomsko orožje» pod neposrednim nadzorstvom evropske osrednje vlade. Glede gospodarskih in finančnih vprašanj pa bo potrebno sprejeti drakonske ukrepe in ozdraviti proračun, predvsem pa ukiniti številne dosedanje podpore.

Voditelj vzhodnonemške enotne socialistične stranke Walter Ulbricht pravi v intervjuju glasila stranke «Neues Deutscland», da je na višku vladne krize v Bonnu pisal pismo Brandtu in ga posvaril, da bi koalicijska vlada z demokristjani še bolj otežkočila odnose med Vzhodno in Zahodno Nemčijo. Pismo je poudarjalo voljo vzhodnonemških komunistov, da dosežejo razumevanje s socialnodemokratsko - liberalno vlado. Zatem pravi, da je predlagal sodelovanje med vzhodnonemško komunistično stranko in socialdemokratsko stranko o ukrepih, da se odpravi neonacizem v Zahodni Nemčiji. Ulbricht dodaja, da je Brandt zavrnil pogajanja. Na koncu obtožuje Ulbricht Brandta in druge socialdemokratske voditelje, da so se z vstopom v veliko koalicijo izrekli za imperialistično Nemčijo. Nato pa pravi, da se bo kljub temu dogovarjanje med enotno socialistično in socialdemokratsko stranko nadaljevalo.

V Hamburgu je danes več tisoč ljudi demonstriralo proti novi nacistični stranki. Hamburški senator Ruhnau, ki se je udeležil demonstracije, je izjavil med drugim: «Zbrali smo se, da izjavimo, da ne bomo dovolili nobenim političnim kričačem, da bi še enkrat uničili upe naše mladine in težnjo vsega naroda po miru in svobodi. V letu 1966 ni mesta za tiste, ki se niso nič naučili od koncentracijskih taborišč, od vojnega uničenja itd. Tako imenovane narodne sile so pravi sovražniki domovine, ki ponovno uporabljajo stara nacistična gesla.»

Nocoj je Erhard govoril po televiziji in se poslovil od nemškega ljudstva. Sporočil je svojo ostavko. Omenil je težave, ki jih je treba sedaj premagati doma in v tujini, in poudaril, da je zaradi tega potrebno sodelovanje ne samo političnih voditeljev, temveč tudi prispevek vseh državljanov. Pripomnil je, da nikče ne more «v svobodni državi, kakor je zvezna Nemčija», misliti, da je nenadomestljiv. Zato upa, da bo prenos njegovih oblasti na novega kanclerja «zgled trdnosti demokracije v Nemčiji».

Zatem je kancler izjavil, da so na svetu nastale take spremembe, zaradi katerih je še bolj težko uresničenje temeljnega smotra nemške politike, t. j. združitve. «Prav zaradi tega, je dodal Erhard, bi bilo neprevidno in nevarno priti do zaključka, da je dovolj temeljito menjati dosedanjo politiko glede združitve, zato da se laže in hitreje doseže smoter. Predvsem je treba dati dokaz stabilnosti, vztrajnosti in potrpljenja.»

Govoril je tudi vzhodnim Nemcem in jih pozval, «naj se ne dajo prevarati od propagande pankovskih voditeljev». Poudaril je zvestobo Bonna zahodnemu zavezništvu in je dodal, da nemška politika ne sme biti prisiljena na izbiro med Washingtonom in Parizom, ker sta oba priznala pravilnost te teze, «in jaz danes prav tako kakor v preteklosti zanikujem, da bi bilo potrebno odločiti se za eno ali drugo stran».

Na koncu je Erhard izjavil, da bo lojalno podpiral novega kanclerja in da zapustitev predsedstva vlade ne pomeni zanj slovo od politike. Pripomnil je: «Tudi v prihodnje me boste videli ob strani tistih, ki branijo interese našega ljudstva.»

Jutri ob 10. uri bo predsednik republike Luebke predlagal Bundestagu novega kanclerja in ministri bodo popoldne prisegli. Bivši kancler Erhard ostane še dalje predsednik demokristjanske stranke.

SALISBURY, 30. — Smith se je davi pogovarjal z britanskim podtajnikom v ministrstvu za odnose s Commonwealthom Morricom Jamesom, ki je prišel včeraj v Salisbury.

Tito obišče Romunijo

BEOGRAD, 30. — Na vabilo generalnega tajnika CK romunske komunistične partije Nikole Ceaucescuja bo predsednik republike in predsednik ZKJ Josip Broz Tito od 1. do 3. decembra neuradno obiskal Romunijo. Predsednika republike bodo na tej poti spremljali tajnik izvršnega komiteja ZKJ Mijalko Todorović, državni tajnik za zunanje zadeve Marko Nikezić in zvezni tajnik za finance Kiro Gligorov.

Union Minière

KINŠASA, 30. — Važna belgijska družba «Union Minière du Haut Katanga» bo ustavila svoje operacije v Kongu pod tem imenom 31. decembra in bo postala «Union Minière du Congo» s sedežem v kongoški prestolnici Kinšasi.

Omenjena družba je bila ustanovljena leta 1906. Predstavniki družbe so izjavili, da je znašala letošnja njena proizvodnja približno 300 tisoč ton bakra in 9 tisoč ton kobalta.

Kongoški radio je sporočil, da bo kongoška vlada imela 50 odst. delnic nove družbe. Prej je imela kongoška vlada 24,25 odst. delnic stare družbe. Hkrati bo kongoška vlada imela 17 odst. delnic, ki jih je imela glede na lastnino in koristi stare družbe v Belgiji in v raznih drugih delih sveta.

Stara družba je imela svoje glavne rudarske koncesije v bogati južni pokrajini Katangi, kjer je podpirala Čombejev upor za odcepitev te pokrajine od Konga.

PETINDVAJSET DNI PO POVODNJI

Latisana je še vedno brez vsakega jamstva za prihodnost

Izjava mestnega medstrankarskega odbora - Ceste v mestu so še neuporabne in več hiš je še poplavljenih - Zaskrbljenost prebivalstva Karnije - V Firencah in Grossetu je znova posijalo sonce

VIDEM, 30. — Mestni medstrankarski odbor je po današnjem sestanku, na katerem je razpravljal o stanju v zvezi s poplavami, objavil izjavo, v kateri pravi med drugim: «Petindvajset dni po povodnji je Latisana še vedno v stanju pripravljenosti brez vsakega jamstva za prihodnost in brez vsake perspektive za ponoven dvig.»

V Latisani so namreč vojaki prekinili delo za odstranjevanje naplavin in za popravilo cest. Deževje v teh dneh pa je znova napolnilo ceste z vodo, ki se ne more odtekati, ker so vsi odtočni kanali še zamašeni. V Latisani so ceste neuporabne in več hiš je še poplavljenih. Mestni odbor je poslal brzojavke predsedniku vlade, ministrstvu za javna dela ter deželnim in pokrajinskim oblastem in predočil težko stanje prebivalstva, ki ni še dobilo izredne podpore, ki so jo določili vladni in deželni organi.

V Karnji je stanje še bolj težavno zaradi snega; v Tolmeču je snežna plast debela šest centimetrov, v višjih občinah pa tudi 20 centimetrov. Prebivalstvo je zelo zaskrbljeno zaradi rušenja zemlje ob vodnih tokovih, zaradi česar se je dno njihovih strug dvignilo. V Tolmeču se je dno struge But dvignilo za en meter in pol, ponekod pa še več. Župani Karnije so opozorili gorsko skupnost na najnujnejša dela za ureditev strug 17 vodnih tokov, ki povzročajo največjo skrb v zvezi s pomladanskim deževjem.

Nadaljuje pa se solidarnostna akcija privatnikov za pomoč prizadetemu furlanskemu prebivalstvu. Turinska štampa je do včeraj razdelila v Karniji 30 milijonov.

Na področju Padove delte je po včerajšnjem neurju danes znova posijalo sonce. Včerajšnje neurje je prizadejalo precej škode na ogrodju za utrjevanje velikega nasipa. Prefekt iz Roviga je danes preklical odlok o izpraznitvi nepoplavljenih področij Ca' Zuliani, Ca' Venier in Boccassette; ostane pa v veljavi odlok o izpraznitvi krajev Casella, Santa Giulia in Gnocchetta, ker jih brani samo zelo razmajan nasip «Cerlin».

V Firencah je danes znova lepo vreme po včerajšnjem neurju, ki je povzročilo nove delne poplave nekaterih ulic. Več skupin je znova na delu in čistijo ulice. V nekaterih predelih pa je stanje še zelo težavno, ker morajo poskrbeti za stanovanja mnogim družinam, ki so ga zgubile, s tem da skušajo popraviti poškodovane hiše, ali pa da najdejo nova stanovanja.

Danes je obiskal Firence predsednik senata Merzagora in si ogledal nekatere bolj prizadete kraje.

Tudi v Grossetu je danes sonce in nadaljuje se popravljanje škode, ki jo je prizadejala povodenj.

Novo podaljšanje zapore nad najemninami

V pričakovanju odobritve novega zakona se bodo verjetno podaljšale za pol leta ali za eno leto dosedanje določbe

RIM, 30. — Posebna komisija za najemnine, ki se je sestala danes, je zavrnila vse predlagane spremembe in odobrila prvi člen, ki se glasi: «Najemnine in podnajemnine pogodbe za nepremičnine v mestih, ki so določene za stanovanja in ki jih omenja člen 1 zakona od 17.12.1965 št. 1395 in ki so bile že podaljšane z zakonom 27. junija 1966 št. 453, se ponovno podaljšajo, kakor sledi:

A) do 30. junija 1967 z običajno naslednjo zapadlostjo, če pade v drugo polletje 1967, za stanovanja s štirimi ali več prostori za bivanje z indeksom zasedbe, ki je manjši od eden.

B) do 31. decembra 1967 za stanovanja s štirimi ali več prostori za bivanje z indeksom zasedbe, ki ni višji od eden, ter za stanovanja s tremi prostori za bivanje z indeksom zasedbe, ki ni višji od eden.

C) do 31. decembra 1968 za stanovanja s tremi prostori za bivanje z indeksom zasedbe, ki je višji od eden, ter za stanovanja z dvema prostoroma za bivanje z indekson zasedbe, ki ni višji od eden.

D) do 31. decembra 1969 za stanovanja z dvema prostoroma za bivanje z indeksom zasedbe, ki je višji od eden, ter za stanovanja z enim samim prostorom za bivanje, naj bo indeks zasedbe kakršenkoli.

Vsekakor se podaljšajo do 31. decembra 1969 omenjene pogodbe za najemnike, ki so na dan, ko ta zakon stopi v veljavo, vpisani v občinski seznam revežev, ali pa so slepi, gluhi in mutasti, upokojeni, pohabljeni ali vojni invalidi ali invalidi dela ter civilni pohabljenci ali invalidi, kakor tudi pohabljenci ali invalidi zaradi službe, ali pa sorodniki padlih v vojni ali na delu, seveda če ti najemniki in družinski člani, ki z njimi živijo, nimajo skupnih dohodkov, ki presegajo 100 tisoč lir mesečno.

Veljavni so sporazumi sklenjeni v nasprotju z gornjimi določbami, ki se sklenejo potem, ko stopi v veljavo ta zakon.

Vinkulacija preneha na dan, ki je omenjen pod črko A tega člena, če je najemnik ali podnajemnik član anagrafske družine vpisan glede dopolnilnega davka za leto 1966 s skupnim dohodkom, ki presega dva milijona lir.

Kdor želi prekinitev pogodbe, mora sporočiti drugi strani pismeno štiri mesece prej datum, ko naj preneha podaljšanje. V nasprotnem primeru velja pogodba za podaljšano v skladu z določbami civilnega zakonika za nedoločen čas».

Posebna komisija bo jutri nadaljevala proučevanje drugih členov zakona.

Komunistični poslanec De Pasquale in psiupovski poslanec Cacciatore sta ugotovila, da parlament ne bo utegnil odobriti novega zakona o najemninah do 31. decembra letos in sta nocoj predložila v poslanski zbornici predlog zakona za enostavno podaljšanje sedanjih določb za eno leto. Predsednik komisije je sporočil časnikarjem, da so tudi skupine vladne koalicije napovedale predlog za podaljšanje sedanjih določb za šest mesecev.

POSEBNA KOMISIJA VLADE

Razdelili so 1.630 milijonov lir zbrane pomoči za poplavljence

V poslanski zbornici razprava o spremembah petletnega načrta - Napovedana stavka na univerzah - Sodniki o primeru predsednika kasacije Tavolara

RIM, 30. — Dopoldne se je v Viminalu sestala osrednja komisija, ki je prvikrat razdelila sredstva, ki so bila zbrana z vsedržavno nabiralno akcijo, za katero je dala pobudo vlada. Komisiji je predsedoval notranji minister Taviani, prisotni pa so bili ministri Pieraccini, Gui, Andreotti, Bosco in Mariotti, predsednik kasacijskega sodišča Tavolaro, predsednik državnega sveta Bozzi, predsednik računskega dvora Carbone in predsednik vsedržavnega združenja novinarjev Missiroli.

Razdelili so milijardo 630 milijonov lir, ki so jih nakazali pokrajinskim odborom, katerim predsedujejo prefekti in katerim so svetovali, da sredstva izkoristijo preko občinskih podpornih ustanov ECA. Sredstva so razdelili po ključu, ki temelji na številu poplavljencev, za katere so oblasti poskrbele v zbirnih centrih ali pri zasebnikih Na tej osnovi bodo prejeli pokrajinski odbori: v Firencah 500 milijonov, Benetkah 400 milijonov, Rovigu 200 milijonov, Bellunu 100 milijonov, Pisi 100 milijonov, Vidmu 100 milijonov, Padovi 100 milijonov, Grossetu 50 milijonov, Trentu 50 milijonov in Trevisu 30 milijonov lir.

V poslanski zbornici se je nadaljevala razprava o petletnem gospodarskem načrtu, ki traja sicer že dalj časa, ki pa se je sedaj osredotočila okrog vprašanja preureditve načrta v zvezi s poplavami. Včeraj je namreč poročal minister za proračun Pieraccini, ki je v imenu vlade ugotovil, da je treba samo spremeniti odnosno zvišati obsege sredstev, ki so bila predvidena za pogozdovanje in za režim voda, kar bodo krili z ukinitvijo fiskalizacije prispevkov za socialno zavarovanje, medtem ko ostanejo ostala določila načrta nespremenjena. Danes se je o tem nadaljevala razprava, med katero so predstavniki KPI in PSIUP ugotovili, da je škoda mnogo večja in da je treba bistveno spremeniti načrt, s čimer so z drugega zornega kota soglašali tudi liberalci.

V senatu pa so razpravljali o nekaterih mednarodnih sporazumih in med njimi tudi o sporazumu, ki predvideva določeno ceno oljčnega olja.

Popoldne so se pričela pogajanja za obnovitev delovne pogodbe za kovinarje zasebnih podjetij, ki se bodo jutri nadaljevala. Na današnjem zasedanju so samo okvirno govorili o stališču delodajalcev in predstavnikov delavcev.

Univerzitetni odbor, v katerem sodelujejo združenja ANPUI, UNAU in UNURI, je potrdil stavko na italijanskih univerzah, ki bo od 1. do 3. decembra. S stavko hočejo opozoriti javnost na nerešena temeljna vprašanja univerz, ki jih ne bo mogoče rešiti z nekaterimi ločenimi zakonskimi ukrepi, ki se sedaj pripravljajo.

Nadaljuje se val protestov, ker je predsednik kasacijskega sodišča prisostvoval fašistični proslavi znanega fašističnega jurista Rocca. Vloženih je bilo mnogo interpelacij in pričakujejo, da bo minister za sodstvo Reale v kratkem nanje odgovoril. V soboto se bo sestal izvršni odbor vsedržavnega združenja italijanskih sodnikov, ki združuje okrog 90 odst. vseh sodnikov v Italiji in ki bo razpravljal o tem nezaslišanem primeru. Sklicanje odbora je zahtevalo pet od devetih članov odbora.

U Tant o premirju v Vietnamu

NEW YORK, 30. — Glavni tajnik OZN U Tant je danes izjavil, da bi razlogi, ki so pripeljali vojskujoče se v vietnamski vojni do tega, da dosežejo sporazum o božičnem in novoletnem premirju, «mogli pripeljati do splošne ustavitve sovražnosti in s tem ustvariti ozračje, ki je potrebno, da se spopad usmeri z bojišča h konferenčni mizi».

Glede stanja na Srednjem vzhodu je U Tant pozval podpisnike premirja v Palestini, naj v večji meri sodelujejo z nadzorstveno komisijo OZN nad premirjem, zato da bo ta komisija lahko bolj učinkovito skrbela za ohranitev miru, ne da bi bilo potrebno menjati njen sedanji mandat.

U Tant zahteva v svoji izjavi, ki jo je objavil danes, naj se opazovalcem OZN zagotovi vsa svoboda gibanja, bodisi na področjih morebitnih incidentov kakor tudi na demarkacijskih črtah in na demilitariziranem področju. Predsedniki mešanih komisij za premirje bi morali prav tako imeti možnost stopiti v stik s pristojnimi oblastmi vsako uro podnevi in ponoči.

Končno bi morale prizadete strani dovoliti ustanovitev premičnih opazovalnih postaj na «občutljivih» sektorjih in tam, kjer bi navzočnost nadzorstvene komisije mogla preprečiti vojaški spopad.

Dalje se U Tant zavzema za navzočnost večjega števila opazovalcev in izvedencev nadzorstvene komisije ter priporoča uporabljanje policijskih psov, tolmače za arabščino in hebrejščino, uporabo helikopterja in hitrega motornega čolna na Galilejskem jezeru.

V poučenih krogih pravijo, da je U Tant praktično sklenil, da bo ostal še dalje tajnik OZN zaradi soglasne zahteve držav članic varnostnega sveta. Sedaj se posvetujejo o postopku varnostnega sveta, da priporoči obnovitev U Tantovega mandata. Ni bilo še dokončno sklenjeno, ali se bo mandat obnovil za pet let tali za manj časa. Na vsak način se bo varnostni svet verjetno sestal v petek na tajni seji, da priporoča skupščini obnovitev mandata. Mogoče se bo v petek sestala tudi skupščina, da odobri priporočilo varnostnega sveta.

DANES

Včeraj je bil dokončno sklenjen popoln sporazum o «veliki koaliciji» v Bonnu V novi vladi bodo trije ministri manj kakor v dosedanji. Niso se pa še sporazumeli, ali naj predsednik bavarske krščansko socialne stranke Strauss vstopi v vlado ali ne; to vprašanje bo rešeno v 48 urah.

Kancler Erhard se je na včerajšnji seji vlade poslovil od svojih ministrov, zvečer pa je govoril po televiziji in sporočil svojo ostavko. Danes bo predsednik Luebke predlagal Bundestagu Kiesingerja za novega kanclerja.

Voditelj vzhodnonemške enotne socialistične stranke Walter Ulbricht je izjavil, da je Brandta posvaril, da bi koalicijska vlada z demokristjani ustvarila še večje težave v odnosih med Vzhodno in Zahodno Nemčijo. Vzhodnonemški komunisti so podpirali sporazum med socialnimi demokrati in liberalci. Vendar pa pravi Ulbricht, da se bo dogovarjanje med vzhodnonemško komunistično stranko in zahodnonemško socialdemokratsko stranko nadaljevalo.

V Hamburgu so bile včeraj velike demonstracije proti novi nacistični stranki. Na raznih zborovanjih so govorili številni govorniki, ki so opozarjali na nevarnost obnovitve nacizma.

V New Yorku je glavni tajnik OZN U Tant izjavil, da bi mogli razlogi, zaradi katerih je bilo določeno božično in novoletno premirje v Vietnamu, pripeljati do splošne ustavitve sovražnosti in s tem ustvariti ozračje, ki je potrebno, da se začnejo mirovna pogajanja. U Tant je govoril tudi o stanju na Srednjem vzhodu in pozval podpisnike premirja v Palestini, naj v večji meri sodelujejo z nadzorstveno komisijo OZN za premirje.

Kar se tiče morebitnega podaljšanja U Tantovega mandata, se vztrajno govori, da je U Tant praktično že sklenil ostati na svojem mestu. Verjetno se bo v petek sestal varnostni svet, ki bo priporočal podaljšanje mandata. Ni pa še znano, ali bo mandat obnovljen za pet let ali za manj časa. Vsekakor ni U Tant še povedal, ali so te govorice utemeljene ali ne.

Britanska kolonija, otok Barbados v Karibskem morju, ki je bil 339 let pod britanskim podložništvom, je od včeraj neodvisen. Vključil se bo kot 26. država v Commonwealt.

V kongoški prestolnici Kinšasi so zloglasno belgijsko družbo «Union Minière du Haut Katanga» spremenili v «Union Minière du Congo» s sedežem v Kinšasi. V novi družbi bo imela kongoška vlada 50 odstotkov delnic. Ta družba je imela glavno vlogo pri podpiranju Combeja, ko je razglasil odcepitev Katange od Konga.

V zvezi z najemninskimi pogodbami je včeraj posebna komisija odobrila prvi člen načrta zakona, ki podaljšuje zaporo nad najemninami najmanj do 30. junija 1967 in največ do 31. decembra 1969. Verjetno pa bodo s posebnim zakonom začasno podaljšali zaporo do 30. junija prihodnjega leta, ker ne bodo mogli pravočasno izglasovati novega obširnega zakona.

V Latisani je mestni medstrankarski odbor objavil izjavo, v kateri pravi, da je Latisana 25 dni po povodnji še vedno v stanju pripravljenosti, brez vsakega jamstva za prihodnost in brez vsake perspektive za ponoven dvig. Ceste v mestu so še neuporabne in več hiš je še poplavljenih, odtočni kanali pa so še zamašeni. Kljub temu pa so vojaki prekinili delo. Odbor je brzojavno opozoril predsednika vlade, ministrstvo za javna dela ter deželne in pokrajinske oblasti na težko stanje prebivalstva, ki še ni dobilo izredne podpore, ki so jo določili vladne in deželne oblasti.

NOVA NEODVISNA DRŽAVA

Otok Barbados neodvisen po 339 letih podložništva

Od leta 1954 je imel otok samoupravno vlado

BRIDGETOWN, 30. — Otok Barbados, ki pripada britanskim malim Antilskim otokom v Karibskem morju, je od danes neodvisen. Nekaj pred polnočjo so ob navzočnosti Kentskega vojvode kot predstavnika kraljice Elizabete ter več tisoč ljudi sneli britansko zastavo in dvignili novo zastavo neodvisnega Barbadosa modre in zlate barve. Kentski vojvoda je predal oblast ministrskemu predsedniku Errolu Barrowu ter razglasil neodvisnost otoka po 339 letih britanskega gospostva. Davi je Kentski vojvoda začel zasedanje parlamenta ter prebral kronski govor ob navzočnosti številnih povabljenih osebnosti.

Barbados je postala 26. država Commonwealtha in je tretja bivša britanska kolonija, ki je letos postala neodvisna. Prvi dve sta Gvajana ter Trinidad in Tobago.

Otok meri 431 kvadratnih kilometrov ter ima 332 tisoč prebivalcev (na podlagi popisa leta 1960). Večina je črncev in mulatov ter približno 10 tisoč belcev. Glavno mesto je Bridgetown, ki ima 11.300 prebivalcev. Uradni jezik je angleški. Njegovi glavni proizvodi so rum in sladkor.

Angleži so otok zasedli leta 1627. Od leta 1954 je imel otok avtonomno upravo, Velika Britanija pa je obdržala v svoji pristojnosti obrambo in zunanje zadeve.

ZDA sprejele ponudbo za premirje

AUSTIN (Texsas), 30. — Bela hiša je potrdila, da bodo ZDA spoštovale trojno premirje (božič, novo leto in praznik «Tet») v Vietnamu, ki ga je nekaj ur prej napovedalo južnovietnamska vlada. Predsednik sajgonske vlade general Ki je včeraj sporočil, da sajgonska vlada sprejema premirje, ki ga predlaga narodnoosvobodilna fronta. Ni pa še jasno, ali ZDA in Sajgon sprejemajo predlog, naj premirje traja 48 ur za božič in prav toliko za novo leto, ker sajgonska vlada omenja tudi premirje za lunino novo leto («Tet») 8. februarja. Med premirjem bodo ZDA ustavile tudi bombardiranje nad Severnim Vietnamom.

Predsednik senatnega odbora za mednarodne odnose Fulbright je sinoči izrazil zadovoljstvo zaradi predlaganega premirja, obžaloval pa je, ker se niso odločili za trajno premirje. Pripomnil je: «Zagovarjam vsako ustavitev ognja, toda nisem slišal nič takega, kar bi dalo misliti, da ne bomo obnovili bombardiranja ob koncu napovedanega premirja. Nisem zadovoljen s tako kratkim premirjem. Upal sem, da bo premirje pomenilo ustavitev bombardiranje Severnega Vietnama, toda to je samo upanje.»

MED PRORAČUNSKO DEBATO

V avstrijskem parlamentu razprava o Južni Tirolski

Zunanji minister Tončič je poudaril, da vlada ne bo sprejela rešitve, v katero ne privolijo Tirolci

DUNAJ, 30. — V poslanski zbornici so med razpravo o proračunu govorili tudi o vprašanju Južne Tirolske. Debato je pričel poslanec liberalno nacionalistične (desničarske) skupine Scrinzi, ki je dejal, da o tem vprašanju ni uspelo ustvariti enotne politike. Nato je dejal, da če ne bo v bližnji bodočnosti to vprašanje rešeno, bodo «liberalci zahtevali samoodločbo za Južno Tirolsko». Zaključil je, da njegova stranka ne odobrava proračuna ministrstva za zunanje zadeve.

Nato je spregovoril poslanec Leitner, ki pripada ljudski stranki (avstrijski demokristjani), ki je dejal, da vlada ne bo sprejela nobenega sporazuma z Italijo brez privolitve južnih Tirolcev. Pravica do samoodločbe ni uresničljiva, vendar pa je moč doseči vsaj širšo avtonomijo. Nujno je treba zaključiti pogajanja tudi zato, ker bodo v Italiji leta 1968 politične volitve.

Socialistični poslanec Horejs je ugotovil, da bi zaključek pogajanj, ki jih je dobro pričel bivši minister Kreisky, privedel tudi do učinkovitih mednarodnih jamstev, da pa je Südtiroler Volkspartei to preprečila. Da bi dosegli boljše razpoloženje s strani Italijanov, je najboljša pot v tem, da se borijo proti terorizmu na avstrijskem ozemlju. Nezaupanje Italijanov je upravičeno, dokler se bodo lahko na avstrijskem ozemlju avstrijski državljani bahali, da so izvršili zločine proti Italiji, dokler bo moč v Avstriji nekaznovano proglašati terorizem kot politično sredstvo, in dokler bodo sodne oblasti na zahtevo teroristov zaplenile demokratične liste.

Razpravo je zaključil zunanji minister Tončič, ki je ugotovil, da je v zunanji politiki potrebna tajnost, da pa so nekatera kočljiva vprašanja Južne Tirolske razpravljali na sejah komisije za zunanje zadeve in da je bila opozicija povsem obveščena o razvoju razgovorov. Minister je poudaril, da vlada ne bo nikoli sprejela pogodbe, v katero ne bodo privolili južni Tirolci. Na to je tudi ugotovil, da ni povezave med Južno Tirolsko in vstopom Avstrije v evropsko skupno tržišče in da tudi Italija teh vprašanj ne povezuje.

Za Tončičem je spregovoril še bivši minister Kreisky, ki je bil zelo polemičen. Med drugim je dejal, da je Tončič govoril, kot da bi bil v italijanskem parlamentu.

Glasilo ljudske stranke «Volksblatt» piše, da je avstrijski ministrski svet sklenil pooblastiti avstrijskega poslanika v Italiji, da protestira pri italijanskem zunanjem ministrstvu, ker je v soboto neko italijansko športno letalo kršilo zakon ter je trosilo letake nad Dunajem.

KAIRO, 30. — Glavni tajnik arabske zveze Hasuna je sporočil, da bo 7. decembra v Kairu izredno zasedanje arabskega sveta za obrambo, da prouči stanje na Srednjem vzhodu zaradi izraelskih napadov na jordanske vasi. Vabila na zasedanje so poslali danes. V arabskem obrambnem svetu so zunanji ministri, ministri za obrambo in načelniki glavnih štabov držav članic arabske zveze.

Borba med dvema družbenima sistemoma

Kapitalizem in socializem v sodobnem življenju

PARIZ, novembra. — Zahodnoevropski kapitalizem se, sodeč po ekonomskih in političnih znamenjih, danes sorazmerno dobro počuti. Lastna trdoživost, zdravila zdravnika in zaščitnika onstran oceana, privilegiran položaj v mednarodnj delitvi dela in menjavi, nasprotnikove slabosti in napake — vse to mu je pomagalo, da se je po hudih krizah, ki jih je povzročila druga svetovna vojna, postavil na noge in se celo nekako pomladil. Podatki o ekonomskem napredku zahodne Evrope so dobro znani. Politično življenje zahodnoevropskih držav je večinoma «mirno», ostrejši spopadi so redki, konservativne in socialnodemokratske vlade se včasih izmenjajo tako brez bolečin, da je celo poučeni opazovalec v dvomih, če se mu zastavi vprašanje, ali je v tej ali oni skandinavski državi ali državi Beneluxa trenutno na oblasti taka ali drugačna vlada. In vendar je najpomembnejše dejstvo, da se je razviti kapitalizem izkazal za sposobnega obvladati vrtoglavi znanstveni in tehnični vzpon druge tretjine dvajsetega stoletja in se znašel v korenito spremenjeni tehnologiji in organizaciji proizvodnje. Res da kapitalistični način proizvodnje ne črpa do kraja rezultatov iz dosežkov znanosti (česar žal še ne dosegajo tudi socialistična gospodarstva), toda kar zadeva razvitejše industrijske države, zagotavlja razvoj znanosti in v nekih mejah njeno hitro uporabo v gospodarstvu. Psevdomarksistične napovedi, da se bo kapitalizem sam ugonobil in da se mora socializem samo priglasiti za njegovega naslednika (sodobna kitajska teorija o imperializmu, ki da je papirnati zmaj, je samo ena izdaja takega lažnorevolucionarnega fatalizma), so v zahodnoevropski praksi docela odpovedale. Rezerve kapitalizma še niso izčrpane, njegova sposobnost prilagajati se novim razmeram pa je zelo velika.

Dobršen del te sposobnosti dolguje kapitalizem v zahodni Evropi «posojilom» od svojega nasprotnika — socializma, ali natančneje, temu, da popušča socializmu. Po dolgih in hudih bojih se je moral iz ekonomskih (slabo plačan delavec je v modernem gospodarstvu neproduktiven) in političnih vzrokih (delavec, ki živi v revščini, se nagiba k uporu) odreči svojim starim težnjam, da bi bila delovna sila kar najcenejša. V posameznih primerih gre celo tako daleč, da skuša zainteresirati delavca za uspeh podjetja s tem, da mu daje udeležbo pri dobičku. Odločil se je za neko mero planiranja, ne samo v okviru podjetja — kar je delal zmeraj — pač pa tudi v nacionalnih in celo mednarodnih mejah (na primer prilagajanje pogojev gospodarjenja v okviru skupnega trga). Predsednik ali delničar kapitalistične korporacije ne poskoči več na sleherni predlog o nacionalizaciji kakor bik pred rdečo ruto. Dasiravno je načelno ne mara, jo vendarle včasih sprejme kot neizogibno ali celo koristno. Široke pristojnosti države v gospodarstvu, ki so bile svoje čase delodajalcem tako nesimpatične, se sedaj dopuščajo, sempatja celo zahtevajo. Upira se le starokopitni kapitalist, češ da mu je že «preveč socializma», toda njegovi sodobnejši in bolj dinamični kolegi dobro vedo, da drugače ne gre.

Francija nam daje izreden primer, kako je razviti kapitalizem sposoben prilagajati se in spreminjati, da bi obvaroval in uveljavil svoje bistvene interese.

Prav tukaj, pri državnem kapitalizmu, tiste nujne adaptacije, ki bi v več pogledih lahko olajšale socialistično preobrazbo, ki pa za zdaj ne ogrožajo kapitalizma. Državnokapitalistična negacija klasičnega kapitalizma je še zmeraj kapitalizem. Tu se v bistvu začenjajo tudi dileme zahodnoevropskega socializma, ki bi moral ponuditi nekaj več, kot je državni kapitalizem, nekaj več od napredka, ki ga je tudi kapitalizem zmožen doseči.

Pri tem naletimo na paradoks, ki pa je samo navidezen. Navzlic delni stabilizaciji kapitalizma se zdi, da se nikoli ni več govorilo in pisalo o socializmu kakor danes, nikoli politiki niso manj želeli, da bi jih označili za desničarje, in nikoli bolj, da bi jih imeli za napredne za levičarje. Ta pojav ima več vzrokov.

Utrditev in razvoj sedanjih socialističnih družb imata nekakšen vpliv, ki pa ga ne smemo precenjevati pa tudi ne podcenjevati. Dasiravno dosedanji «modeli» socializma ne morejo biti vsestransko privlačni za zahodnoevropskega delavca, postavimo za francoskega (življenjski standard je nižji kot v razvitih kapitalističnih državah, stalinizem in stalinska praksa sta močno škodovala predstavam o socializmu itn.), se je v njem že utrdilo prepričanje, da celo dokaj nepopolni socialistični sistemi zagotavljajo pravičnejšo delitev narodnega dohodka in večjo mero izravnave možnosti glede izobraževanja pridobitve kvalifikacij, napredovanja v poklicu. Tehniki, inženirji, tako imenovani «kadri» — čedalje večja in pomembnejša družbena skupina v industrijskih državah — so večkrat zbegani spričo pomanjkljive organizacije dela v socialističnih podjetjih in njene neučinkovitosti, hkrati pa prijetno presenečeni nad organizacijo znanstvenega raziskovanja in znanstvenih dosežkov v Sovjetski zvezi. Notranje spremembe v večini socialističnih držav in to, da so se odprle svetu, je močno zmanjšalo učinkovitost protikomunistične propagande. Tudi vsi malomeščani v komunizmu ne vidijo več strašila.

Po drugi strani neokapitalizem v zahodni Evropi in tudi drugod ne dosega več tiste harmonizacije odnosov v družbi, ki jo razglašajo njegovi najbolj goreči zagovorniki. V današnji razmerah je učinkovitejši od klasičnega, viktorijanskega kapitalizma (ki sploh ne bi mogel več obstati), ne trudi pa se, da bi odpravil neenakosti in nasprotja v družbi, pač pa jih — če gledamo za dalj časa naprej — celo poglablja.

V takšnih okoliščinah se težnja po socializmu oglaša ne le kot reakcija na razredne razlike in neenakomerno razdelitev bogastva, pač pa tudi kot odziv na postopno degradacijo demokracije. Poglavitna dilema socializma v zahodni Evropi pa je, kakor je podoba, v tem, da se ponudi alternativa, ki bi v gospodarstvu omogočila več učinkovitosti, v delitvi manj razločkov in pri sprejemanju odločitev več demokracije kot neokapitalizma.

Stranke in gibanja, ki se v tem delu naše celine sklicujejo na socializem, se dele na dve veliki skupini. Eni so se pravzaprav odrekli slehernemu resnejšemu prizadevanju, da bi definirali socialistične smotre, in se zadovolje s tem, da bodisi z izpodbijanjem vladne politike bodisi z udeležbo v vladi skušajo popraviti položaj defavoriziranih stanov prebivalstva v okviru obstoječega sistema. To težnjo bi težko imenovali reformistično, zakaj dandanašnji se dobršen del njenih predstavnikov zadovoljuje s tako milimi modifikacijami, ki bi jih lahko prav lepo uvrstili v programe kakih meščanskih strank. Drugi vztrajno zahtevajo korenite, socialistične preobrazbe v družbi s komunizmom kot daljnim ciljem — trudeč se, zlasti v zadnjih desetih letih postaviti uporabne mostove med današnjim stanjem in temi velikimi cilji. Resnična iskanja, dileme in celo krize vesti se odigravajo predvsem v drugi skupini.

Bojevniki za socializem se morajo spričo tega — tako kakor tudi sam kapitalizem — neprenehoma prilagajati novemu času, venomer morajo moderanizirati svoje ideje in metode, s čimer so, če gledamo celoto, še v zaostanku. Priznati moramo, da to ni niti najmanj lahko, zlasti v razmerah, o kakršnih smo že govorili. Težave ne izvirajo samo iz doktrinarne inercije, iz stalnosti navad v razmišljanju in delovanju, iz konservativnih nasprotovanj, ki niso samo monopol kapitalizma. Težave so hkrati tudi objektivne narave.

Oglejmo si primer. Vse zahodnoevropske komunistične partije priznavajo, da je danes ta dan socialistična preobrazba mogoča po mirni poti. Drugače povedano, usmerjajo se v to, da razen v izrednih razmerah, kakršnih za zdaj ni mogoče pričakovati, ne pričakujejo rešitev na barikadah, pač pa na voliščih. Celo niti najmočnejše komunistične partije (Italija, Francija) ne računajo s tem, da bi mogle same dobiti večino glasov. Za to so celo v najugodnejšem primeru potrebni zavezniki, s katerimi je treba poiskati skupni jezik glede smotrov, reform (demokratičnih ali socialističnih, kar je tukaj in zdaj zelo težko diferencirati) in metod. Te partije si hkrati prizadevajo, da bi na svoji strani zbrale kar največ glasov, predvsem pri siromašnejšem delu volilnega telesa. Kratkoročni volilni programi francoske komunistične partije vsebujejo zato na pretek zahtev in obljub za primer zmage, kot so zvišanje mezd, skrajšanje delovnega časa, zboljšanje pokojnin, zgraditev večjega števila cenenih stanovanj, zaščita drobnega in srednjega kmeta, zmanjšanje davčnega bremena za malega obveznika itn. Neki napredni in nedvomno dobronamerni ekonomisti pravijo, da je vse to zelo lepo, nemara tudi uresničljivo (drugi dvomijo, da bi bilo mogoče tako velika zboljšanja doseči brez zares vidnih sprememb v družbeni ureditvi, za katere zdaj ni mogoče nabrati dovolj glasov), da pa bi se moralo vse to dokazati s solidnimi računi in razdeliti na med seboj si sledeča obdobja, da se ne bi zgodilo, da nosilci socialističnih teženj v primeru, ko bi prišli na oblast, ne bi mogli izpolniti svojih obljub, ali pa da bi, če bi jih izpolnili, prišli v nasprotje s potrebami znanstvenega in tehničnega razvoja. Ali je potrebno vnaprej in jasneje pokazati na prihodnje težave in omejitve, dati programom večjo verjetnost in pri tem tvegati nekaj glasov? Odgovor ni lahek.

Kakor zdaj vse kaže, bo bitka za socializem v tem delu Evrope dolgotrajna, odigravala se bo povsod in sleherni dan, bo izredno kompleksna in težko deljiva na ostro začrtane «faze», potekala bo predvsem kot boj za demokracijo v najširšem in najbolj vsestranskem pomenu te besede, nasprotniki kapitalizma pa se bodo morali poleg svoje vloge kritikov čedalje bolj in celo «predčasno» vživljati tudi v vlogo državnikov, ki morajo vizijo prihodnosti prilagoditi vsakodnevni akciji in pri tem ne smejo žrtvovati niti prve niti druge. Nihče, še zlasti pa nihče od zunaj, se ne more pohvaliti, da bi v tem trenutku imel v žepu zadovoljive rešitve. Slednje se bodo po vsej verjetnosti rodile kot rezultanta številnih, večkrat še premalo odločilnih ali znanstveno nezadostno utemeljenih zahtev v družbi, ki pa bo vendarle mnogo manj zadovoljila večino svojih pripadnikov, kot bi iz njenega zunanjega sijaja lahko sodili.

GAVRO ALTMAN

KENILWARTH (Illinois), 30. — John Rockefeller IV., star 29 let, nečak newyorškega republikanskega guvernerja Nelsona Rockefellerja, se bo poročil v prihodnjem marcu s Sharon Lee Percy, ki je hči republikanskega senatorja Charlesa Percyja. Gospodična Sharon Lee Percy je stara 21 let ter je sestra Valerie Percy, ki je bila ubita v septembru lani v svoji hiši v Kenilworthu.

Kitajska: Otroci v otroškem vrtcu v delavskem predmestju Cao Jan v Šangaju

ZGODNJA ZIMA JE ZAJELA EVROPSKO CELINO

Dež, sneg in poledica od juga do severa Evrope

Ovire za avtomobilski promet v Jugoslaviji na področju Dalmacije in Like - Neurje v severnih državah

BEOGRAD, 30. — Sneg in poledica sta tudi danes prizadejala mnoge težave v prometu posebno na cestah Reka-Zagreb, Reka-Trst in Reka-Ljubljana. Na cesti Reka-Zagreb je sinoči sneg zametel številne avtomobile, ki so šele danes zjutraj lahko nadaljevali pot. Cesta iz Dalmacije preko Velebita je še vedno neprehodna. Na železniški progi Zagreb-Split preko Like je bil zaradi velikih snežnih nanosov, ki so dosegali na nekaterih mestih 80 cm, in močne burje, deset ur prekinjen železniški promet. Promet je bil vzpostavljen šele danes okrog poldne, toda vlaki vozijo z veliko zamudo. Mesto Karlovac je bilo zaradi okvar, ki jih je povzročil sneg na daljnovodih, sedem ur brez električnega toka in štiri ure brez vode. Sneg je zapadel tudi na otokih Cres in Krk. V Bosni sta sneg in poledica prizadejala velike preglavice Sarajevčanom, ki so se danes vračali s prazničnih izletov.

O nastopu slabega vremena poročajo tudi iz Anglije. V številnih pokrajinah Škotske so zabeležili hude snežne padavine. Pokrajino Kent pa je zajelo neurje z dežjem, ki je zelo oviral avtomobilski promet. Angleška vremenoslovska služba je napovedala splošno nevihto na vseh obalah Britanije.

Iz Kopenhagna pa sporočajo, da so valobrani pri mestu Elsinore klonili pred navalom morskih valov, ki so zalili pomole. V mestu Esbjerg (Jutland) so vetro.i polomili drogove električne napeljave ter potrgali vezi ladij, ki so bile privezane ob pomolih. V notranjosti Danske pa snežni neprenehoma ter je zato cestni promet zelo otežkočen. Zaradi neurja je zvečer zmanjkal električni tok v severnih delih Kopenhagna. Okvaro so povzročili hudi vetrovi.

Tudi na Švedskem je položaj precej resen. Sneži posebno v severnih pokrajinah. V južnih predelih države pa dežuje brez prestanka. Neurje je zajelo tudi Baltsko morje. Zaradi vetra sta se potopili dve nemški ladji.

Roparski napad v južni Italiji

BITONTO (Bari), 30. — Neznani tatovi so oddali več strelov proti nekaterim kmetom, ki so jih zasačili pri kraji v poštnem uradu vasi Mariotto. Tatovi so se nato odpeljali z avtom, ki je bil parkiran v neki bližnji ulici.

Pozneje se je zvedelo, da so se neznanci polastili v uradu vsote 110.000 lir, ki so jo našli v nekem predalu. Ni pa se jim posrečilo, da bi vlomili v blagajno, ker so jih medtem kmetje presenetili. Zlikovci so tedaj zbežali na plan ter streljali na ljudi, ki so jih skušali zajeti.

Letalo je trčilo v električne vode

VIDEM, 30. — Neko reakcijsko letalo vrste «G. 91T», ki pripada vojaškemu oporišču v Amendoli, je pri izvajanju dnevnih vaj povzročilo precej nenavadno nezgodo. Potem, ko je letalo dalj časa krožilo nad naseljem Rivolto, se je spustilo na bližnje letališče. Pri spustu na tla pa je zadelo v vode visoke napetosti ter jih prasekalo. Pilotu se je posrečilo, da je obdržal letalo v ravnotežju ter se je nato spustil na tla brez hujših okvar.

Pri trčenju v vode visoke napetosti je nastal kratek stik, kateremu je sledil ogromen plamen. Trenutek nato so presekani vodi padli na niže ležečo električno napajalno omrežje nižje napetosti. Ponovni stik je povzročil drug kratek stik. K sreči so bile okvare na električnih vodih malenkostne ter so jih popravili v zelo kratkem času.

Zastrupili so se s pokvarjenim mesom

CATANIA, 30. — V naselju Paternò se je zastrupilo s pokvarjenim mletim mesom 40 oseb, ki so jih prepeljali v bolnišnico. K sreči je njihovo zdravstveno stanje zadovoljivo. Karabinjerji so zaplenili vse ostalo meso v mesnici ter uvedli strogo preiskavo.

Velik razmah turističnih ustanov

RIM, 30. — Podatki, ki jih je posredoval državni urad ISTAT, ob sodelovanju ministrstva za turizem ter pokrajinskih turističnih ustanov, kažejo, da je bilo stanje 30. septembra letošnjega leta na področju turizma naslednje: obratovalo je tedaj 37.864 hotelskih ustanov, in sicer 15.055 hotelov, 7694 penzionov ter 14.845 gostišč s prenočiščem.

V primerjavi z istim dnem leta 1965 je kapaciteta hotelskih ustanov zrasla za 717 enot, za 38.162 postelj, za 22.669 sob ter za 21.149 kopalnic.

Kar se tiče gibanja klientov do omenjenega meseca 1966, je treba pripomniti, da so zabeležili v hotelskih ustanovah 3.103.000 nočnin, kar je za 7.2 odst. več kot v ustreznem razdobju leta 1965.

Odstotek tujih gostov je bil zelo visok, saj je znašal 42.1 odst. pri prihodih ter 48.9 odst. pri prenočninah. Zvišanje v primerjavi s prejšnjim letom je torej zelo pomembno.

MNENJE STROKOVNJAKA O KAJENJU

Najmanj je škodljivo zdravju kajenje cigar in s pipo

Kaditi na tešče ne škoduje srcu in pljučem, temveč samo prebavnim organom - Absolutna prepoved kajenja velja nosečnicam in ženskam, ki dojijo

MILAN, 30. — Na vprašanje, kaj je treba ukreniti, da se čimbolj zmanjšajo negativne posledice kajenja na človeški organizem, je vsaj deloma odgovoril predsednik prve sekcije višjega sveta za zdravstvo t. j. ožjega odbora, ki skrbi za zbiranje materiala o tem vprašanju, prof. Alessandro Seppilli.

Po mnenju tega priznanega strokovnjaka, ne bi smeli kadilci nikoli inhalirati (vdihavati) cigaretnega dima. Nadalje bi morali vedno kaditi le cigarete s filtrom, ne pokaditi cigarete do filtra, temveč pustiti ogorek, ki je dolg vsaj en centimeter pred filtrom. Če pa kdo ne trpi cigarete s filtrom, potem pa bi moral pustiti ogorek, ki bi bil dolg vsaj tri centimetre in pol. Četrtič: nikoli se ne sme ponovno prižgati cigareta, ki je bila že ugašena. In petič: ne kadi polovičk.

Prof. Seppilli trdi, da je ogorek cigarete najboljši filter. Vendar pa se njegove možnosti, da zadrži nikotin, nižajo z zvišanjem količine dima, ki gredo skozenj. Prof. Seppilli pristavlja: «To seveda zadeva le tiste, ki kadijo cigarete. Moj nasvet pa je ta: Če se ne morete odreči kajenju, zatecite se k pipi ali pa cigaram. V teh dveh primerih se dim skoraj nikoli ne inhalira ter so zato škodljive posledice za organizem skoraj nične.»

Prof. Seppilli trdi nadalje, na podlagi kemijskih analiz, ki so jih izvršili v Italiji, v Angliji in v Ameriki, da imajo tisti kadilci, ki pokadijo na dan deset cigaret, desetkrat več možnosti, kot nekadilci, da podležejo raku na pljučih. Ta odstotek se dvigne za dvajsetkrat za tiste, ki kadijo več kot 20 cigaret na dan. «Filter — je pristavil prof. Seppilli — ni samo učinkovit, temveč je celo neobhodno potreben, da se omeji škodljivost kajenja. Zato je odbor prve sekcije višjega sveta za zdravstvo vključil v svoje poročilo predlog, da se prepove v Italiji prodaja cigaret brez filtra.

V nadaljevanju svoje izjave je prof. Seppilli posredoval številne podatke o cigaretah, ki jih prodajajo na italijanskem trgu. Cigarete s filtrom, ki v najvišji meri zadržijo katran in nikotin, pripadajo vrsti «Stop King Size», najslabše pa so tiste, ki pripadajo vrsti «Virginia», «Nazionali Esportazione Super» in zadržijo 58 odst. katrana in 51 odst. nikotina, «Nazionali Esportazione» pa 51 odst. katrana ter 47 odst. nikotina.

Glede krvnega obtoka v ožilju in skozi srce, ali pa morebitne nevarnosti raka na pljučih, je čisto vseeno, če se kadi na prazen ali na poln želodec. V tem primeru namreč dim vpliva samo na prebavne organe. Prof. Seppilli svetuje nadalje, naj ženske ne kadijo za časa nosečnosti in dojenja.

V zadnjem delu svojega intervjuja je prof. Seppilli obravnaval vprašanje kajenja, ki je zadnje čase zajelo mladež in celo zelo mlade. Ugotovili so med drugim, da pri 15 letih kadi že skoraj polovica dečkov in 14 odst. deklic. Pri 18 letih so ugotovili 66 odst. pri moških in 46 odst. pri dekletih. Veliko število dečko in deklic je začelo kaditi doma.

En robec vsaka 4 leta?

PARIZ, 30. — Francozi kupijo vsako leto dve srajci in dva para spodnjih hlač. Vsaki dve leti pa kupijo tri pare čevljev in eno kravato. Vsaka štiri leta kupijo en žepni robec. En klobuk pride na vrsto vsakih pet let, a en par rokavic vsakih osem let.

Zadevno anketo je izvršil vsedržavni statistični urad. To je seveda le povprečna stvarnost, kajti v posameznih primerih je položaj precej drugačen. Na primer kmet kupi eno obleko vsaka štiri leta, delavec vsaka tri leta, a pripadniki nekaterih drugih slojev (zdravniki, odvetniki itd. kupujejo povprečno tri obleke vsako leto).

knjige ~ gledališče ~ film ~ ples ~ glasba ~ slikarstvo

Ali bo milanski tednik «Europeo» upošteval?

Pred dnevi je izšla novembrska številka «Bollettino d'informazioni degli Sloveni in Italia». Spričo stoletnice priključitve Beneške Slovenije k Italiji, je vseh deset strani te številke posvečenih prav Slovencem videmske pokrajine. Že oktobrska številka biltena je vsebovala Poslanico Slovencev videmske pokrajine, ki je bila poslana predsedniku republike Saragatu med njegovim oktobrskim obiskom v Vidmu. V zadnji številki pa je objavljena Izjava solidarnosti s to spomenico. Kot je znano, so to izjavo podpisali predstavniki vseh slovenskih prosvetnih in kulturnih organizacij iz Trsta in Gorice ne glede na njih politično opredeljenost.

Poleg tega pa vsebuje novembrska številka Bollettina, ki jo brezplačno prejemajo vsi parlamentarci, vsa uredništva italijanskih dnevnikov in tedenskih mesečnih in drugih časopisov ter revij in dr., tudi italijanski prevod daljše razprave Draga Pahorja o vprašanju šole v Beneški Sloveniji, ki je bila objavljena v Jadranskem koledarju za leto 1966. Razprava je objavljena pod naslovom «Alcuni dati sul problema della scuola nella Slavia Veneta — Un saggio di Drago Pahor» in je razdeljena na tri dele: 1. Esistono, perchè: «Questi slavi bisogna eliminarli»; 2. Nel periodo della lotta di liberazione in 3. Nel secondo dopoguerra.

«Bollettino» prejema brezplačno tudi uredništvo milanskega, zelo branega ilustriranega tednika «Europeo», ki je med diskusijo, v zadnjih tednih, o narodnih manjšinah, objavil tudi napad na beneške Slovence. Upati je, da bo uredništvo sedaj upoštevalo, kar so pisali beneški Slovenci Saragatu in kar so izjavile vse slovenske prosvetne organizacije kakor tudi vsebino Pahorjeve razprave, v kateri se med drugim bere, kako so še pred petnajstimi leti slovenski otroci v trčmunski šoli morali plačevati za vsako slovensko besedo po eno liro globe, vajenci na tečaju v Špetru Slovenov pa po pet lir za vsako slovensko besedo, tako da se je nabralo že 2000 lir...

Po dvainpetdesetih letih!

«La Editoriale Libraria» iz Trsta je izdala ponatis knjige znanega iredentista Ruggera Faura-Timeusa «Trieste», katere prva izdaja je izšla leta 1914 v Rimu, ko je bilo piscu komaj 22 let. Ruggero Fauro je bil skrajen nacionalist in ko beremo njegovo knjigo, vidimo v njej že zarodek kasnejših fašističnih idej in metod, zlasti kar se raznarodovanja Slovencev tiče. Znano je, da je bil Fauro tudi idejni nasprotnik Scipia Slataperja, čeprav sta oba padla za svojo matično domovino saj sta oba zbežala čez mejo in se prostovoljno prijavila v vojsko. Slataper je bil namreč prepričan demokrat, medtem ko je Fauro upoštoval samo interese italijanske buržoazije, za katere je tudi častno žrtvoval svoje življenje.

Knjiga «Trieste» je torej nekak posreden odgovor na objektivne članke, ki jih je Scipio Slataper objavljal v florentinski reviji «Voce» in s katerimi se je tako zameril tržaški liberalno - nacionalni «camorri». Vprav tako pa je knjiga tudi, kar se socialistov tiče, posreden odgovor na Vivantejevo knjigo «Irredentismo Adriatico».

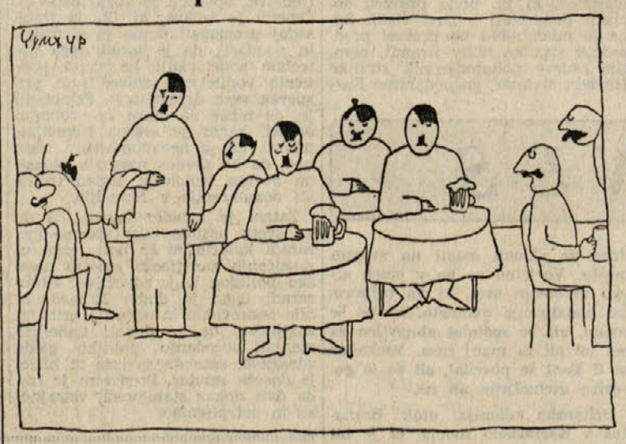
Kakor je bila takrat, ko je bilo treba opravičiti vstop Italije v vojno in krepiti interventizem, ki še ni dosegel v Italiji kasnejše moči, knjiga aktualna, tako pa je sedaj popolnoma anahronistična in se lahko vprašamo, zakaj so jo objavili. Ali zaradi volitev, zavoljo «caso Hreščak»? Ravno sedanje volitve so pokazale, da ni lanski nacionalistični, umetno ustvarjeni val, prav nič vplival na izbiro volivcev ob sedanjih volitvah, medtem ko so imele tako pomemben vpliv nanje znane nepriljubljene odločitve o ladjedelski industriji. To kaže tudi upadanje misovskih glasov in desničarjev sploh, ki so bili pobudniki omenjene gonje.

Nacionalizmu je že odklenkalo in je ostal le usedlina, ki včasih malce vzkipi, kot te dni voda iz florentinskih greznic, a se zopet poleže in se bo počasi iztrebila, malce tako kot pravi Župančič v znani pesmi o zavrelici, ki jo je treba pač izpljuniti. Mi gledamo raje naprej in menimo, da ne more imeti pogrevanje takšne postane «mineštre» res nobenega haska.

PO TRIINTRIDESETIH LETIH

Spet pred sodiščem požig Reichstaga

Berlinsko predstavniško zgradbo so zažgali nacisti in potem zvrnili krivdo na komuniste



Bavarska pivnica po volitvah

BERLIN, 30. — Zadevo provokatorskega požiga nemškega Reichstaga, do katerega je prišlo 27. februarja 1933, bodo ponovno obravnavali pred sodiščem zahodnega Berlina. Vest je sporočil berlinski oddelek za pravosodje.

Posebno pozornost bodo sodniki posvetili vlogi, ki jo je imel pri zadevi holandski komunist Marinus Van der Lubbe, ki so ga nacisti justificirali nekaj tednov potem, ko so prevzeli oblast, pod obtožbo, da je zažgal Reichstag.

Glasnik odseka za pravosodje je izjavil, da je obsojenčev brat Johann Van der Lubbe zahteval, naj sodniki prekličejo razsodbo. Johann Van der Lubbe živi sedaj v Amsterdamu.

Glasnik je nadalje dejal, da je vsa zadeva požiga Reichstaga precej zavita v temo, ker leipziški sodniki niso utegnili dognati resnice. Nacisti so obtožili komuniste, da so oni povzročili požig, a komunisti so s svoje strani zvrgli krivdo za dogodek na naciste. Zgodovinska resnica je mnogo bližja tej zadnji tezi, ker je znano, da so se nacisti polastili oblasti uporabljajoč vsa sredstva in metode, ki so jim bile na razpolago. Pri tem se niso izogibali niti provokacij in niti najpodlejših dejanj. Te svoje zločinske težnje so potem obilno dokazali med drugo svetovno vojno.

Glasnik berlinskega pravosodnega oddelka je dejal nadalje, da ne bodo objavili rezultatov preiskave.

Če bi se zgodilo, da bodo rehabilitirali Marinusa Van der Lubbeja, bo pripadla njegovim sorodnikom pravica do odškodnine. O tem pa bi moralo sklepati posebno sodišče.

Pocenitev tarif družbe «Pan American»

NEW YORK, 30. — Ameriška letalska družba «Pan American» bo v precejšnji meri spremenila tarife za potovanje z letalom čez Atlantski in Tihi ocean ter v Južno Ameriko. Nova tarifa bo znašala 235 dolarjev za potnike v skupinah po najmanj 10 oseb, in sicer na relaciji New York-Rim.

Obsojen, ker ni hotel obleči vojaške suknje

TURIN, 30. — Turinsko vojaško sodišče je obsodilo pogojno na štiri mesece zapora Alberta Bottija, ker je ta izjavil, da je «socialistični svobodomislec» ter da zato noče služiti v vojski. Ker Botti še ni bil nikoli prej kaznovan, so ga pustili na začasni svobodi.

Vojaško sodišče pa je obsodilo na 6 mesecev zapora Giuseppa Bruzzone, ki je prav tako odbil zaprisego, da služi v vojski. Bruzzone je bil že kaznovan nekaj časa prej na štiri mesece zapora zaradi istega prekrška.

Rak in alkoholizem tareta moški spol

PARIZ, 30. — Zdravniki menijo, da so moški bolj podvrženi boleznim (na pr. rak), alkoholizmu in raznim drugim nezgodam.

Po mnenju francoskega višjega državnega inštituta za statistiko in gospodarske študije, se je sicer število smrtnih primerov zaradi raka gibalo leta 1945 na ravni mrtvih v prejšnjem letu. Res pa je da je zelo narasla umrljivost moških. Bolezen je prizadejala paciente posebno v ustih, goltancu, sapnici, na pljučih in na prostati. Znižala pa se je umrljivost zaradi raka na želodcu.

V letu 1965 pa se je zelo zvišala umrljivost zaradi alkoholizma, 5316 primerov proti 5209 v letu 1964. Tako na tem področju, kot tudi pri prometnih nesrečah, je zelo izrazit delež moških.

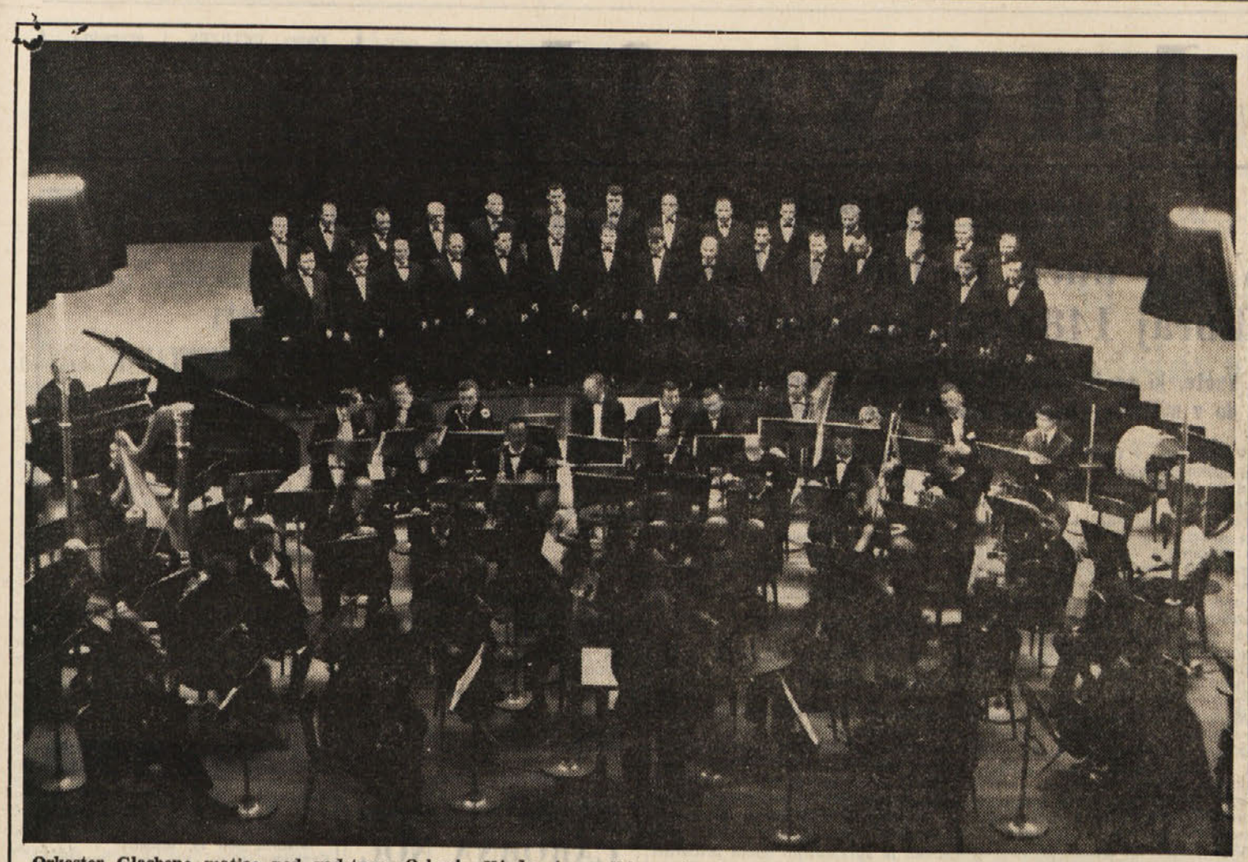
Ogoljufali so INPS

AVELLINO, 30. — Karabinjerji in funkcionarji inšpektorata za delo v Avellinu so razkrinkali skupino, ki je zagrešila razne goljufije v znesku okoli 50 milijonov lir. Zdi se, da se je trem delodajalcem ter 120 delavcem posrečilo, da so prejeli od ustanove INPS okoli 50 milijonov lir s pomočjo ponarejenih dokumentov. Goljufija je zadevala tudi ustanovi INAM in INAIL. Karabinjerji so prijavili prizadete osebe sodišču.

Avtomobilski promet: največja zmešnjava v Rimu

RIM, 30. — Po mnenju italijanske ilustrirane revije «Tribuna Illustrata» je Rim eno izmed italijanskih mest, kjer vlada v avtomobilskem prometu največja zmešnjava. Avtomobilski promet pa teče najhitreje v Genovi.

Osem kronistov omenjenega tedenskega lista je proučilo prometni položaj v najtežjih urah v Genovi, Neaplju, Turinu, Milanu, Bologni, Bariju in Rimu. Kronisti so točno zabeležili, koliko časa so potrebovali, da so prišli iz predmestja posameznih mest do središča. V Genovi so potrebovali 19 minut, v Rimu pa celo eno uro in 56 minut. Položaj je v posameznih mestih naslednji: Genova 19 minut, Neapelj 37, Turin 38, Palermo 46, Milan 55, Bologna 58, Bari 1 ura in 16 minut, Rim 1 ura in 56 minut. Zdi se, da povprečna hitrost avtomobilov v mestnem okolju znaša okoli 7 km na uro.



Orkester Glasbene matice pod vodstvom Oskarja Kjudra in moški pevski zbor Prosek-Kontovel pod vodstvom Ignacija Ote, ki bosta nastopila v nedeljo popoldne v Kulturnem domu na vokalno-inštrumentalnem koncertu. Sodelovala bosta tudi pianistka Fedora Ferluga in tenorist Viktor Štoka. Na ta koncert opozarjamo vso našo javnost. Program bomo pravočasno objavili.

— Ben, Jakec, kaku si se kej zmažau pr volitvah. Uni bot si se lementau, de ne znaš, kej be volu, zatu ke so te na shodeh čisto zmešali.

— E, sm pole vselih dobu ta pravo stranko. Znaš, kadar sm vidu, de na shodeh ne zastopem neč, sm začeu brat pikolo. Tam nutre je blo vseh sort oglasov od vseh sort strank jn — se zna — vse so se hvalle, kaku so dobre. Ma jest sm jeskau samo tiste, ke jemajo res kej šoštance. Jn taku sm jo najdu.

— Jn kej si volu?

— Sm volu Topazio.

— Topazio? Sej tu ni stranka.

— Kaku, de ne? Sej je jemela oglas. Jn je bio tam rečeno, de Topazio ne pozna konfinov, de je znižala olje od petstu na štirstupedeset lir, de uani čejo, de bojo vsi jemeli dobro jn poceni olje. Jn taku sm zastopu de je tu nekej konkretnega jn jest sm volu njeh!

— Ma sej uani niso jemeli kontrašenja na glasovnici!

— Sm vidu, ja, de ga nimajo. Zatu sm ga pej jest napisau. Pej ti? Kej nisi nekej pravu, de si kandidat od dependetistov? Kaku je zdej? Si zvoljen?

— E, znaš, zvoljen nisem, zatu ke jest sm na vrsti šele trinajsti! Zatu ke jest sm šou h njem šele ta zadne cajte. Jn si vidu, kolko je tu pomenlo. Ku so volivci zvedli, de kandidiran tudi jest, so preci šli jn volili dependetiste jn so šli gor kar na dopleh.

— Bejži, bejži Mihec, kej se hvaleš, ke ni neč res. Za dependetiste, dragi moj, je ta glavno propagando naredu tisti minister Bo jn Genoveži. Če ni bilo njeh be, dragi moj, tudi dependetisti ostali pr starem. Ma so dobili zaveznike u Genovi.

— Ben je, nekej je res tudi tu. Ma znaš kej je meni žou? De nisem kandidirau pr belčkeh.

— Pr kašneh belčkeh? Sej belčkov ni več!

— Kaku, de ne. Anajst taužent glasov so dobili. Kej nisi brou, de je blo tolko beleh glasovnic? Videš, uani be lahko dobili pr tržaškemi komuni kar tri svetovauce. Jn be morbet lahko biu tudi jest med njimi.

— Ja, dragi moj, je res, de so dobili dosti glasov. Ma za jemet kašnega zvoljenga, moreš jemet na glasovnici tudi kontrašenjo jn kandidata. Zdej, tudi če bi teli jem kej dat, se ne zna, koga dent, ke ni nobenga jemena.

— E, buhvej, de ne bojo pr drugeh volitvah tudi uani postauli svojga kandidata. Ke volivci so vre tle, ke samo čakajo, de be jemeli koga zvolt. Jest se čudem, de se ni noben politik še zmislu, da be ponucau te glasove, ke jeh ni malo. Intanto be lahko kašen pršu naprej.

— Ja znaš, ni rečeno, de politiki zmiram, vse jn preci zastopejo! Vidi — denmo reč — do zdej še niso zastopli, de se shodi po kantoneh ne splačajo več zatu ke jeh nobeden ne posluša. Uani kar naprej špendavajo dnar jn zapraulajo čas ses tistmi diškoršami, ke jeh posluša samo veter al pej dež. Kej češ, tradicija je tradicija.

— Ben, ma zdej, kadu je zmagau?

— Kadu? Vsi, ku zmiri. Ani so zmagali zatu ke jemajo več glasov; ani so zmagali ke so obdržali glih tolko glasov, čeprou so se vsi ta drugi martrali, de be jem jeh vzeli; ani so pej zmagali, ke so zgebili mejn glasov, koker so drugi misleli jn želeli. Pr volitvah je zmiram taku.

— E, je prou taku, ja.

modni kotiček

Nova moda ženskih pričesk

Frizerji in lasuljarji nočejo zaostajati za modnimi ustvarjalci, ki so z raznimi «mini krili» in drugimi novostmi naravnost zrevolucionirali žensko modo. Zato so sklenili, da vnesejo tudi v modo ženskih pričesk čim več novosti, toda takšnih, da bo mogoče tudi o novih modnih pričeskah trditi, da so res nekaj novega, originalnega in domiselnega.

Vesti o velikih spremembah v modi pričesk so seveda razburile modni svet, ki že računa na nove spremembe tudi na ostalih področjih ženske mode.

Za kakšne novosti torej gre? Naj takoj poudarimo, da gre za zelo sprejemljive in okusne novosti, ki vračajo lasem in glavi tiste naravne oblike, lesk in lepoto, ki jih po toliko letih umetno «napihnjenih» pričesk že nismo bile več vajene videti.

Predvsem torej ne bodo več v modi zelo bogate pričeske, kot tudi ne pričeske, ki zahtevajo nakodrane lase. Tudi franze ne bodo smele več prikrivati našega čela, ki bo moralo biti povsem prosto.

Lase bomo morale pustiti rasti in to vsaj do ramen in sicer tako, da bodo približno vsi enako dolgi. Česale jih bomo v glavnem gladko z navzgor, ali navznoter zavitimi konicami. Ušesa bodo pokrita, ali pa tudi ne. Le večerne pričeske bodo bolj bogate ter bodo dovoljevale razne kodre na vrhu glave, ali na tilniku.

Z novo modo seveda se bo odklenkalo raznim vložkom umetnih las in lasuljam (ki se pri nas še niso niti udomačile). Nasprotno! Marsikatero bodo prav takšni umetni vložki las in lasulje rešili ter ji omogočili, da se bo lahko že v kratkem času prilagodila novi modi.

Kot vidimo gre za zelo pametno «revolucijo» v modi ženskih pričesk, mnogo bolj sprejemljivo od vseh sprememb v modi ženske garderobe zadnjih let, na katere se skušamo, ene prej, druge počasneje, prilagoditi. In kakšno korist bodo imeli od nove mode šele lasje, ki smo jih dolga leta «mučile» in uničevale z umetnim napihovanjem in z uporabo raznih lakov. Naravne pričeske takšnih pripomočkov ne bodo potrebovale in tako si bodo lasje do dolgem času odpočili ter se okrepili, kar vse bo pripomoglo, da bodo postali zopet zdravi in bleščeči, kar tudi predstavlja njih največji okras.

Tudi glede barv so frizerji in lasuljarji sklenili, da se vrnejo k čim naravnejšim barvam ter da se odrečejo barvam, ki so kvarile naravni videz in tudi lase. V glavnem bodo prevladovale mehke kostanjeve in temnorujave barve, manj svetle, ali pa črne. V modi rahlo rdeči odsevi, še bolj pa rahlo srebrni in zlati odsevi, ki se bodo skladali z modo srebrnih in zlatih oblačil.

Če se hočemo torej čimprej prilagoditi novi modi pričesk, potem se kar hitro posvetujmo s svojo frizerko, da se skupno odločimo za pravo pričesko. Nato pa nehajmo za nekaj časa s striženjem las — vse ostalo bo potem laže uresničiti.

El Lacy: **ČETRTKOVA ČRTICA**

Pred petimi minutami

Dnevna soba je bila prijetna topla. V enem kotu je tiho igral stereo gramofon sentimentalne balade Franka Sinatre in pokojnega Nata Kinga Cola — glasbo, ki sva jo z Lydio oboževala. Sedel sem pri mizi, si prižgal pipico in bral zadnjo izdajo večernika, Lydia pa se je naslanjala name in mi čez ramo gledala v časnik.

Na sebi je imela tanko široko obleko in vsakič, ko je šla v kuhinjo, sem lahko opazil malce izbočen trebuh, kar me je napolnjevalo s ponosom in vznemirjenjem. Lydia je bila v tretjem mesecu nosečnosti in pripravljal sem se, da bom postal očka.

Ko je šla že četrtič v kuhinjo, nisem več vzdržal:

— Večerjala sva pred dvema urama. Si še lačna, punčka?

Obrnila se je in me pogledala z velikimi modrimi očmi. Če jo je človek pogledal v obraz, ne bi nihče rekel, da bo čez pol leta postala mama. Čeprav je imela tri-indvajset let, je bila kot kakšna deklica.

— Nikoli nisem verjela, toda pri meni se točno pojavlja tisto, kar sem videla v kinu in brala, — je začela. — Hudo žejo po šumečih pijačah čutim. Vem, da se ti bo to zdelo neumno, ko veš, da jih nikoli nisem marala. Sedaj pa si jih želim, pa ni niti ene steklenice pri hiši.

— Pa kaj potem? — sem dejal in vstal od mize. — Sedaj je bilo deset. Mala trgovina na vogalu pa je odprta do polnoči. Vrnil se bom v petih minutah.

— Boš, zares...

Poljubil sem jo na lice. — Ti si vendar mati mojega bodočega otroka in res mi je ljubo, če ti morem prinesti kaj, da boš popila. Kaj še želiš?

— Nič, samo to, da se hitro vrneš, dragi, — je rekla veselo.

Noč je bila temna in dišalo je po snegu. Stari trgovec je za prodajno mizo bral časopis. Ko sem zahteval kako šumečo pijačo, se je stari malone razburil:

— To je vendar poletna pijača in je sedaj ne prodajamo.

— Vem, vendar bi vas prosil, povejte mi kak kraj, kjer bi jo lahko dobil.

— Seveda! Najemite si letalo! V Kaliforniji jo prodajajo na ulicah. Hej, — se je prekinil, — morda je ostala kakšna steklenica v hladilniku. Saj veste, kako je. Nikoli ga ne čistim, samo napolnim ga, ko vidim, da je steklenic zmanjkalo. Vidite, tam v kotu je, za kartonsko reklamo. Če nimate nič proti, poglejte sami in se poslužite. Utrujen sem in komaj hodim.

— Vi le sedite, — sem dejal veselo.

Velika kovinska škatla je bila polna raznih steklenic in konserv. Že po nekaj trenutkih sem našel nekaj steklenic coca-cole. Bil sem zadovoljen, kakor da bi bil našel diamante.

In prav ko sem dvigal in držal eno steklenico za vrat, sem zaslišal globok moški glas:

— Na noge, stari! To je rop!

Držal sem steklenico in skrit za kartonsko reklamo enostavno nisem mogel verjeti tega, kar sem slišal. Pogledal sem čez reklamo in videl moškega v usnjeni kratki suknji z belo kapo. Obračal mi je hrbet. Videl sem tudi pištolo z izrazito kratko in debelo cevjo ter starčeve prestrašene oči.

— Ne streljajte, prosim vas, — je dejal starček proseče.

— Tiho! — ga je prekinil ropar in z eno roko pobiral denar iz registrirne blagajne. — Je to vse?

— Posel gre slabo, — je odgovoril prestrašeni trgovec.

— Meni to pripoveduješ, stari? Če želiš ostati živ, povej, kje imaš debelejši denar, — je dejal ropar, stopil korak nazaj in držal pištolo v višini starčevih prsi.

Sedaj ni bil oddaljen od mene več kot pol metra. Z vso silo sem spustil steklenico na belo kapo. Čutil sem, kako je roka postala vlažna in hladna. Pogledal sem natančneje in videl, kako je razbojnik padel preko nekega zaboja, pištola pa se je skotalila proti starčevim nogam.

Skočil sem izza kartonske reklame in sledil starčevemu pogledu, ki je bil boječe uperjen proti vhodu. Videl sem, kako je prihajal drugi ropar. Bil je bled, v roki pa se mu je v neonski svetlobi svetlikal nož.

Hitro sem reagiral. Pokleknil sem poleg padlega roparja in ustrelil iz pištole, ki sem jo bliskovito zgrabil.

Jakost poka me je osupnila in komaj sem opazil kako se je tisti pri vratih zasukal na mestu in padel z obrazom na tla. Osvestil sem se in dojel, kaj sem napravil, ko sem videl, kako se širi pod njim mlaka krvi.

Da sem ubil človeka, mi je bilo jasno šele, ko sem slišal starca, ki je glasno klical na pomoč.

Ne spominjam se, kako dolgo sem čakal. Čas je tekel počasi, dokler se ni pri vratih pojavil policaj. Tedaj sem spustil pištolo na prodajno mizo in odšel k vratom ter pobral ostale steklenice cocacole.

— Hej, vi! Kam pa? — me je vprašal policaj, ki je dvignil slušalko trgovčevega telefona.

— Domov, moja žena je v dru... Čaka me.

— Nikamor ne boste šli, gospod. Tehnično ste aretirani zaradi uboja. Morda celo dvojnega uboja.

— Kaj? — se je vmešal prodajalec. — Ta človek je rešil moj denar, morda tudi moje življenje. Mar ne vidite noža v roki tistega tipa? Streljal je v samoobrambi.

— Počasi, počasi, — je odvrnil policaj. — Vem samo to, da je ubil človeka. Ostalo bo odločilo sodišče. Ko bo prišel avto, boste šli z nami. Morda samo zaradi formalnosti...

Prikimnil sem z glavo. Že sem lahko videl časniške naslove: «Fakultetni asistent ubil roparja!» In to jaz, ki se že od otroških let nikoli nisem tepel.

— Toda moja žena..., — sem začel.

— Le brez skrbi. Jo bomo že obvestili. Sicer pa boste postali junak,, gospod.

Junak! Jaz? Saj sem samo navaden človek, ki je šel kupit stekleničko šumeče pijače. Odšel sem za pet minut, doživel pa sem mnogo več, še preveč. Ugasil sem eno življenje.

NENAVADEN PRIMER PROTIFAŠISTIČNEGA BORCA

Gojenec ruskega inštituta v Vatikanu pred katerim so Nemci trepetali

Litvanec v meniški obleki, strokovnjak za pošiljanje nacističnih okupatorjev na drugi svet - Kaj sta doživela esesovska oficirja, ki sta ga legitimirala - Dva razstreljena tanka, namesto mostu Glavni bibliograf republiške knjižnice v Vilni

Obdobje protifašističnega boja je bilo, to je znano, izpolnjeno s tako neštevilnimi primeri osebnega poguma in požrtvovalnosti, da je popolnoma utemeljeno govoriti o množičnem heroizmu mnogih evropskih narodov. V teku njegovega razvoja pa so še nekatera med temi dejanji osebnega poguma dogajala v okviru tako neverjetnih in bizarnih okoliščin, da se človeku zde kar neverjetna. Objavljamo enega od teh primerov, v prepričanju, da bodo naši čitatelji zgodbo prečitali z zanimanjem. Pripoveduje jo oseba, ki je bila z njo neposredno seznanjena.

Nekega novembrskega dne 1943. leta je šel že pozno ponoči po pusti ulici visok in nekoliko zgrbljen duhovnik. Nenadoma sta se izza vogala pokazala dva esesovska oficirja. Po njunih nezanesljivih korakih je bilo soditi, da sta ga morala v bližnji gostilni kar precej povleči. Kazalo je, da jima visoki duhovnik ni bil všeč in sta zahtevala, naj pokaže legitimacijo. Duhovnik pa je z obema rokama segel pod plašč in nekaj hipov kasneje je nočno tišino presekal kratek rafal iz brzostrelke. Oficirja sta se zgrudila na pločnik. Ko so na kraj «nesreče» prispeli esesovci iz komandanture, so v neki veži našli trupli svojih tovarišev, vendar le v perilu ter brez škornjev in orožja.

Le nekaj dni kasneje je nemško poveljstvo imelo spet podoben primer. Neki esesovec se je v gostilni seznanil z dvema nemškima oficirjema. Po mnogih zdravicah za zmago nacistične Nemčije je esesovec predlagal, naj bi zabavo nadaljevali pri nekih dekletih. Tja pa niso nikoli prispeli, kajti naslednje jutro so trupli obeh nemških oficirjev našli v nekem jarku. Fašistični protiobveščevalci so po tem dogodku sklepali, da sta duhovnik in esesovec ena in ista oseba. Kaj drugega pa niso mogli doseči, kajti neznanca v črnem oblačilu niso mogli ujeti...

To zgodbo nam je prvi pripovedoval neki moskovski znanec, ki je bil lani v Rimu. Ko smo se sprehajali po najslikovitejši in najbolj zeleni rimski Ulici Nomentani, nam je prijatelj pokazal vilo Tai, v kateri ima sedaj prostore tajlandsko poslaništvo, in nam dejal:

«Nekdaj se je v tej stavbi zadrževal glavni štab sovjetskega odporniškega gibanja v Rimu. Naši ljudje, ki so bili ušli iz ujetništva in se pridružili italijanskim partizanom, so fašistom povzročali hude preglavice. Med njimi je bil najzanimivejši menih iz Russicuma (ruski inštitut v Vatikanu). Ko so me 1944. leta dodelili kot prevajalca sovjetskemu poslaništvu v Rimu, smo se nastanili v tej vili. Nekega dne sem na dvorišču opazil nadvse nenavaden prizor: sredi dvorišča je stal visok in malce zgrbljen človek v meniški obleki, okrog vratu mu je visela brzostrelka, kadil je mahorko in se izražal z besedami, ki v nobenem primeru ne morejo imeti svetopisemske vsebine. Ko sem povprašal, kdo je to, so mi odgovorili, da imam pred seboj nenavadno kombinacijo papeževega podložnika in strokovnjaka za pošiljanje na oni svet nacističnih funkcionarjev. Nato ga nisem videl nikoli več. Nekdo mi je rekel, da se je vrnil v Sovjetsko zvezo. Niti ne vem, kakšno je bilo njegovo pravo ime. Vem le to, da so ga klicali «padre Doroteo». To pa je tudi vse, kar vem o njem.

Naš prijatelj je odpotoval iz Rima, mi pa smo še nadalje raziskovali, kdo naj bi bil skrivnostni «partigiano» v meniškem oblačilu. Ko pa smo se nekoč seznanili z borcem rimskega odporniškega gibanja Luigijem Giorgiom in nas je ta povabil v svoje stanovanje, nam je ob tej priložnosti pokazal tudi že obledele fotografije svojih prijateljev-partizanov.

«Padra Dorotea je v vilo Tai pripeljal vodja našega odporniškega štaba Aleksej Flešer. Pojasnil nam je, da je Doroteo član ilegalne organizacije odporniškega gibanja v Vatikanu in da bo odslej pomagal naši skupini. Pred nami je stal visok fant, star kakih trideset let. Že na licu mu je bilo videti, da ne spada med strahopetce. Bil je izobražen, saj je tekoče govoril pet ali šest evropskih jezikov, italijanski pa je znal skoraj bolje od mene.

V vilo Tai je prišel z nekim lepim dekletom. Ime ji je bilo Miločka in je bila hčerka nekega ruskega emigranta. Ne vem, če se ni morda z njo kazal tudi v Vatikanu, toda mi smo ju pogosto videli skupaj. Celo na akcije sta odhajala skupaj. Brez dvoma sta se imela rada.

Nekega dne se je že pozno ponoči vrnil z zavitkom v roki:

«Prinesel sem dve nemški uniformi,» je dejal. «Bedaka, sama sta kriva, zakaj pa sta me legitimirala.»

Moja žena je nato eno izmed uniform prilagodila njegovi postavi. V črnem oblačilu je bil pravi hlapec božji, v esesovski uniformi čistokrven nacist, v civilni obleki pa don Juan. Najraje pa je hodil naokrog preoblečen v duhovnika, saj je pod črno haljo najlaže skrival svojo brzostrelko...

Luigi nam je povedal še nekaj epizod iz življenja «padra Dorotea». Tik pred osvoboditvijo Rima so mu ukazali, naj razstreli most v Ulici Nomentani, po kateri so se umikali Nemci. Menih je vzel razstrelivo in s svojim tovarišem krenil v akcijo. Spotoma ju je zalotila nemška patrulja, toda Doroteo eksploziva ni hotel odvreči, čeprav je moral bežati.

«Utegne se zgoditi, da mi bo še prav prišel,» je rekel tovarišu. In zares, na robu mesta sta zagledala dva nemška tanka, ki sta ju — medtem ko sta njuni posadki počivali v gostilni — pognala v zrak.

Po osvoboditvi Rima je Doroteo zbral v vili Tai svoje partizane in jih z rdečo zastavo na čelu popeljal v Vatikan. Na dvorišče je stopil papež Pij XII. Doroteo je papežu čestital k zmagi, ta pa jih je blagoslovil...

Nato je Luigi nadaljeval:

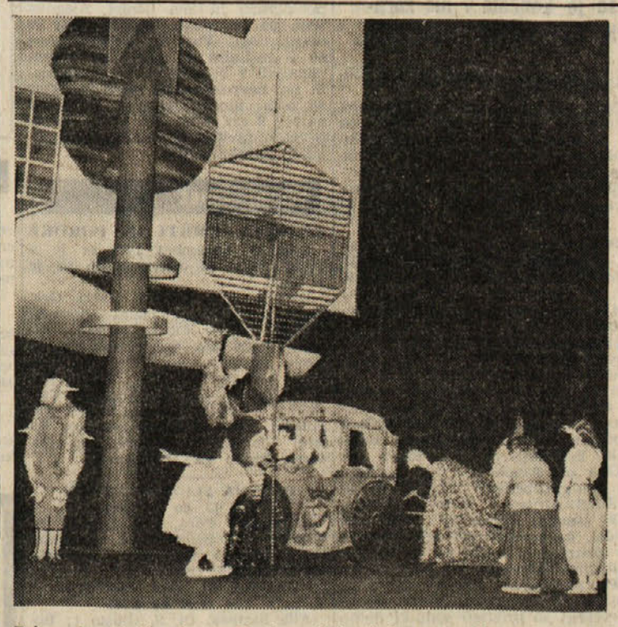
«Zgodilo se je nekaj nenavadnega. Papež nas je blagoslovil, nato pa se je začel po rusko pogovarjati z našimi fanti in Doroteom. Rusko ne razumem mnogo, toda povsem jasno sem slišal, kako so vasi fantje papeža ogovarjali s 'tovariš papež', pa tudi on je svoj nagovor začel z besedo 'tovariši'.»

Naposled se nam je le nasmehnila sreča. Odpotovali smo v Vilno. V poslopju republiške knjižnice smo poiskali glavnega bibliografa Dorofeja Zaharoviča Bezčastnega. To je bil človek, ki so ga borci italijanskega odporniškega gibanja krstili za «padra Dorotea». V času, ko so ljudje litvanskega škofa Petra Bučisa iskali mlade fante, ki naj bi jih poslali na šolanje v Vatikan, je nekdo opazil tudi sposobnega in oč"očnega Doroteja. Tako je mladi fant prišel v Russicum.

Ko so Nemci napadli Sovjetsko zvezo, so večjo skupino gojencev poslali na okupirano ozemlje Ko so se nekateri izmed njih vrnili, so pripovedovali o zločinih hitlerjevskih krvnikov. Tedaj je mladi Dorotej začel iskati svojo pot. Sklenil je, da se bo pridružil borcem proti sovražnikom svoje dežele. Pri tem pa si je zastavil vprašanje, če ima kot duhovnik pravico tudi ubijati?

«Nisem dolgo okleval,» pripoveduje Dorofej. «Sicer pa je tudi v svetem pismu nič koliko ubojev po božjem ukazu. Razen tega pa se mi je upiralo, ko sem videl, kako moji tovariši odhajajo Nemcem gradit 'novi red'. Takrat sem dojel, da je mnogo pravičneje ubijati njihovo orožje.»

Ko se je končala vojna, je Dorofej zaprosil, naj ga puste iz inštituta, ker ne veruje v boga. Začela se je preiskava. Zaprli so ga. Navsezadnje pa so mu le dovolili vrnitev v domovino. Tedaj pa je zanj nastalo hudo življenje. Brž ko je bil prišel v Moskvo, so pogumnega borca v odporniškem gibanju zaprli in ga obsodili kot vohuna. V taborišču je prebil sedem let. Šele potem, ko so v Sovjetski zvezi obračunali s kultom osebnosti, se je spet lahko vrnil v svojo domačo Litvo.



Prizor iz otroške igre «Obuti maček», katere premiera je bila v torek v Kulturnem domu. Ponovili jo bodo še danes, jutri in v soboto ob 16. uri

HOROSKOP

OVEN (od 21.3. do 20.4.) Ugoden dan za kakršno si bodi denarno poslovanje. Bodite bolj zadržani v svojem vedenju.

BIK (od 21.4. do 20.5.) Ne obljubljajte tega, česar za gotovo ne boste mogli izpolniti. Razčistite nekatere zadeve v družini.

DVOJČKA (od 21.5. do 21.6.) Imeli boste posrečeno zamisel, ki jo ob prvi priložnosti skušajte uveljaviti. Nudite dragi osebi potrebno moralno podporo.

RAK (od 22.6. do 22.7.) Bodite bolj objektivni v ocenjevanju položaja, ki ste se v njem znašli. Izvedbo nekega družinskega načrta odložite za kasneje.

LEV (od 23.7. do 22.8.) Ne navdušujte se za tvegana dejanja, s katerimi ne boste ničesar rešili. Potrebni ste bolj duhovnega kot materialnega blagostanja.

DEVICA (od 23.8. do 22.9.) Danes boste odlično razpoloženi in pripravljeni za delo. Dasiravno vam ugaja ukazovati, se tega, zaradi ljubega miru, skušajte ogniti.

TEHTNICA (od 23.9. do 22.10.) Sreča vam danes v poslih ne bo prav posebno naklonjena. S hvaležnostjo sprejmite vsak dober nasvet.

ŠKORPIJON (od 23.10. do 21.11.) Najostreje nastopite proti nekaterim, ki bi vam hoteli omadeževati poslovni ugled. Danes ne boste preveč zadovoljni sami s seboj.

STRELEC (od 22.11. do 20.12.) Dan bo poln ugodnih priložnosti, ki jih vi skušajte ustrezno izkoristiti. Odločneje se spoprimite s svojo lenobo.

KOZOROG (od 21.12. do 20.1.) Kar zadeva poslovno napredovanje ostane stanje nespremenjeno. Noben nasvet vam ne more koristiti, če ga ne upoštevate.

VODNAR (od 21.1. do 19.2.) Trdo se boste morali boriti, da bi obvarovali to, kar ste že dosegli. Prednost gre vsekakor družini, ne prijateljem.

RIBI (od 20.2. do 20.3.) S pomočjo dobrih kolegov boste uspešno zavrnili vse napade svojih nasprotnikov. Zavrnite nekatere pretirane zahteve najmlajših.

RADIO TELEVIZIJA

ČETRTEK, 1. DECEMBRA 1966

Radio Trst A

7.15, 8.15, 13.15, 14.15, 20.15 — Poročila - 7.30 Jutranja glasba - 11.30 Šopek slovenskih pesmi - 11.45 Trije glasovi, trije slogi - 12.00 Za smeh in dobro voljo - 12.30 Za vsakogar nekaj - 13.30 Glasba po željah - 17.00 Igra skupina «Teen Agers» - 17.20 Italijanščina po radiu - 17.40 Glasba za vaš transistornik - 18.15 Umetnost, književnost in prireditve - 18.30 Giorgio Federico Ghedini - 19.00 Pisani balončki - 19.30 Najnovejši uspehi - 20.00 Šport - 20.35 «Sosed Luka», napisal Ivan Cankar - 21.25 Vokalni terceti in kvarteti - 21.40 Jazzov kotiček - 22.00 Harmonija zvokov in glasov - 22.40 Slovenski solisti - 23.00 Glasba za lahko noč.

Trst

12.05 Plošče - 12.25 Tretja stran - 13.15 Mali ansambli iz naše dežele - 13.30 Solisti Carla Pacchiorija - 13.45 Simfonični koncert.

Koper

6.30, 7.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.30 — Poročila - 7.15 Jutranja glasba - 10.15 Polke in valčki - 10.35 Glasbeni intermezzo - 11.30 Današnji pevci - 12.00 in 13.00 Glasba po željah - 13.40 Alojz Srebotnjak: Amandus - 14.00 Glasba po željah - 15.00 Iz operetnega sveta - 15.45 Slovenske narodne pesmi - 16.20 Bertolt Brecht: «Dialoghi di profughi» - 17.40 Ital. narodne pesmi - 18.00 Prenos RL 19.00 Ansambel Leo Petit - 19.30 Prenos RL - 22.15 Orkester Woody Herman - 22.35 Nočni motivi - 23.00 Prenos RL.

Nacionalni program

8.00, 13.00, 15.00, 20.00 — Poročila - 8.30 Jutranji pozdrav - 9.00 Operetni motivi 9.20 Strani iz albuma 9.55 Zdravnikovo mnenje - 10.05 Operna antologija - 10.30 Šola - 11.00 Popevke - 11.30 Jazz - 15.10 Nove pesmi - 15.45 Wolmer Beltrami - 16.00 Spored za najmlajše - 17.10 Jazz - 17.35 Orkester Michel Legrand - 18.50 Spored z onstran Atlantika - 19.20 Delovna Italija - 19.30 Vrtiljak pesmi - 20.20 Nove pesmi - 21.00 Koncert pianista Emila Ghileisa - 22.00 Politična tribuna.

II. program

7.30, 8.30, 13.30, 14.30, 19.30 — Poročila - 7.35 Jutranja glasba - 8.40 Poje Miranda Martino - 9.20 Dva glasova, dva stila - 9.40 Nove pesmi - 9.55 Vesela glasba - 10.35 Glasbeno-govorni spored - 12.00 Romantično popotovanje - 14.05 Pevci - 14.45 Nove plošče - 15.15 Kolesa in motorji - 15.35 Koncert v miniaturi - 16.00 Rapsodija - 17.00 Neapeljski festival - 17.25 Oddaja za avtomobiliste - 17.45 B. Cicognani: «Snaha» - 18.35 Enotni razred - 18.50 Vaši izbranci - 20.00 Filmske in gledališke novosti - 21.00 Nove nemške plošče - 21.40 Srečanje z opero.

III. program

18.30 Thomas Augustin Arne - 18.45 Kulturne aktualnosti - 19.15 Vsakovečerni koncert - 20.30 Revija revij - 21.25 «Peter, Paul and Mary» - 22.15 Znanstvena oddaja - 22.45 Glasba danes.

Slovenija

6.00, 7.00, 10.00, 13.00, 15.00, 19.30 — Poročila - 8.05 Glasbena matineja - 8.55 Radijska šola - 9.25 Slovenske narodne pesmi - 9.40 Pet minut za novo pesmico - 10.15 Z našimi pevci v francoskih operah - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 11.15 Sprehod z velikimi zabavnimi orkestri - 12.10 Ansambli domačih napevov - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Zvoki iz Južne Amerike in s Pirenejskega polotoka - 13.15 Zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Odmevi iz Poljske in Moravske Slovaške - 14.45 «Enajsta šola» - 15.20 Zabavni intermezzo - 15.30 Lahka orkestralna glasba - 16.00 Vsak dan za vas - 17.05 Turistična oddaja - 18.15 Negativni operni liki - 18.45 Jezikovni pogovori - 19.15 Glasbene razglednice - 20.00 Domače pesmi in napevi - 21.00 Literarni večer - 21.40 Glasbeni nokturno - 22.10 Johannes Brahms - 23.05 Plesna glasba.

Ital. televizija

Od 8.30 do 12.00 Šola - 17.30 Dnevnik - 17.45 Spored za najmlajše - 18.45 Nikoli ni prepozno - 19.15 Narodi in dežele: Kalahari - 19.45 Športne vesti in ital. kronike - 20.30 Dnevnik - 21.00 Glasbena predstava «Il signore ha suonato?» - 22.00 Politična tribuna - 23.00 Dnevnik.

II. kanal

21.00 Dnevnik - 21.15 TV igra «Gli uomini della prateria» - 22.05 Kulturne aktualnosti.

Jug. televizija

9.40 TV v šoli - 17.35 Poročila - 17.40 Oddaja za otroke - 18.45 Lastnoročno - 19.10 Glasbena oddaja - 19.54 Medigra - 20.00 TV dnevnik - 20.30 Rezerviran čas - 21.15 Zabavno-glasbena oddaja - 22.15 Poročila.

Vreme včeraj: najvišja temperatura 7,5, najnižja 3,5, ob 19, uri 6; vlaga 60 odst., zračni tlak 1007,9 pada, veter 5 km vzhodnik, nebo 3 desetinke pooblačeno, morje mirno, temperatura morja 13,6 stopinje.

Tržaški dnevnik

Danes, ČETRTEK, 1. decembra Marijan
Sonce vzide ob 7,25 in zatone ob 16,23. Dolžina dneva 8,58. Luna vzide ob 19,11 in zatone ob 10,54
Jutri, PETEK, 2. decembra Blanka

MINISTRSTVO ZA JAVNO VZGOJO ODOBRILO PROŠNJO

Slovenska srednja šola na Opčinah nosi ime pesnika Srečka Kosovela

Na šoli se že pripravljajo na svečanost, ki bo še pred božičem - Kaj pa druge slovenske šole v mestu in v okolici?

Ravnatelj slovenske srednje šole na Opčinah je prejel od šolskega skrbnika uradno sporočilo, da se ta šola imenuje po Srečku Kosovelu. Sporočilo, odposlano iz Trsta 26. novembra, pravi: «V zvezi s sporočilom štev. 115/66 od dne 13. aprila 1966, prepišemo celotno besedilo sporočila štev. 15564/2-O od 21. novembra 1966, ki je prišlo od Ministrstva za šolstvo — glavna direkcija za srednje šole prve stopnje — Odd. 4, v zvezi s predmetom: Sporočamo, da je bila omenjena šola imenovana na ime „Srečko Kosovel"».

Ukrep, o katerem je govora, bo v kratkem objavljen v Uradnem biltenu ministrstva (I. del).

Tako se torej srednja šola na Opčinah odslej imenuje: «Srednja šola s slovenskim učnim jezikom „Srečko Kosovel"». To je prva slovenska šola na Tržaškem in Goriškem, ki je uradno dobila svoje ime in je bila imenovana po pesniku našega Krasa. Vest, ki se je naglo razširila med profesorji in dijaki openske šole ter slovenskim prebivalstvom na Opčinah in v bližnjih vaseh, nas je zelo razveselila. Z zadovoljstvom sprejemamo vsako tako vest in pričakujemo ter upamo, da si bodo druge dobre vesti glede naše šole in šolnikov še sledile.

Kakor smo včeraj izvedeli, so se na srednji šoli «Srečko Kosovel» že lotili priprav na svečanost, ki bo približno čez dva tedna, vsekakor pred božičnimi počitnicami. Spored še ni sestavljen. Povabili bodo predstavnike oblasti in na programu bodo nagovor, recitacije Kosovelovih pesmi itd. Medtem pa bo seveda treba poskrbeti za lepo napisno tablo in jo vzidati na pročelje šole.

Prošnja za imenovanje srednje šole na Opčinah po Srečku Kosovelu je bila odposlana šolskemu skrbništvu prve dni maja skupno z dokumentacijo in kratkim življenjepisom Srečka Kosovela, kakor zahtevajo zadevni predpisi. Šolsko skrbništvo je prošnjo odposlalo na ministrstvo za šolstvo, ki jo je v nekaj mesecih odobrilo.

Ko je spomladi na vse srednje šole prišla okrožnica, naj bi vsaka srednja šola dobila svoje ime, so se profesorski zbori na šolah o tem pogovorili in predlagali imena. Nato so se sestali ravnatelji šol in se pogovorili, da ne bi več šol dobilo enako ime. Tako se je uveljavil predlog, naj bi se srednja šola na Opčinah imenovala po Srečku Kosovelu, saj je najbližja njegovemu rojstnemu kraju in grobu.

Ker so tudi druge šole vložile zadevne prošnje, je pričakovati, da bodo ravnateljstva v kratkem prejela enaka obvestila, kot te dni opensko, in da bodo vse slovenske srednje šole imenovane po predlogih profesorskih zborov.

Pri tem bi radi poudarili, da se tudi osnovne in višje srednje šole lahko imenujejo po zaslužnih možeh. Zato je potrebno, da se dogovorijo profesorski zbori, oziroma učitelji in didaktični ravnatelji, da oddajo zadevne prošnje z dokumentacijo šolskemu skrbništvu itd. Vse osnovne, srednje in višje srednje šole tako na Tržaškem kot na Goriškem bi morale dobiti imena po slovenskih pisateljih, pesnikih, vzgojiteljih, glasbenikih itd. S tem bomo počastili njihov spomin. Razen tega pa ima tako imenovanje šol tudi vzgojni pomen.

Zapora lekarn

Lekarnarji so napovedovali za danes zaporo vseh lekarn razen osmih, ki imajo nedeljsko službo. Z zaporo protestirajo proti INAM, ki deli v mestnem središču zdravila zavarovancem samo v svojih treh lekarnah ter dovoli, da sprejemajo recepte svojih zdravnikov le v lekarnah v predmestjih in v okolici. Seveda pa gre pri tem pravzaprav za staro pridobitev tržaških delavcev, saj v starih pokrajinah ni lekarn INAM.

Prošnje za dovoljenje za avto izvoščke

V zvezi s sporočilom, da bo občina izdala 12 novih dovoljenj za avtomobilske izvoščke, (taksiste), občina sporoča, da zapade rok za predložitev prošenj 10. decembra. Prosilci lahko k prošnji poleg običajnih dokumentov (potrdilo o italijanskem državljanstvu, potrdilo o stalnem bivališču, kazensko potrdilo in potrdilo o lepem obnašanju) priložijo tudi druga potrdila, ki bi utegnila izkazovati posebne prednostne razloge za ugoditev prošnji in sicer: dokument, ki bi potrjeval kvalifikacijo bivšega borca, vojnega ali civilnega invalida, dokument o profesionalnih kvalitetah (potrdilo o rednem izvrševanju poklica avto izvoščka v delovnem odnosu) itd.

Oddana gradnja javnih del

Na zasebni dražbi pri pogodbenem uradu vladnega komisariata (oddelek za javna dela) so bila 29. nov. oddana naslednja javna dela:

obnovitev kanalizacije za odpadne vode v tržaški pokrajinski umobolnici za izklicno ceno 29.500.000 lir, je bila oddana podjetju Protto Piestro iz Gorice na osnovi popusta 14,94 odst. za končno ceno 25.092.700 lir;

gradnja italijansko-slovenske osnovne šole v Dolini za izklicno ceno 42.350.000 lir, je bila oddana podjetju arh. De Mottoni Gastone iz Trsta proti popustu 13.30 odst. za končno ceno 36.717.450 lir;

razširitev in popravilo cestišča od km 1.300 do km 1.850 kraške pokrajinske ceste za izklicno ceno 21.500.000 lir, je bila oddana podjetju Soc. Cooperativa Valcornappo iz Vidma proti popustu 17,35 odst. za končno ceno 17.769.750 lir.

Odobreni novi deželni prispevki za posojila

Včeraj popoldne se je v Trstu na deželnem odborništvu za industrijo sestal tehniški odbor za financiranje industrijskih podjetij, ki je bil ustanovljen na podlagi deželnega zakona štev. 25. Gre za zakon, ki določa prispevke za kritje obresti na posojila za gradnjo in tehnološko modernizacijo industrijskih podjetij. Odbor namreč izraža svoja mnenja o prošnjah, vloženih na podlagi tega zakona.

Na včerajšnji seji je odbor izrekel ugodno mnenje glede 43 prošenj v skupnem znesku 1 milijarde 535 milijonov lir. Dežela bo za ta posojila prispevala okrog 25 milijonov na leto. Prošnje so vložila kovinarska, lesna, strojna, gradbena, kemična, tiskarska in druga podjetja. Doslej je odbor priporočil prispevke za kritje obresti na posojila, ki znašajo okrog 8 milijard lir.

Poslanska zbornica odobrila izplačilo 2 milijard lir za Javna skladišča

Komisija za proračun pri poslanski zbornici je dala včeraj svoj pristanek, da se iz državne blagajne prizna tržaškim Javnim skladiščem enkratni prispevek v višini 2 milijard lir za kritje poslovnega primanjkljaja, ki se je in ki se še bo pri organizaciji nabral do konca letošnjega leta. Kakor znano, bo država prispevala Pristaniški ustanovi po 1,5 milijarde lir letno, vendar se bo ta prispevek nanašal le na čas, ko bo ustanova dejansko obstajala in poslovala. Zdaj nas od konca leta loči le še mesec dni, pa smo še daleč od tega, da bi lahko vsaj približno mogli vedeti, kdaj bo ustanova uresničena, in toliko manj, kdaj bo lahko začela delovati. Zaradi tega je skoraj gotovo, da bo morala država kdaj poprej s posebnim zakonom poskrbeti za finančno kritje še nadaljnjega primanjkljaja, ki se bo pri Javnih skladiščih nabral do trenutka, ko bo njihovo funkcijo na našem področju končno prevzela pristaniška ustanova.

Občinski odbornik dr. Fantasia je včeraj ob 19. uri v dvorani palače Costanzi poročal o delovanju svojega resorja. V zastopstvu vladnega komisarja je bil prisoten podprefekt dr. Ruggiero.

Vladni komisar dr. Cappellini je včeraj ob 11.30 sprejel prof. Budinija in dr. Stasija, predsednika in ravnatelja konzorcija za proučevanje in raziskave inštituta za fiziko pri tržaški univerzi.

V DVORANI PRIZIVNEGA SODIŠČA

Jutri bo uradna proglasitev novo izvoljenih svetovalcev

Sestanek izvršnega odbora Združene socialistične stranke - Sestanek splošnega aktiva tržaške federacije KPI

Pokrajinske in občinske volitve v Trstu so mimo. Včeraj smo objavili izjave posameznih strank o volilnih izidih ter volilne izide po voliščih in razpredelnice o volitvah za obnovitev pokrajinskega sveta; danes pa objavljamo na drugem mestu podrobne volilne izide in razpredelnice o volitvah za obnovitev tržaškega občinskega sveta.

Jutri ob 9.30 bo v dvorani za civilne razprave prizivnega sodišča uradna proglasitev izvoljenih občinskih in pokrajinskih svetovalcev na posameznih kandidatnih listah, včeraj pa je osrednji volilni urad, ki je bil ustanovljen pri prizivnem sodišču in ki mu predseduje dr. Palermo, nadaljeval s pregledovanjem vseh dokumentov in zapisnikov, ki jih je dobil s posameznih volišč za obnovitev pokrajinskega sveta. Za obnovitev občinskega sveta pa opravlja enako delo volišče štev. 1, ki ima svoj sedež v koncertni dvorani gledališča Verdi.

Izvršni odbor Združene socialistične stranke se je sinoči sestal in proučil izide pokrajinskih in občinskih volitev. Izvršni odbor je izrekel zahvalo 25.000 volivcem, ki so v objektivno težkem položaju potrdili svojo zvestobo socializmu in omogočili stranki, da je prvič po vojni zasedla tretje mesto med krajevnimi političnimi silami, ter da je ohranila v občinskem svetu osem, v pokrajinskem pa tri svetovalce.

Na izvršnem odboru so ugotovili, da predstavlja demokratični socializem enakovredno alternativo Krščanski demokraciji in komunistični stranki in njunim hegemonskim težnjam. Izvršni odbor združene socialistične stranke meni, da je bila za sedanje volitve značilna določena zmeda. Socialisti razumejo te razloge, vendar jim oporekajo veljavo, kajti v sedanjem tržaškem gospodarskem položaju prevladujejo v glavnem pozitivni činitelji. Seveda, zaključujejo socialisti, se je organična politika za Trst začela pozno in včasih tudi v protislovni obliki. Socialistična stranka, zavedajoč se resnega sedanjega položaja in odgovornosti, ki si jo prevzema, se zadolžuje, da bo nadaljevala na občini, pokrajini, v deželni upravi in parlamentu politiko v prid Trstu, pri čemer bo ravnala stvarno in dejavno brez slepomišlenja.

Tiskovni urad tržaške federacije KPI pa je včeraj zvečer objavil poročilo o sestanku splošnega aktiva tržaške federacije KPI, ki je ugotovil, da je partija obdržala na nedeljskih volitvah svoje pozicije, kljub besnemu napadu starega kova, ki ga je bila deležna z vseh strani, od nasprotnikov in delno od prijateljev. Poročilo pravi nato:

«V pokrajinskem svetu je levi center brez večine, globoko pa čeprav dezorientirano nezaupanje do njegove politike pa izražajo tako glasovi za indipendentiste, kakor bele glasovnice.

V svojem uvodnem govoru je Gombač, kakor kasneje tudi Sema, paudaril velik uspeh, ki ga je KPI dosegla med slovensko narodno skupnostjo, ki je partiji dokazala zaupanje in trdno navezanost, ter tako obsodila manever socialdemokratov in slovenskolistarjev, da bi speljali slovensko prebivalstvo na limanice levega centra.

«Slovenski in rdeči» obroč okrog Trsta je danes trden tako kot še nikoli, in to je v veliki večini zasluga slovenskega prebivalstva, kateremu KPI, ki je partija Slovencev in Italijanov, jamči svojo dosledno dejavnost za rešitev perečih vprašani.

KPI in novoizvoljeni občinski in pokrajinski svetovalci se zahvaljujejo svojim volivcem in se obvezujejo, da bodo z njimi nadaljevali borbo za gospodarski preporod dežele in priznanje demokratičnih pravic slovenske narodne skupnosti.

Cuffaro, načelnik svetovalske skupine KPI v občinskem svetu, ki je aktivu predsedoval, je končno poudaril vodilno vlogo, ki jo KPI ima v nadaljevanju borb, ki še čakajo naše mesto in ki jih bodo komunisti in tržaški delavski razred vodili: za rešitev pomorske vloge tržaškega mesta in za novo gospodarsko politiko.»

Danes ob 19. uri bo podobna skupščina komunistov, tudi v dvorani kina «Verdi» v Miljah, na kateri bo govoril tajnik tržaške federacije Sema.

POPRAVEK

Iz Boršta so nam sporočili, da podatki o volilnih izidih na volišču štev. 4 v dolinskem volilnem okrožju (Boršt), niso točni, pač pa da so naslednji:

KPI 174, PLI 5, MI 8, PSU 32, PSIUP 13, SS 120, KD 19, MSI 1, PRI 6, PDIUM 2 in UNE 1.

Prepoved sečnje iglastega drevja

Tržaški gozdni inšpektorat sporoča, da je med 1. decembrom in 6. januarjem strogo prepovedana sečnja kakršnih koli iglavcev. Če bodo hoteli lastniki uporabljati iglavce v tem obdobju, bodo morali vložiti prošnjo na inšpektorat ter navesti kraj sečnje in višino iglavcev ter njihov namen. Kdor bo sekal brez dovoljenja, bo plačal globo. Seveda, če pojde pri tem še za kakšno tatvino, pride v poštev kazenski zakonik.

Prispevajte za DIJAŠKO MATICO!

PO URADNO POTRJENIH PODATKIH

V teh dneh je bilo v Trstu skoraj 148.000 Jugoslovanov

Vsote, ki so jih potrošili pri nakupih in nočninah, gredo v milijarde - Naporen povratek zaradi snega in ledu

Včeraj smo v našem listu pisali, da lahko računamo, da je te dni (od 26. do 29. novembra) prišlo iz Jugoslavije približno 150.000 oseb. Uradni podatki zdaj to potrjujejo, saj pravijo, da je prišlo od 26. do 28. novembra čez mejo skupno 89 tisoč 412 jugoslovanskih državljanov, 29. novembra pa 58.569, to je skupno 147.981 (od teh 106.333 s potnim listom. V torek, 29. novembra, se je po uradnih podatkih vrnilo domov skupno 66.378 jugoslovanskih državljanov (od teh 56.330 s potnim listom).

Trst ni še videl takega navala gostov, toliko kupcev v trgovinah in toliko jugoslovanskih avtomobilov po tržaških ulicah. V treh dneh so Jugoslovani nakupili v Trstu raznega blaga, predvsem pralne stroje, hladilnike, zlate predmete, kmetiške stroje, nadomestne dele za avtomobile itd., ter potrošili približno 5 milijard lir, če ne več. Zaslužki trgovcev in gostincev gredo torej v stotine milijonov. Gostinci in trgovci si želijo še takih obiskov.

Jugoslovanski gostje so odpotovali v glavnem v torek popoldne in zvečer. Tudi včeraj je bilo še videti po tržaških ulicah precej jugoslovanskih avtomobilov in gostov, prišlo pa je tudi precej Jugoslovanov z obmejnega področja, ker so včeraj še imeli prazniční dan.

Kakor smo že včeraj poročali, so jugoslovanski avtomobilisti, ki so se v torek vračali domov, imeli hude težave zaradi poledice in snežnih zametov od Sežane do Postojne. Ustavljen je bil promet, vendar ni prišlo do hudih prometnih nesreč, čeprav so vozili v koloni, ker so vozili zelo počasi. Kljub temu pa je prišlo do trčenj in večjih, ali manjših okvar na vozilih. Poledica je bila nekaj časa tudi včeraj dopoldne in zaradi tega marsikateri jugoslovanski avtomobilist včeraj ni krenil v Trst.

Prijave sprejema do 9. decembra KMETIJSKO NADZORNIŠTVO in jih je treba napisati na kolkovanem papirju za 400.— lir.

Za vsa pojasnila in pomoč sta tajništvi na razpolago v Ul. Geppa 9 v uradnih vsah.

Tajništvo KZ in ZMP

Obvestilo KZ in ZMP glede prispevkov kmetom

Kmečka zveza in Zveza malih posestnikov obveščata člane, da so na razpolago naslednji javni prispevki v korist kmetov:

PRISPEVKI ZA STROJE ZA PROTIPARAZITARNO OBRAMBO

Kmetje, ki mislijo kupiti stroje za protiparazitarno zaščito rastlin, to je MOTORNE in NAHRBTNE ŠKROPILNICE, ATOMIZATORJE, ŽVEPLALNIKE ipd. lahko dobijo prispevek do največ 50 OD STO STROŠKA.

Prošnje je treba čimprej vložiti na KMETIJSKEM NADZORNIŠTVU v Ul. Ghega 6, ali na Opazovališču za rastlinske bolezni v Ul. Murat 1, ker je razpoložljiv prispevek omejen.

Priložiti je treba predračun prodajalca.

PRISPEVEK ZA CVETLIČARJE

Cvetličarji lahko nakupijo enoletne cepljenke vrtnic izbranih sort po polovični ceni. Naročiti je treba najmanj 100 rastlin, za katere je treba vplačati predujem po 300.— lir za vsako.

Slovensko gledališče v Trstu

V KULTURNEM DOMU

Grimm - Martinuzzi

«OBUTI MAČEK»

otroška igra v dveh delih

Režija: ADRIJAN RUSTJA
Scena: DEMETRIJ CEJ
Glasba: MARJAN VODOPIVEC
Kostumi: ALENKA BARTLOVA

danes, 1. decembra ob 16. uri
v petek, 2. decembra ob 16. uri
v soboto, 3. dec. ob 16. uri

Nadaljnje predstave bodo objavljene kasneje.

Uprava Slovenskega gladališča sporoča cenjenemu občinstvu, da je otroška predstava izven abonmaja.

V soboto, 3. decembra ob 20.30 v mali dvorani na splošno željo občinstva

Slawomir Mrožek

STRIP - TEASE ČAROBNA NOČ

Zaključna predstava.

Prosvetno društvo «Ivan Cankar» Trst, Ulica Montecchi 6 vabi na predavanje, ki bo jutri v petek, 2. t. m. ob 20.30 Predaval bo prof. Avgust Černigoj o **«Sodobnem slikarskem ustvarjanju».**

Predavanje bodo spremljali barvni diapozitivi!

Gledališča

VERDI

«Madame Butterfly»

Pri blagajni gledališča se nadaljuje prodaja vstopnic za Puccinijevo opero «Madame Butterfly», katere premiera bo v soboto ob 20,30 za red A v parterju in ložah ter za red C na galerijah in balkonih. Peli bodo: Mietta Sighele (protagonistka), Laura Sanini (Suzuki), Nicola Tagger (Pinkerton), Marco Stocchi (Sharpless), Raimondo Botteghelli, Vito Susca, Enzo Viaro in Lucio Bolli. Orkester in zbor gledališča Verdi, zborovodja Aldo Danieli. Režija Dario Dalla Corte. Dirigent Arturo Basile. Prodaja vstopnic se začne jutri.

Danes se nadaljuje prodaja vstopnic za tretjo predstavo opere «Pelleas et Melisande», ki bo v nedeljo ob 16. uri za dnevni red v vseh prostorih.

Razstave

V galeriji Rossoni razstavlja od 1. do 10. dec. 1966 slikar Ottone Griselli. Otvoritev razstave bo v četrtek, 1. dec. ob 18 uri.

Slovenska kulturno gospodarska zveza priredi med božičnimi počitnicami enotedensko zimovanje v Gorjah pri Bledu. Prijavijo se lahko otroci od 10. do 15. leta.

Vpisovanje vsak dan, razen sobote, od 16. do 19. ure v Ul. Geppa 9.

P D IGO GRUDEN IZ NABREŽINE priredi v nedeljo, 4. decembra 1966 ob 16.30 v dvorani v Nabrežini

MIKLAVŽEVANJE

za otroke.

Darila bomo sprejemali na sedežu društva v soboto od 18. do 22. ure in v nedeljo pred začetkom prireditve.

Vabimo k številni udeležbi!

Ljudska prosveta

Mladinski krožek na Opčinah priredi v soboto in nedeljo 3. in 4. decembra v Prosvetnem domu na Opčinah razstavo slovenskih knjig in umetniških del mladih umetnikov.

* * *

Prosvetno društvo Prešeren obvešča vse pevce in pevke, da bo v petek, 2. decembra ob 20,30 in dalje vsak torek in petek ob isti uri pevska vaja. Priporoča se točnost.

* * *

Danes ob 15,30 v prosvetnem društvu Ivan Cankar telovadba za otroke. Prosimo za točnost.

GLASBENA MATICA

PRIREDI V NEDELJO, 4. DECEMBRA OB 16. URI V KULTURNEM DOMU

VOKALNI INSTRUMENTALNI *KONCERT*

Sodelujejo:
Orkester G M
dirigent Oskar Kjuder
Moški pevski zbor p.d. Prosek-Kontovel
dirigent Ignacij Ota
Solista:
Fedora Ferluga (klavir)
Viktor Štoka (tenor)

Rezervacija in prodaja vstopnic od 1. do 3. decembra v Tržaški knjigarni Ul. sv. Frančiška 20, tel. 61-792 ter eno uro pred začetkom koncerta pri blagajni Kulturnega doma.

Kino

Nazionale 16.00 «Un uomo, una donna» Technicolor. Anouk Aimee, Jean Luis Tintrignac. Prepovedano mladini pod 14. letom.
Excelsior 16.00 «La cassa sbagliata» Eastmancolor. Peter Sellers, John Mills, Nanette Newman, Michael Caine.
Fenice 16.00 «Solo contro tutti» Technicolor. Robert Hunder, Mercedes Alonso.
Eden 16.00 «A bruciapelo» L. Alden, D. Russell. Prepovedano mladini pod 18. letom.
Grattacielo 15.30 «Le fate» Eastmancolor. Capucine, Claudia Cardinale, Alberto Sordi, Monica Vitti, Raquel Welch. Prepovedano mladini pod 14. letom.
Ritz (Ulica San Francesco 10) 16.00 «Un avventuriero a Tahiti» Eastmancolor. Jean Paul Belmondo, Stefania Sandrelli, Nadia Tiller.
Alabarda 16.30 «Un gangster venuto da Brooklyn» Technicolor. Little Tony, Evi Marandi.
Filodrammatico 16.00 «Non sono una assassina» Dany Carrell, Rene Dary. Prepovedano mladini pod 18. letom.
Cristallo 15.30 «20.000 leghe sotto i mari» Technicolor, James Mason, Kirk Douglas.
Aurora 16.30 «Texas addio».
Garibaldi 16.00 «Brooklyn chiama polizia» Prepovedano mladini pod 16. letom.
Capitol 15.30 «Tutti insieme appassionatamente» Todd A-O Technicolor, Julie Andrews.
Impero 16.30 «Nevada Smith» Prepovedano mladini pod 14. letom.
Moderno 16.30 «L'affare Blindfold» Technicolor. Rock Hudson, Claudia Cardinale.
Vittorio Veneto 15.30 «Fumo di Londra» Technicolor. Alberto Sordi.
Ideale 16.00 «Soldati a cavallo» Technicolor. John Wayne, William Holden.
Astoria (Ul. Zorutti, filobus št. 1) 16.00 «Sandokan alla riscossa» Technicolor.
Astra 16.30 «I lupi del Texas».
Abbazia 16.00 «Soldato sotto la pioggia» Steve Mac Queen.

SPORTNO ZDRUŽENJE BOR

priredi v soboto, 3. decembra na stadionu «Prvi maj»

MIKLAVŽEVANJE

Med plesom, ki bo od 21. do 3. ure, bo Miklavž delil darila.

(Darila bodo sprejemali pri blagajni do 23. ure).

Igral bo znani orkester

Vstopnina:
moški 500, ženske 400 lir

Mali oglasi

KRZNA vseh vrst, elegantna, boljša vrsta: plašči, krzneni šali in kute ter okraski in klobuki, izredno nizke cene. Pellicceria CERVO, Ul. XX. Settembre, 16.

URARNA in zlatarna Pison, Via Tarabocchia 1 — prodaja zlato 18 karatov-čistina (titolo) 750.

STUDENTKA jezikov daje privatne lekcije iz nemščine in angleščine. Naslov na upravi lista, Ul.ca S. Francesco 20.

Darovi in prispevki

Namesto cvetja na grob pok. Katarine Lazar vdove Klun daruje sestra Nežika Lazar 20.000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob pok. Antonije Čuk iz Trebč darujeta Stefan in Marija Karli 2000 lir za Dijaško matico.

V počastitev spomina Erne Hlavatyjeve daruje Ladi Jaznec z družino 2000 lir za Sportno združenje Bor.

VAŽNO OBVESTILO KONZORCIJA RAZLAŠČENCEV

Prijavite škodo izven pasu služnosti ob trasi naftovoda

Kaj pravi dogovor z družbo SIOT - Nujnost prijave

Konzorcij razlaščencev in oškodovancev poziva vse prizadete zaradi služnosti za naftovod, ki so utrpeli škodo izven domenjenih 25 m. širine ob trasi, ali jim niso še postavili zemljišča v prejšnje stanje, ker na parcelah še leži material in kamenje, je izginila vrhnja plast zemlje, ali niso prav popravili majhnih zidov, naj se zglasijo na sedežu v Ul. Geppa 9 ali pri odbornikih po vaseh:

PADRIČE: Evgen Kalc, Padriče 12
REPNIČ: Danilo Milič, Repnič 21 in Alojz Milič, Repnič 24
SALEŽ: Jože Cosmani, Saležu 17
VIŽOVLJE: Milan Furlan, Vižovlje 7/a
CEROVLJE: Marija Legiša, Cerovlje 36
MEDJA VAS: Franc Pahor, Medja vas 8 in Pavel Ferfolja, Medja vas 6
LONJER: Anton Čok, Lonjer 344 in Oskar Kjuder, Lonjer 318
TREBČE: Vladimir Kralj, Trebče 180
ŠEMPOLAJ: Stanislav Legiša, Šempolaj 48
PRAPROT: Peric Stanislav, Praprot 31
SLIVNO: Božidar Marusič, Slivno 20

da prijavijo svoje pritožbe.

Konzorcij se je z družbo za naftovod pred začetkom del za postavitev cevi dolgo pogajal in pri tem dosegel bistvene izboljšave pri pogojih za postavitev služnosti. Glede vprašanja, ki je sedaj, ob koncu del, še posebno važno, se dogovor med Konzorcijem in družbo za naftovod dobesedno glasi:

«SIOT bo morala po vzemljitvi cevi, vrniti lastniku zemljišče tako, kot je bilo, kolikor je to razumljivo mogoče, s tem da bo pokrila kop s pripeljano zemljo, odpeljati od zemljišča material, ali — v nasprotnem primeru — lastniku izplačati posebno odškodnino.»

V kratkem se bodo predstavniki Konzorcija sestali z družbo za naftovod, da se rešijo prav ta vprašanja, zato je potrebno, da se prizadeti takoj prijavijo, ker bo potem prepozno.

Bliskovit ropar v Ul. Settefontane

Včeraj ponoči, nekaj minut po polnoči, so agenti letečega oddelka odhiteli v Ul. Settefontane, kjer jih je pred vežo stavbe, v kateri stanuje na štev. 49/1, čakala 57-letna Amalia Fabriatti por. Rengè. Ženska je agentom razburjeno povedala, da se ji je malo prej, pred vežo stanovanja, približal neznanec in ji z urno kretnjo iztrgal iz rok torbico, v kateri je hranila 15.000 lir. Tat je nato hitro zbežal, skočil v avtomobil in odpeljal. Preiskava je v teku.

Nesreča na delu

Včeraj popoldne so na ortopedski oddelek bolnišnice, kamor so ga prepeljali z avtom Tržaškega arzenala, sprejeli 35-letnega delavca Luigija Morattija s Trga sv. Jakoba 15, ki se je malo prej ponesrečil v arzenalu, kjer je zaposlen. Moratti je opravljal svoje delo na dva metra visokem odru, ko se je nenadoma nerodno prestopil, izgubil ravnotežje in padel z odra. Pri tem se je hudo pobil po komolcu in si ga verjetno zlomil.

Božične počitnice

Na vseh šolah v Italiji se bodo božične počitnice začele 24. dec. in se zaključile 2. jan 23. dec. se bo zaključilo prvo trimesečje, 3. januarja pa se bo začelo drugo trimesečje.

LADJE V PRISTANIŠČU

M. Berlingieri, Brennero, Borea, San Giorgio, Fede, Lucrino, A. Volta, Ravello, Saipa II, M. Berico, Cellina, Vesuvio, Z. Gdanska, Flaminia, Iliria (It.); Ilovik, Gorenjska, Solin, Drzić, Črna gora, Avala, Drežnica, T. Maj, G. Bokorov, Dravograd (Jug.); Isabelle, Elvira, Old Ooak (Pa.); Pelops, Mangana, Assimina, Victoria, S. Maris II, Kallianax (Gr.); Dayti, Vlora (Al.); Faisabad, Schwal (ZSSR); St. Demetrius (Liban); Ege (Tu.); Marietta (Li.).

IZ TRŽAŠKIH SODNIH DVORAN

Zaželel si je ljubezni pa ga je z lopato po glavi

Prizivna razprava se je končala v nič zaradi umika priziva in pa zaradi amnestije

Na prizivnem sodišču je bila včeraj sodna obravnava proti 51-letnemu Ettoru Spangaru iz Ampezza in 45-letni Elviri Pascolini iz Ville Santine, oba obtožena povzročitve telesnih poškodb, Spangaro pa se je moral zagovarjati tudi zaradi žaljenja, nasilstva in tatvine.

V novembru 1964. leta, je Spangaro v svojstvu zidarja delal v hotelu «Roma v Ampezzu in začel siliti v Pascolinijevo, ki je bila v istem hotelu uslužbena kot natakarica. Nekoč jo je srečal na podstrešju, jo napadel, ji povzročil poškodbe, raztrgal obleko in celo pobil s pestmi in brcami. Pascolinijeva se je krčevito branila in Spangaru ni dovolila, da bi dosegel svoje umazane namene. Razočaran je Spangaro odšel iz hotela, vendar je po stopnišču raztresel listke, na katere je napisal žaljivke na račun Pascolinijeve in tako grobo žalil njeno čast. Nezadovoljen je nato Paskolinijevi še ukradel avtobusni abonma ter ga nesel nekemu fotografu, da bi mu preslikal sliko. Morda je hotel doma občudovati sliko ženske svojih sanj, dejstvo pa je, da pri Pascolinijevi ni ničesar dosegel.

Šest mesecev kasneje je Pascolinijeva v Villi Vicentini kopala na vrtu. Zagledal jo je Spangaro, se ji približal in ponovno začel siliti vanjo. Naveličana in razdražena ga je ženska najprej oklofutala, potem pa še udarila po glavi z lopato, ki jo je držala v rokah.

Vsa zadeva bi se bila lahko končala tako, če ne bi Spangaro in istočasno tudi Pascolinijeva vložila tožbo eden zoper drugega. Oba sta se decembra lani morala zagovarjati pred sodniki v Tolmezzu in tedaj se je Spangaro izgovarjal, da je od ženske hotel doseči samo podpisano izjavo, s katero bi prepričal svojo ženo, da ni nikoli imel opravka s Pascolinijevo. Bodi tako ali drugače, sodišče je oba spoznalo za kriva in ju zaradi povzročitve telesnih poškodb obsodilo na 3 mesece zapora vsakega in povračilo škode v znesku 20.000 lir, ki sta si ga obtoženca morala plačati eden drugemu. Poleg vsega sta Spangaro in Pascolinijeva morala plačati sodne stroške. Tedaj je sodišče Spangara oprostilo obtožbe nasilstva iin žalitev zaradi pomanjkanja dokazov, ni pa postopalo v zvezi s tatvino, ker ni nihče vložil tožbe.

Proti omenjeni razsodbi sta oba obtoženca vložila priziv, vložil pa ga je tudi javni tožilec. Toda Pascolinijeva je medtem priziv umaknila, zato so včeraj sodniki prizivnega sodišča oprostili samo Spangara zaradi amnestije.

* * *

Petindvajsetletni Sergio Peressoni iz Castions di Strada in 20-letni Ermindo Fantin iz Gonarsa, Ul. V. Veneto 46 sta se morala v maju lanskega leta pred kazenskim sodiščem v Vidmu zagovarjati zaradi nenamerne zrušitve zidarskega odra, ki je neprirjen stal ob novo dokončani stavbi. Kazensko sodišče je Fantina spoznalo za krivega in obsodilo na 8 mesecev zapora ter plačilo sodnih stroškov. Peressonija pa je oprostilo, ker dejanje ni kaznivo.

Oba obtoženca sta bila zaposlena pri gradbenem podjetju, ki je v Ulici Alfieri v Vidmu dograjevalo stavbo. Peressoni se ni prepričal, če je zidarski oder pravilno pritrjen, Fantin pa je opustil pritrditev omenjenega odra.

Proti obtožbi videmskega sodišča je vložil priziv javni tožilec in včeraj so prizivni sodniki delno spremenili prvotno razsodbo, spoznali so za krivega tudi Peressonija, ga obsodili na 8 mesecev zapora brez vpisa v kazenski list, plačilo sodnih stroškov prve in druge obravnave in ukazali prekinitev izvršitve obsodbe za dobo petih let. V ostalem so Fantinovo obsodbo potrdili.

Knjige za Miklavža

PROSEK: Pri Bukovčevih, v tobakarni, imajo tudi letos lepo izbiro ilustriranih slovenskih knjig za otroke. Matere, kmalu bo Miklavž! Razveselite svoje malčke.

OPČINE: V knjigarni Bernardi, vogal na Bazoviški cesti, lahko dobite tudi letos lepe ilustrirane knjige za vaše malčke. Darujte jih jim za Miklavza!

MLADINSKI KROŽEK NA OPČINAH priredi v SOBOTO in NEDELJO, 3. in 4. decembra v Prosvetnem domu na Opčinah RAZSTAVO SLOVENSKIH KNJIG in umetniških del mladih umetnikov.

Šofer in potnika ranjeni pri trčenju dveh taksijev

Vogal Ul. Carducci in Coroneo je bil včeraj popoldne prizorišče trčenja dveh taksijev, pri čemer se je ranil šofer enega taksija in oba potnika v notranjosti. Okrog 18. ure je 65-letni Giuseppe Gasperi iz Ul. delle Giudecche 2 v svojem taksiju po Ul. Carducci proti Trgu Libertà peljal zakonca Ranzato iz Ul. delle Ginestre 5, 74-letnega Luigija Ranzatija in njegovo 61-letno ženo Giovanno Muhl.

Ko je Gasperi privozil na omenjeno križišče, je treščil v taksi TS 86810, ki ga je iz Ul. Coroneo privozil 64-letni Umberto Scodellaro iz Ul. D'Alviano 5 in zavil na levo proti «Portičem». Zaradi močnega sunka se je Gasperi pobil po glavi in čelu, Ranzato se je ranil tudi po obrazu in levi ličnici, njegova žena pa po glavi, levem sencu in desni nogi. Vse tri ponesrečence so z rešilnim in zasebnim avtom odpeljali v bolnišnico in jih sprejeli na nevrokirurški oddelek, kjer se bodo morali zdraviti od 4 do največ 8 dni vsak. Na kraju nesreče so opravili vse potrebne formalnosti karabinjerji.

Včeraj - danes

ROJSTVA, SMRTI IN POROKE

Dne 30. novembra 1966 se je v Trstu rodilo 12 otrok, umrlo pa je 12 oseb.

UMRLI SO: 81-letna Maria Gropajc vd. Hussu, 75-letni Giovanni Tiepolo, 5-letni Flavio Korošec, 67-letni Beniamino Gasperini, 72-letna Paola Skiricalo por. Battigelli, 55-letni Giovanni Mersich, 84-letni Antonio Mosetti, 58-letni Giuseppe Zacchigna, 64-letna Alberta Svagel vd. Polacco, 68-letni Pietro Pitacco, 69-letni Vincenzo Bastiancich, 89-letna Maria Turko vd. Mosenich.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 13. do 16. ure)

All'Angelo d'oro, Trg Goldoni 8; Cipolla, Ul. Belpoggio 4; Marchio, Ul. Ginnastica 44; Miani, Drevored Miramare 117 (Barkovlje).

NOCNA SLUŽBA LEKARN
(od 19,30 do 8,30)

Alla Basilica, Ul. S. Giusto 1; Busolini, Ul. Revoltella 41; INAM Al Cedro, Trg Oberdan 2; Manzoni, Ul. Settefontane 3.

**SLUŽBA OBČINSKEGA ZDRAVNIKA. Za

NA SEDEŽU TRGOVINSKE ZBORNICE

Razgovori češkoslovaških predstavnikov za gradnjo ladij v ladjedelnici Sv. Marka

Čehoslovaki se zanimajo za ladje, kakršne gradi ladjedelnica sedaj za poljsko družbo «Centromotor»

Kako malo se napovedano zaprtje ladjedelnice Sv. Marka sklada z resničnimi potrebami sedanjega evropskega ladjedeništva, je pokazal tudi obisk češkoslovaškega strokovnega odposlanstva, ki se je v ponedeljek sestalo na trgovinski zbornici s predsednikom Caidassijem in s predstavniki nekaterih njenih oddelkov. Čehoslovaki, predstavniki praškega podjetja Strojexport, ki so jih spremljali zastopniki češkoslovaškega trgovinskega atašeja v Milanu, so predstavnikom trgovinske zbornice dr. Caidassiju, dr. Steinbachu, dr. Maurelu ter izvedencu dr. Vatti izrazili pripravljenost, naročiti Združenim jadranskim ladjedelnicam gradnjo nekaj ladij za prevažanje razsutih tovorov približno enakih karakteristik, kakršne imajo ladje, ki jih v Sv. Marku pravkar gradijo za varšavsko pomorsko družbo «Centromor», in kakršne bodo zatem zgradili tudi za jugoslovansko trgovinsko ladjevje. Češkoslovaški gospodarstveniki nameravajo naročiti pri Združenih jadranskih ladjedelnicah nekaj takšnih ladij, poleg tega pa bi bili pripravljeni poslati nekaj večjih plovil na popravilo v Tržaški arzenal. V zameno bi praški krogi radi dobavili Italiji ustrezno vrednost v drugih blagovnih vrstah. Glede tega vprašanja pa se na sestanku na trgovinski zbornici niso mogli dokončno zmeniti, ker niso bili prisotni strokovnjaki v tem pogledu pristojni. Pač pa naj bi se o tem razpravljalo med skorajšnjim obiskom glavnega ravnatelja podjetja Czechoslovak Ocean Shipping Co. F. Majerja, ki bo v najkrajšem času dopotoval v naše mesto in se sešel s predstavniki tukajšnjih poslovnih krogov.

Za Poljaki in Jugoslovani, so se po vsem tem pričeli konkretno zanimati za 23.500-tonske ladje za prevažanje razsutih tovorov, katerih prototip so izdelali v ladjedelnici Sv. Marka, tudi predstavniki češkoslovaških poslovnih krogov. Hkrati s ponovnim dokazom, da so te ladje naletele na splošno odobravanje v evropskih pomorskih krogih, kaže to specifično zanimanje zaledniih držav za izdelke naših ladjedelnic na široke možnosti za njihovo nadaljnje uveljavljanje in obratovanje, in sicer velja to še posebej za največjo tržaško ladjedelnico Sv. Marka, kateri pa so nasprotno z visokega mesta določili le še tri leta življenja.

Začetek zasedanja o deželnem pravu

Včeraj se je pričelo v Palermu peto zasedanje o pravnih študijah o deželah. Našo deželo zastopata dve delegaciji, in sicer delegacija odbora in deželnega sveta. Včeraj je spregovoril podpredsednik Giacometti, ki je pozdravil udeležence v imenu odbora in predsednika Berzantija ter izrekel upanje, da bo prihodnje zasedanje v naši deželi.

Izrekel je tudi željo, da bi bile čez dve leti uresničene tudi dežele z navadnim statutom, tako da se bo uresničila ustavna določba, ki izvira še iz izročil risorgimenta in iz teženj odporniškega gibanja. Saj se bo le na ta način popolnoma uresničila demokracija v Italiji. Tako bo država res priznavala avtonomijo, ki ne pomeni razbivanja državne enotnosti.

Podpredsednik Giacometti je rekel, da niso teme zasedanja (načrtovanje ter vplivi na normativne pristojnosti dežel, odnosi med ureditvijo dežel ter obrobnimi državnimi upravami, krajevne finance in vloga dežel) le važne po njihovi znanstveni vrednosti in akademskem pomenu, marveč vsebujejo tudi praktična navodila za zakonodajno in upravno delo dežel.

«Mi menimo, da ne pomeni načrtovanje le teoretske zasnove za javno dejavnost, marveč pomeni tudi stvarno demokratično udeležbo dežel pri uveljavljanju državnega življenja. Demokracija ne pomeni le splošne volilne pravice, marveč tudi razširitev oblasti na ljudstvo,» je rekel Giacometti. Zatem je omenil, da bodo imele dežele od tega zasedanja gotovo veliko korist ter da jih bo to spodbodlo, da bodo skupaj nastopale in branile svojo avtonomijo. Tu ne gre za kakšen «sveti deželni egoizem» marveč za popolno uveljavljenje ustavnih načel.

Jugoslovanskemu turistu ukradli 150.000 dinarjev

Prišel je v Trst, da bi si kaj nakupil, moral pa se je vrniti domov praznin rok, ker so mu neznani uzmoviči ukradli denar. Predvčerajšnjim se je na letečem oddelku policije zglasil 45-letni Jordan Daskalof in povedal, da so mu neznanci okrog 14. ure odnesli listnico, v kateri je hranil 150.000 din. Tatvino so neznanci izvršili na Trgu Cavana, kjer se je Daskalof mudil in gledal izložbe z namenom, da bi kaj nakupil. Policija je uvedla preiskavo, da bi izsledila neznane uzmoviče.

SEJA DEŽELNEGA ODBORA

Nov zakonski osnutek v prid oškodovanim podjetjem v deželi

Gre za prispevke v denarju brez vračil in za prispevke za kritje obresti na posojila

Deželni odbor je na svojem sestanku opredelil zakonski osnutek, ki vsebuje olajšave za industrijska, trgovska in obrtniška podjetja, ki so utrpela škodo zaradi zadnje povodnji. Ta ukrep spada v vrsto ukrepov, ki jih je napovedal predsednik Berzanti v prid oškodovanih področij v Furlaniji ter dopolnjuje državne ukrepe, ki jih določa zakon štev. 976 od 18. novembra. S tem zakonskim osnutkom bo lahko deželna uprava dopolnila državne ukrepe v prid oškodovanim podjetjem ter prispevala omenjenim podjetjem največ do 500.000 lir, za kar ne bodo dolžni nobenega povračila. Poleg tega bo lahko prispevala malim in srednjim industrijskim in trgovskim podjetjem, kakor tudi obrtnikom in hotelirjem dva odstotka za plačevanje obresti na posojila ki jih najamejo na podlagi omenjenega državnega zakona. Velikim podjetjem pa bo lahko prispevala po en odstotek za plačevanje obresti, in sicer največ do deset let. Gre za posojila, ki jih bodo najeli za popravila ali obnovo uničenih naprav kakor tudi za popravilo lokalov ter za obnovitev zalog.

Deželni prispevki brez vračila ne bodo smeli presegati 60 odst. domnevne škode, ki jo je utrpelo podjetje. Do tega odstotka se lahko deželni prispevek dopolnjuje z državnim. Deželni prispevki velikim podjetjem, ki znašajo največ en odstotek za kritje obresti, pa dopolnjujejo deželni zakon štev. 25 od 11. novembra 1965. Ta zakon namreč govori o prispevkih za obresti na posojila za gradnjo, razširitev in tehnološko modernizacijo industrijskih podjetij.

V bistvu gre za hiter ukrep, ki bo skupno z ukrepi države mnogo pomagal podjetjem pri popravljanju nastale škode. Denar, ki bo potreben v ta namen, bo deželna jemala iz splošnega sklada deželnega proračuna za leto 1967.

Deželni odbor je nadalje odobril razne sklepe v prid kmetijstvu. Poleg tega je na predlog odbornika za šolstvo Giusta odobril porazdelitev skladov iz letošnjega proračuna za uresničenje zakona, ki določa prispevke občinam, katere dajejo podpore učencem obveznih šol ter otrokom otroških vrtcev. V ta namen je deželna določila 250 milijonov lir, s katerimi se bo okoristilo 213 občin.

Kino na Opčinah

predvaja danes, 1. t. m. ob 18. uri ameriški barvni film:

Erasmo il lentigginoso

(PEGASTI ERAZEM)

Igrajo: STEWART FIABIAN in GLINYS JOAHN ETWYNN

KINO «IRIS» PROSEK

predvaja danes, 1. t. m. ob 19.30 uri Cinemascope barvni film:

Una ragazza a St. Tropez

(DEKLE V ST PROPEZU)

Takega dekleta še niste nikoli videli!

Igrajo: LUIS DE FUNES, GENEVIEVE GRAD in GABRIELE TINTI

KDOR SE PRVIČ NAROČI NA

PRIMORSKI DNEVNIK

ZA LETO 1967

- *prihrani 3.300 lir*
- *podari družini lepo darilo*
- *bo prejemal list zastonj ves december 1966*
- *prejme v dar še lepo slovensko knjigo*

Telefonirajte na št. 37-338 ali pa izročite vaš naslov raznašalcu

PRIMORSKI DNEVNIK
Ul. sv. Frančiška 20

Goriško-beneški dnevnik

MANIFESTACIJE OB ANDREJEVEM SEJMU

Na mednarodni filatelistični razstavi bo sodelovalo nad 40 razstavljavcev

Med udeleženci so filatelisti iz Trsta, Slovenije in Koroške ter numizmatiki iz vse naše dežele - Odprta bo od 3. do 8. decembra Spominske razglednice in poseben poštni žig

Včeraj je prišel v Gorico že precejšen del nomadskih vozov z raznimi zabavišči, ki bodo od sobote dalje napolnila goriško mestno središče z oglušujočim ropotom in živžavom, kot je neizogibno vsako leto ob tradicionalnem Andrejevem sejmu, ki se bo začel v soboto popoldne ter nadaljeval v nedeljo in ponedeljek. Napolnili so Travnik in Trg Battisti pa prostor okrog zelenjadnega trga in se naselili vzdolž Ul. Brass v vsej njeni dolžini.

Vzporedno pa zaključujejo pripravljalni odbori s pripravami raznih vzporednih manifestacij. Med temi je filatelistična in numizmatična razstava, ki je v zadnjih treh letih dobila izrazito mednaroden značaj, med tistimi prireditvami, ki se iz leta v leto bolj uveljavlja.

Obrnili smo se do dr. Carla Pellisa, ki je predsednik goriškega filatelističnega društva, katero si je prevzelo brigo za organizacijo te razstave, da bi nam posredoval nekaj podrobnosti o teh pripravah.

Tudi letos bodo uredili razstavo v prostorih AGI na Trgu Culiat, kjer je bila že lani. Zaradi še večjega števila udeležencev, najavljenih jih je preko 40, bodo potrebovali še več prostora kot lani in upajo, da bodo dobili še drugo manjšo dvoranico, kjer je imel nekdaj svoj sedež CAI. Med prijavljenimi filatelisti jih je nekaj nad 20 iz Italije, okrog 6 iz Slovenije in okrog 15 iz Avstrije, med njimi več s Koroškega. Med gosti iz Slovenije sta dva iz Idrije in sicer Logar in Majnik, dva iz Nove Gorice: Kristjan Baudaž in Kristjan Maver ter morda nekaj tudi iz Ljubljane. Omenimo naj tudi udeležbo dveh filatelistov tržaškega društva «L. Košir», ki se je že lani lepo uveljavilo. Znani goriški arhitekt je izdelal osnutek za spominsko razglednico, ki so jo že natiskali ter jih bodo ponudili obiskovalcem razstave, na kateri bo deloval tudi poseben poštni urad s svojim žigom, kar je važno za filateliste. Prav tako so pripravili tudi zlate, srebrne in bronaste kolajne za tiste razstavljavce in numizmatike, ki bodo deležni nagrade. Kar se numizmatike tiče so prijavili svojo udeležbo najbolj znani zbiratelji naše dežele.

Razstavo bodo odprli v soboto 3. t.m. popoldne ter bo ostala odprta do vključno četrtek 8. t.m. Zanjo vlada že sedaj med filatelisti veliko zanimanje in najavili so skupinske obiske z avtobusi tako iz Slovenije kot iz Avstrije, da ne govorimo o domačih amaterjih. Vstop na razstavo je prost in bo prav gotovo vsaj tako dobro obiskana kot je bila lani.

V treh dneh 100.000 Jugoslovanov v Gorici

Po uradnih podatkih je v treh dneh, ko so na jugoslovanski strani praznovali državni praznik, prešlo na italijansko stran čez obmejni prehod pri Rdeči hiši in čez drugih 20 blokov na Goriškem, nad 100.000 jugoslovanskih državljanov, kar predstavlja seveda rekord vseh časov.

OB DANAŠNJI STAVKI LEKARNARJEV

Vodstvo INAM naj odpravi monopolno razdeljevanje zdravil

Zavarovancem naj se dovoli nakup zdravil v najbližji lekarni

Za danes so napovedali celodnevno stavko lekarnarji z Goriškega in Trsta v znak protesta, ker centralno vodstvo INAM še vedno ni upoštevalo njihove zahteve glede dobave zdravil zavarovancem te ustanove. V Gorici sta zato odprti danes samo dve lekarni in sicer Villa S. Giusto, ki ima tudi nočno dežurno službo ter lekarna Cristofoletti na Travniku, ki bo poslovala po normalnem urniku samo podnevi. Enako je urejena za danes lekarniška služba v Tržiču, kjer bosta pravtako poslovali dve lekarni. Po drugih krajih na podeželju bodo zaprte vse lekarne, vendar bodo postregle klientom pri zaprtih vratih in bodo klienti lahko poklicali lekarnarja s signalnim zvoncem.

Predstavnik lekarnarjev dr. Alesani nam je na naše vprašanje s tem v zvezi pojasnil, da je vsa zadeva še vedno obtičala na tisti mrtvi točki, kjer je bila že ob zadnji protestni stavki lekarnarjev. To pa zaradi nerazumevanja osrednjega vodstva INAM v Rimu, ki hoče obdržati na Goriškem in v Trstu še vedno bivši avstro - ogrski režim glede razdeljevanja zdravil, ki je bil že povsod odpravljen, vključno v Avstriji sami, da ne govorimo o drugih pokrajinah Italije.

Povsod drugod imajo zavarovanci INAM možnost in pravico, da lahko na recept svojega zdravnika vzamejo predpisana zdravila v tisti lekarni, ki si jo sami izberejo. V Gorici pa morajo jemati zdravila le v lekarni INAM, ki je sedaj v novih prostorih v Ul. Vittorio Veneto.

Spričo take uredbe se je zgodilo, da nova lekarna v Ločniku, ki je bila zaželena predvsem zato, da bi prihranila številnim zavarovancem INAM v tem kraju 4 km poti do lekarne INAM v Gorici, more postreči tem zavarovancem. Isto velja tudi za druge oddaljene predele, ki morajo mimo dveh ali treh bližjih lekarn v oddaljeno Ul. Vittorio Veneto.

Goriški lekarnarji so prvotno mislili protestirati še bolj energično, pa so se na prigovarjanje prefekta in zveze lekarnarjev, ki podpirata njihovo zahtevo, odločili za milejšo obliko. Vsekakor pa so si pridržali pravico, da bodo nastopili v kratkem bolj odločno, če ne bodo na pristojnem mestu upoštevali njihovega stališča, ki je v korist zavarovancev INAM.

DEŽURNA LEKARNA

Danes ves dan in ponoči je odprta v Gorici lekarna S. GIUSTO, Korzo Italija št. 244, tel 35-38.

Kino

Gorica

VERDI. 17.00: «Combattenti della notte», Yul Brynner, John Wayne in S. Berger; ameriški barvni kinemaskopski film.

CORSO. 17.15: «Come rubare un milione di dollari e vivere felici», A. Hepburn in Peter O'Toole; ameriški barvni kinemaskopski film.

MODERNISSIMO. 17-22.30: «A Sud-Ovest di Sonora», Marlon Brando in A. Comer;; ameriški barvni kinemaskopski film.

VITTORIA. 17—21.30: «Atragon» Tadeo, Takashima in R. Wess; japonski barvni kinemaskopski film.

CENTRALE. 16.30: «Il sapore del peccato», J. Martin in J. Brian; francoski črnobeli film, mladini pod 18. letom prepovedan.

Tržič

AZZURRO. 17—22: «Agente 007 — missione Goldfinger», J. Connery in H. Lackman. Kinemaskope v barvah.

EXCELSIOR. 16—22: «Un angelo per satana», U. Davis in Barbara Stell.

PRINCIPE. 17—22: «Destinazione Gobi», R. Widmark in D. Taylor.

S. MICHELE. 19—22: «Don Camillo monsignore ma non troppo», Fernandel in G. Cervi.

Ronke

EXCELSIOR. Zaprt.

RIO. 19—21.30: «La decima vittima», Marcello Mastroanni in Ursula Andress.

POVPREČNA STAROST OBČINSKIH SVETOVALCEV V RONKAH ZNAŠA 38 LET

Kako so bili oddani preferenčni glasovi v najpomembnejših strankah (KPI, PSU, KD, PSIUP)

Z dvema preferencama več bi bil izvoljen še Oskar Stanič

Osrednji volilni urad, ki je v sredo proglasil 20 novih svetovalcev občinskega sveta v Ronkah, je prešteli preferenčne glasove, ki jih je prejelo 95 kandidatov na šestih kandidatnih listah, sodelujočih na upravnih volitvah 27. in 28. novembra.

Lista št. 1 (KPI): Umberto Blasutti 145 preferenčnih glasov (izvoljen), Alda Blasutti por. Moreu (izvoljena), Danilo Boscarol 8, Giuseppe Calligaris 9, Giovanni Calligaris 9, Mirko Frandolič 52 (izvoljen), Federico Gardiman 27, Sergio Kellner 1, Franc Jarc 5, Felice Lenardon 125 (izvoljen), Luciano Macorini 1, Antonio Pelos 24, Bruna Pelizzon vd. De Pace 4, Gilberto Pizzon 1, Giuseppe Puntin 75 (izvoljen), Dante Sabbadin 59 (izvoljen), Ferruccio Tedesco 5, Tullio Trevisan 132 (izvoljen), Nevio Trevisan 56 (izvoljen), Alessandro Visintin 113 (izvoljen).

Lista št. 3 (PSI-PSDI združena): Mirmando Lena 41 (izvoljen), Mario Basso 10, Luigi Boscarol 56 (izvoljen), Ermanno Capello 11, Gianfranco Dejust 25, Armando Di Lazzaro 8, Ricciotti Doria 39 (izvoljen), Edi Fumis 8, Alfredo Gava 2, Fausto Chermi 9, Valerio Innocenti 3, Josip Laković 10, Giorgio Masut 3, Giacomino Pieri 1, Pierluigi Selvelli 31, Diego Soranzio 6, Roberto Soranzio 14, Giorgio Tesolin 6, Giuseppe Trevisan 1, Ferruccio Vascotto 5.

Lista št. 4 (KD): Ettore Michielin 436 (izvoljen), Livio Azman 28, Renato Burigato 19, Achille Colautti 273 (izvoljen), Arrigo Conte 9, Mario Dessenibus 121 (izvoljen), Luciana Furlani 19, Giovanni Gracalich 9, Duilio Grego 3, Giordano Gregoret 302 (izvoljen), Flavio Novelli 32, Italo Santeusanio 28, Giorgio Spazzapan 53 (izvoljen), Giorgio Stabile 30, Oskar Stanič 34, Giuseppe Troiano 153 (izvoljen), Ferruccio Valenti 14, Giordano Valenti 22, Marcello Visintin 35 (izvoljen), Luigi Zio 6.

Lista št. 6 (PSIUP): Giacomo Battistella 3, Renato Blasich 0, Sergio Brogni 2, Ida Candotto 4, Sergio Corbatto 1, Edilio Florean 0, Anton Gergolet 3, Gastone Martinuzzi 1, Giuseppe Mirabella 16, Sergio Moroni 7, Giovanni Morsolin 1, Sergio Morsolin 1, Rinaldo Muset 2, Francesco Passaro 0, Rinaldo Rizzi 30 (izvoljen), Augusto Ruggeri 2, Benito Russo 0, Carlo Soranzio 1, Giuseppe Tramontini 1, Bruno Zumin 0.

Kakor je razvidno iz preferenčnih glasov, je bil izvoljen na listi KPI Mirko Frandolič, drugi slovenski svetovalec pa bi lahko bil — seveda, če bi imel vsaj še dva preferenčna glasova — Oskar Stanič, kandidat na listi KD.

Povprečna starost občinskih svetovalcev znaša nekaj nad 38 let. Najmlajši je svetovalec PSIUP Rizzi, ki ima 26 let, najstarejši pa Boscarol (PSU), ki jih ima 62. KD ima najmlajšega svetovalca v osebi Spazzapana (27 let), KPI pa v osebah Puntina (28), Trevisana (28) in Visintina (29 let).

Obvestilo INAM

Pokrajinsko ravnateljstvo bolniške blagajne INAM sporoča, da bodo v ponedeljek 5. t. m. odprli na glavnem sedežu INAM v Ul. Vittorio Veneto vogal Ul. della Bona tudi radiološko službo. Zavarovanci, ki bodo imeli napotilo svojega zdravnika, bodo morali isto predložiti v potrdilo zdravnikom poliambulante tega sedeža. Tudi za to službo bo v veljavi prenotacija, da bi bolnikom prihranili nepotrebno čakanje.

Obenem sporočajo zavarovancem goriškega področja, da bodo v ponedeljek popoldne zaradi Andrejevega sejma zaprti uradi in vsi ambulatoriji INAM v Gorici.

Gostovanje gledališča iz Nove Gorice

Goriško gledališče, ki ima svoj sedež v Novi Gorici, odnosno v Solkanu, se je po zadnjem uspešnem gostovanju v Gorici, kjer je nastopilo s komedijo «Pesem s ceste» v Prosvetni dvorani na Korzu Verdi 13. se je odločilo za ponovno gostovanje v isti dvorani. Obiskalo nas bo v nedeljo 11. decembra in nastopilo s komedijo v 3 dejanjih «Mrtvi ne plačujejo davkov», ki jo je napisal italijanski pisatelj Nicola Mazzari.

Prijatelji gledališča lahko že sedaj rezervirajo vstopnice na sedežu SPZ v Gorici, Ul. Ascoli 1/I, tel. št. 24-95. Vstopnina: Sedeži I. 400 in II. 300 lir; stojišča po 200 lir; za dijake sedeži II. 200 in stojišča po 100 lir.

VESTI IZ ŠTEVERJANA

Občinski proračun za 1967 izkazuje nad 19 milijonov lir primanjkljaja

Občina je končno s prepisom uredila zadevo glede zemljišča pri spomeniku padlim

Pretekli torek zvečer so se vkljub skrajno slabemu vremenu zbrali občinski svetovalci iz Števerjana k redni seji na svojem županstvu. Manjkali so samo trije in tako se je seja lahko nemoteno vršila.

Glavna točka dnevnega reda je bila debata o občinskem proračunu in njegova potrditev. Svetovalci, ki jim je predsedoval župan Klanjšček so pretresli posamezne, postavke in nazadnje proračun odobrili. Ta izkazuje okrog 10 milijonov dohodkov in skoro 30 milijonov izdatkov. Razliko, ki znaša nad 19 milijonov lir, bodo morali kriti s posojilom, za katero bodo zaprosili pri državni blagajni v Rimu.

Nato so določili preglednike občinskih računov in sicer iste kot lani, se pravi Slavko Štekar, Bogomir Mužič in Zdenko Terčič.

Pregledali so tudi tretji del gradenj pri občinskem vodovodu in odobrili nekatere manjše spremembe. Tako bodo na nekem odseku namesto azbestnih postavili jeklene cevi, ki so mnogo bolj odporne in trajne. Pravtako so odobrili nagrado županu za njegovo delo v isti višini kot za tekoče leto.

Končno je bila urejena tudi zadeva zemljišča, na katerem stoji spomenik padlim na trgu pred cerkvijo in ki je bilo formalno še last barona Formentinija. Ta je pristal, da se odpiše ta kos zemljišča v korist občine in pravtako košček zemljišča ob pokopališču, ki je bil deloma tudi last baronice Tacco. Gre za skupno okrog 300 kv. metrov, ki bodo odslej vknjiženi v korist občine, kar je v skladu s prejšnjim dogovorom med občino in obema dosedanjima lastnikoma.

Na koncu so se pogovorili še o nekaterih drugih občinskih zadevah, ki niso bile izrecno na dnevnem redu. Seja je trajala dobri dve uri.

Sestanek na Intersindu zavoljo preosnove SAFOG

Na zahtevo FIM-CISL bo v petek ob 10. uri na sedežu Intersinda v Trstu sestanek o preosnovi podjetja SAFOG, ki zadeva tako veliko število delavcev in uradnikov. CISL zahteva, da se pregledajo načrti in upoštevajo zahteve sindikatov. Ne gre za načelno nasprotovanje novim stvarem, ampak da se o važnih odločitvah posluša tudi delavski glas.

V petek popoldne ob 18. uri pa bo v Ul. Roma na sedežu CISL zborovanje, na katerem bodo sindikalisti poročali o poteku pogovorov.

Zaprta bloka pri Robedišču in Klancu

Obmejna prehoda druge kategorije pri vasi Robedišče in pri mostu Klanec zaprejo 30. novembra ter odprejo šele 1. marca 1967 po končani zimi. Prav prideta ljudem v teh krajih, ker je preko Robedišča najbližja pot iz kobariškega kota v furlansko ravnino: v Ahten in Fojdo.

Dekletce se je usedlo v posodo z vrelo vodo

Zavoljo opeklin prve in druge stopnje so včeraj ob 10. uri pridržali na zdravljenju dve in pol leti staro Alessandro Viviani iz Pierisa, Ul. Volta 14. Dekletce se je usedlo v posodo z vrelo vodo. Njeno zdravstveno stanje je zelo resno.

VESTI IZ BENEŠKE SLOVENIJE

Premalo nakazanih sredstev za nujna obnovitvena dela

Za obnovitev «bonifike» v Nadiški dolini samo 15 milijonov lir - Nova plemenska živina iz Avstrije za Mažerole

Kmetijski minister Restivo je dovolil takojšnjo obnovo del v raznih konzorcijih za bonifikacijo zemljišč, med njimi tudi za bonifiko v JJulijskih Predalpah ali, kot pravimo tukaj, v Nadiških dolinah. Smejo opraviti dela do 15 milijonov lir, kar je pa seveda zelo majhna vsota. Več je dovolil del v konzorciju visokega Tilmenta in Bele, to je okoli Pontebe in v Kanalski dolini, in sicer do 150 milijonov lir Minister je tako odločal po vtisih, ki jih je odnesel z nedavnega ogledovanja poplavljenih krajev v Furlaniji. Največ bo dobila spodnja Furlanija, 350 milijonov, kar pa tudi ni kdove kako velika vsota glede na strahovite škode, ki so jih pretrpeli kraji okoli Latisane. Seveda upajo vsi poplavljenci, da bodo znatnejša sredstva prišla od države iz virov, ki jih bodo dajale nove davščine. Ozemlje visokega Tilmenta bo deležno še izrednih ukrepov za poplavljence, medtem ko bodo Prealpi Giulie (Nadiške doline) deležne le 15 milijonov za svoj konzorcij bonifike. S tem bodo le zakrpali tiste luknje, ki jih je izvrtala voda. To je tudi glavni namen, da se škoda povodnji ne širi z vsakim novim dežjem.

* * *

Z deželnimi podporami so v Sv. Lenartu razvili precejšnjo mrežo javne razsvetljave na glavnih ulicah Sv. Lenarta, Skrutovega, Gorenje Mjerse in Ožnjega. Nastale so pretekle dni neke tehnične okvare in so zato ostale te vasi v temi, kakor je bilo to nekoč v starih časih. Zdaj so popravili avtomatične naprave v električni kabini toliko, da luč sveti dan in noč, ne da bi ugasnila. Zdaj bodo morali popraviti električno napeljavo še tako, da jo bodo lahko po volji prekinili, da ne bi računi občine preveč narastli.

* * *

Vodstvo zadružnega hleva v Mažerolah je zgradilo potrebne hrame za zadružni hlev in tudi naročilo plemensko živino iz Leobna v Avstriji, ki je znana po svoji alpski pasmi. Te dni upajo, da bodo blagoslovili živino in začeli hlevariti v novem zadružnem hlevu. To bo edina dejavnost, ki jo bodo imele Mažerole doma. Seveda bo večina ljudi morala še naprej na delo v emigracijo, toda vsaj začetek neke dejavnosti je tudi zadružni hlev. Želimo ljudem obilo uspeha

VESTI Z ONSTRAN MEJE

Goriški ribiči se močno zavzemajo za uveljavitev kobariške ribogojnice

Dobro sodelovanje med prosvetnimi organizacijami ob meji - Nova mesnica v Novi Gorici

Med goriškimi ribiči in ljubljanskim zavodom za ribištvo traja že dlje časa borba za upravljanje ribogojnice v Kobaridu. Zavod za ribištvo jo je pred leti dobil v upravljanje z namenom, da bi v njej gojil ribji zarod za poribljavanje Soče ter proučeval značilnosti soških rib. Toda ribogojnico je vse bolj uporabljal v komercialne namene. Tako morajo ribiči kupovati ribji zarod v drugih ribogojnicah, kjer ga ponavadi niti ne dobijo v zadostnih količinah, je pa tudi predrag.

Goriški ribiči utemeljujejo svojo zahtevo po tem, da bi dobili ribogojnico sami v upravljanje z dejstvom, da je ribogojnica bila zgrajena že pred vojno prav z namenom, da bi v njej gojili zarod ter ga vlagali v Sočo, ker so novozgrajene elektrarne škodljivo vplivale na ribji stalež. Menijo tudi, da ribogojnice ne bi smeli puščati v sedanjem stanju, ki je skrajno nezadovoljivo. Trdijo, da jim finančne razmere omogočajo razviti iz nje turistično atraktiven objekt.

Da je ta problem postal dokaj aktualen, priča dejstvo, da se športno ribištvo na Soči iz leta v leto močneje razvija. Zaradi bližine meje je Soča izredno zanimiva tudi za ribiče iz tujine, zlasti iz Italije. Letos jo je obiskalo več sto športnih ribičev od drugod, medtem ko jih je domačih nad 600. Podatki kažejo, da je bilo samo lani ulovljenih v Soči skoraj 10 ton rib. Seveda je tak ulov treba nadomestiti z novim zarodom. Novi zarod pa je treba vzgajati, in kobariška ribogojnica je kakor nalašč za to.

* * *

Na nedavnem občnem zboru kulturno prosvetnih organizacij novogoriške občine so ugotovili, da se zadnja leta kljub materialnim težavam ljudsko prosvetna dejavnost ugodno razvija. Število društev se je nekoliko zmanjšalo, vendar so tista, ki so ostala, bolj aktivna. Pereč problem pa postajajo ljudske knjižnice, ki nimajo dovolj denarja za nabavo novih izdaj.

Občni zbor je zelo dobro ocenil sodelovanje kulturno prosvetnih organizacij novogoriške občine z društvi in ustanovami v zamejstvu. Zlasti so na njem bila deležna tople pozornosti obmejna srečanja, ki postajajo tradicionalna manifestacija prijateljstva in sožitja ob meji. V prihodnje naj bi to sodelovanje še bolj razvijali z izmenjavo razstav, kulturno prosvetnih skupin in drugih prireditev.

* * *

V Jugoslaviji so celo zaostrili pogoje za odkup mleka. Mora biti higiensko neoporečeno in ustrezati tudi drugim zahtevam strokovnjakov. V kobariški mlekarni pravijo, da jih nove zahteve ne bodo nič prizadele. Mlekarna namreč opravlja kontrolo mleka že nad štiri leta in je dosegla pri proizvajalcih visoko stopnjo higiene. Letos bo na Tolminskem odkupila okoli 8 milijonov litrov mleka. Večino ga bo predelala v mleko v prahu in kondenzirano mleko, nekaj pa tudi v sir in maslo, ki sta iz te mlekarne zelo cenjena. Okoli milijon litrov mleka bodo letos izvozili v Gorico in druga obmejna mesta v Italiji. Mlekarna se bo verjetno z novim letom združila z znano tovarno čokolade in bonbonov «Josip Kraš» v Zagrebu, ki je glavni odjemalec njenih izdelkov iz mleka.

* * *

V anhovski tovarni cementa in salonita bodo letos povečali vrednost izvoza kar za 40 odstotkov. S tem bodo dosegli na zunanjem trgu kar dva milijona 200.000 dolarjev realizacije. Tak uspeh je pogojen predvsem s tem, da se je tovarna mimo raznih posredovalcev začela ukvarjati z izvoznimi posli. Med tujimi kupci izdelkov iz anhovskega salonita je na prvem mestu Italija. Sledijo ji Zapadna Nemčija ter nekatere države na Bližnjem vzhodu.

* * *

Podjetje za predelavo in prodajo mesa «Živinopromet» v Novi Gorici je ob državnem prazniku odprlo ob Leninovi ulici v neposrednem sosedstvu samopostrežne trgovine Ljubljanske Prehrane novo mesnico. V mesnici, kjer so potrošnikom na voljo raznovrstni izdelki in sveže meso, je podjetje vložilo okoli 30 milijonov starih dinarjev.

TEMPERATURA VČERAJ

Najvišja 8,8 stopinje ob 12, najnižja minus 5 desetink stopinje ob 6.45; povprečne vlage 70 od sto; po 17. uri v torek zvečer so padli še 4 mm dežja.

za **Miklavža** *je dobra knjiga najlepše darilo*

TRŽAŠKA KNJIGARNA - Ul. Sv. Frančiška 20 - Tel. 61-792

vam nudi bogato izbiro otroških knjig in slikanic

Izidi volitev za tržaški obč. svet

BAZOVICA

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
293. Šola G. Sillani	241	14	11	69	9	7	53	131	1	2	0	7

PADRIČE - GROPADA

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
292. Šola Zanetti	223	4	13	47	20	6	18	77	2	0	0	8
321. Šola Padriče, 60	14	23	13	10	5	34	383	2	3	1	2	7

TREBČE

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
291. Šola U. Polonio	23	3	11	19	9	7	23	55	2	0	0	9

BANI

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
4. Mladinski dom	18	14	8	33	8	8	17	16	1	0	2	1

OPČINE

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
283. Šola Bazoviška ulica 5	212	35	15	81	13	30	192	70	5	4	8	9
284. Šola Nanoški trg 2	139	76	11	65	9	30	131	89	5	3	10	14
285. Šola Nanoški trg 2	104	58	10	61	6	41	233	63	5	0	6	6
298. Šola Bazoviška ulica 5	164	13	10	41	18	9	72	81	10	2	2	12
318. Zavetišče Fonda Savio	72	30	8	61	12	57	235	18	10	4	5	7
319. Šola Nanoški trg 2	45	39	11	46	3	26	194	18	11	6	7	2
338. Vrtec OAPG e D.	18	8	5	33	5	25	282	0	10	2	0	3
342. Vrtec OAPG e D.	15	16	10	35	3	28	365	2	12	0	2	5
344. Šola Ul. Papaveri 15	9	22	2	40	0	34	101	7	1	5	4	3
361. Sanatorij INPS	14	2	2	4	0	9	13	0	1	0	0	1

KONTOVEL

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
287. Šola G. Venezian	314	6	11	44	19	6	57	77	9	1	2	6
324. Šola Ul. S. Nazario 88	39	26	10	42	15	54	465	2	20	0	3	6

PROSEK

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
286. Šola Prosek 177	272	12	11	70	24	11	74	96	4	2	1	8
290. žel. postaja Miramar	14	59	8	38	6	25	124	7	2	1	0	5
320. Vrtec Prosek 185	87	18	13	33	14	12	159	60	11	2	0	8

SV. KRIŽ

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
70. Šola Sv. Križ 442	159	3	5	43	10	3	74	48	2	2	2	4
288. Šola G. Vidali	242	14	15	52	7	5	61	80	2	0	0	7
289. Šola Sv. Križ	119	23	5	54	11	18	268	29	13	2	1	7

BARKOVLJE

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
279. Vrtec Ul. del Boveto 52	178	45	34	64	10	42	136	44	9	2	4	6
280. Šola R. Battistig	50	79	16	48	9	37	159	30	6	3	6	2
281. Šola R. Battistig	251	40	45	69	11	33	113	75	16	1	1	7
282. Zabavišče G. Stuparich	195	71	56	57	14	29	115	69	3	0	4	8

GRETA

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
275. Vrtec S. Fortunato 1	84	15	17	86	12	34	191	8	18	4	9	10
276. Šola Ul. Gretta 34/3	101	38	24	77	14	48	180	8	16	2	2	12
277. Šola Ul. Gretta 34/2	115	61	31	97	8	17	201	20	6	7	2	12
278. Vrtec Ul. del Boveto 52	122	41	35	45	12	11	49	24	3	1	4	5
299. Šola Ul. Gretta 34/2	141	52	29	71	10	19	136	11	11	4	2	6
304. Šola Ul. Gretta 34/2	105	55	23	82	11	88	174	10	13	3	3	9
337. Šola Ul. Gretta 34/3	142	34	36	107	8	18	232	11	14	5	5	10
343. Šola R. Battistig	58	86	25	70	6	41	136	32	10	0	3	13

ROJAN

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
269. Šola G. Brunner	89	60	25	109	22	19	268	28	8	7	7	12
270. Šola G. Brunner	103	82	24	93	21	11	192	38	9	2	7	7
271. Šola Ul. Commerciale 162	121	49	39	78	23	31	121	43	6	2	5	14
272. Šola Ul. Tarabochia	135	22	42	50	18	30	99	39	1	2	0	8
273. Šola Ul. Tarabochia	112	65	38	117	10	63	255	26	19	5	17	6
274. Šola Ul. Tarabochia	80	60	39	124	20	54	189	31	16	1	15	13

ŠKORKLJA

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
49. Vrtec G. Palutan	55	86	19	79	7	57	166	18	10	6	4	13
259. Vrtec G. Palutan	72	123	9	99	10	68	229	9	14	5	5	5
260. Šola F. Rismondo	36	110	14	67	2	56	174	7	23	1	5	6

Primerjava z volitvami l. 1958-1962

<table>
<tr><th rowspan="2">Stranke</th><th colspan="3">1966</th><th colspan="3">1962</th><th colspan="3">1958</th></tr>
<tr><th>Glasov</th><th>odst.</th><th>sedežev</th><th>Glasov</th><th>odst.</th><th>sedežev</th><th>Glasov</th><th>odst.</th><th>sedežev</th></tr>
<tr><td>KPI</td><td>38.096</td><td>20,1</td><td>13</td><td>38.479</td><td>20,4</td><td>13</td><td>40.321</td><td>21,6</td><td>14</td></tr>
<tr><td>PLI</td><td>22.738</td><td>12,0</td><td>7</td><td>15.001</td><td>7,9</td><td>5</td><td>6.817</td><td>3,6</td><td>2</td></tr>
<tr><td>MI</td><td>8.300</td><td>4,4</td><td>2</td><td>4.120</td><td>—</td><td>1</td><td>4.289</td><td>2,3</td><td>1</td></tr>
<tr><td>PSI</td><td rowspan="2">23.367</td><td rowspan="2">12,3</td><td rowspan="2">8</td><td>12.500</td><td>6,6</td><td>4</td><td>6.127</td><td>3,2</td><td>2</td></tr>
<tr><td>PSDI</td><td>15.294</td><td>8,1</td><td>5</td><td>13.360</td><td>7,2</td><td>4</td></tr>
<tr><td>PSIUP</td><td>3.994</td><td>2,1</td><td>1</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr>
<tr><td>MSI</td><td>18.317</td><td>9,7</td><td>6</td><td>24.748</td><td>13,1</td><td>8</td><td>27.540</td><td>14,7</td><td>9</td></tr>
<tr><td>KD</td><td>60.388</td><td>32</td><td>21</td><td>62.628</td><td>33,2</td><td>21</td><td>65.093</td><td>35</td><td>23</td></tr>
<tr><td>SS</td><td>4.957</td><td>2,6</td><td>1</td><td>4.836</td><td>2,6</td><td>1</td><td>2.829</td><td>1,5</td><td>1</td></tr>
<tr><td>PRI</td><td>4.191</td><td>2,2</td><td>1</td><td>4.301</td><td>2,3</td><td>1</td><td>5.512</td><td>2,9</td><td>2</td></tr>
<tr><td>PDIUM</td><td>1.392</td><td>0,7</td><td>—</td><td>1.434</td><td>0,8</td><td>—</td><td>2.392</td><td>1,2</td><td>—</td></tr>
<tr><td>UNE</td><td>991</td><td>0,5</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr>
<tr><td>UT</td><td>2.563</td><td>1,4</td><td>—</td><td>3.705</td><td>1,9</td><td>1</td><td>5.353</td><td>2,8</td><td>1</td></tr>
</table>

27. in 28. nov. 1966 izvoljeni tržaški občinski svet

KD — 21

1. SPACCINI (5.493)
2. RINALDI (1.508)
3. VERZA (1.321)
4. BLASINA (1.151)
5. CHICCO (1.045)
6. VASCOTTO (1.039)
7. VIGINI (1.001)
8. CESCHIA (969)
9. DE LUCA (930)
10. ROMANO (929)
11. LONZAR (865)
12. BENNI (823)
13. ABATE (783)
14. PARON (770)
15. COLAUTTI (707)
16. FELICIANI (674)
17. GASPARO (674)
18. PUPPI (668)
19. VERGERIO (538)
20. GASPARINI (467)
21. ORLANDO (449)

KPI — 13

22. CUFFARO (1.574)
23. CALABRIA (444)
24. CREVATIN (244)
25. J. BURLO (244)
26. MUSLIN (188)
27. J. GERBEC (185)
28. GOMBAČ (182)
29. M. GRBEC (157)
30. PAHOR (152)
31. VILHELM (147)
32. PAGLIARI (142)
33. PADOVAN (128)
34. ROSSETTI (124)

PSU — 8

35. LONZA (1.687)
36. DE GIOIA (883)
37. PITTONI (819)
38. HREŠČAK (564)
39. LOVERO (444)
40. DEL TUTTO (436)
41. CESARE (353)
42. CALLEGARI (325)

PLI — 7

43. TRAUNER (1.758)
44. MORPURGO (1.210)
45. CECOVINI (931)
46. ZIMOLO (500)
47. DALLA ROSSA (488)
48. BADALOTTI (470)
49. GASPARINI (422)

MSI — 6

50. MORELLI (1.584)
51. GHEFTER-WONDRICH (1.014)
52. DE VIDOVICH (712)
53. DE FERRA (615)
54. LONCIARI (514)
55. GIACOMELLI (481)

MI — 2

56. G. MARCHESICH
57. MARCHESICH por. VOLPE

SS — 1

58. SIMČIČ

PSIUP — 1

59. PINCHERLE

PRI — 1

60. FRAGIACOMO (193)

Med oklepaji število preferenčnih glasov

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
261. Šola G. Corsi	35	162	17	73	4	57	213	18	21	3	6	6
262. Šola G. Corsi	33	132	18	48	9	46	140	9	12	9	1	1
263. Šola G. Corsi	61	126	24	96	13	47	136	23	18	6	9	14
264. Šola Ul. Commerciale 162	92	86	26	82	16	12	172	16	4	2	7	9
265. Šola R. Manna	113	90	21	78	12	43	168	25	19	3	1	8
266. Zabavišče G. Brunner	121	121	38	85	11	52	154	36	10	5	9	10
267. Zabavišče G. Brunner	60	46	14	59	15	47	158	6	12	1	3	8
268. Šola G. Brunner	126	57	23	85	20	48	221	22	11	7	7	5

KOLONJA

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
53. Vrtec G. Palutan	46	79	21	59	7	64	137	10	9	3	3	4
86. Zabavišče Nordio	72	121	20	101	12	69	184	14	16	2	4	13
255. Vrtec Ul. dell'Edera 5	78	107	21	99	11	16	193	7	16	4	0	8
256. Vrtec Ul. G. Palutan	75	110	20	84	11	71	188	9	15	6	8	11
257. Vrtec Ul. G. Palutan	214	36	25	60	5	29	135	10	6	5	2	3
258. Šola Ul. Commerciale 162	203	36	30	33	19	20	64	21	2	1	4	11

VRDELA

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
149. Šola A. Grego	74	100	18	105	8	78	223	15	16	3	4	4
239. Šola A. Grego	221	36	20	90	16	65	139	29	10	2	1	14
240. Šola A. Grego	266	18	24	49	12	36	111	38	10	1	1	10
241. Šola A. Grego	234	31	31	70	15	32	155	35	7	2	1	10
242. Šola A. Grego	96	18	9	65	12	42	179	6	6	3	0	8
243. Šola A. Grego	101	77	34	55	11	75	155	26	12	0	9	5
244. Šola F. Filzi	136	38	19	100	14	52	174	27	8	4	5	9
245. Vrtec Ul. Caravaggio [illegible]	167	44	17	78	17	36	156	38	12	4	3	4
246. Šola Ul. Caravaggio 2-4	120	60	20	91	9	46	178	49	12	2	3	10
247. Šola F. Filzi	99	66	25	70	9	44	162	13	12	5	2	8
248. Šola Ul. Caravaggio 2-4	111	41	11	51	19	45	119	7	4	0	1	5
250. Šola M. Codermatz	310	31	20	63	10	28	105	28	5	1	0	10
251. Šola M. Codermazt	101	62	26	98	23	49	180	19	16	3	3	5
252. Zabavišče Fratelli Nordio	182	34	22	60	17	39	133	6	4	2	1	8
253. Zabavišče Fratelli Nordio	110	82	18	78	12	84	211	1	27	3	3	6
254. Vrtec Trg Scoglietto 22	60	99	26	83	10	49	183	9	15	5	1	6
313. Vrtec Ul. Caravaggio 2-4	123	40	29	81	8	62	194	17	6	4	2	8
317. Šola F. Filzi	7	9	2	9	2	14	168	1	7	0	0	2
331. Bolnišnica	36	8	0	0	8	5	74	2	4	3	0	0
332. Bolnišnica	20	10	6	8	5	3	307	7	4	2	1	4
336. Šola F. Filzi	137	42	31	81	11	69	132	11	7	4	2	10
353. Šola M. Codermatz	66	99	16	97	13	72	188	10	14	0	5	6
357. Šola A. Grego	193	33	21	51	14	78	192	8	7	9	4	12
360. Umobolnica	6	17	1	6	1	2	14	0	0	0	0	0

KJADIN

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
28. Šola A. Padoa	140	42	29	70	13	64	201	5	6	5	3	4
229. Šola F. Petrarca	57	70	30	78	6	48	140	8	9	3	1	4
230. Šola U. Gaspardis	127	103	25	92	12	68	233	18	14	3	4	6
231. Šola F. Petrarca	47	74	25	87	11	68	191	13	19	6	1	1
232. Šola F. Petrarca	40	132	15	62	11	59	152	12	9	3	4	15
233. Šola A. Padoa	117	63	46	62	10	58	160	10	10	4	12	12
234. Vrtec Ul. Archi 2	74	102	35	80	7	56	168	10	25	1	2	6
235. Šola A. Padoa	121	65	31	49	17	10	152	10	13	0	1	9
236. Šola A. Padoa	158	19	18	48	7	21	76	1	5	3	0	8
237. Šola A. Padoa	64	81	20	82	13	57	130	11	16	1	6	9
238. Zabavišče P. Lucchini	128	20	23	64	10	55	88	10	9	0	1	5
302. Zabavišče P. Lucchini	85	90	24	141	18	81	249	15	21	5	2	5
339. Šola F. Petrarca	23	39	6	23	2	38	71	0	6	1	3	2
356. Zabavišče P. Lucchini	92	34	30	112	10	40	144	4	14	0	0	6
358. Šola F. Petrarca	106	115	20	82	9	59	101	19	12	1	1	5

LONJER

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
214. Šola B. Stossich	333	14	15	57	11	6	80	74	4	3	1	15

ROCOL

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
26. Šola U. Gaspardis	63	57	18	69	5	41	118	9	7	2	3	2
35. Vrtec v Rocolu 61	83	118	34	123	17	54	245	13	17	3	4	10

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
102. Šola Rocolska cesta 61	102	59	29	60	12	52	151	13	9	4	1	10
215. Vrtec v Rocolu 61	240	46	38	91	14	33	162	51	25	3	2	10
216. Vrtec v Rocolu 61	116	56	25	103	10	85	224	10	20	7	4	5
217. Šola Rocolska cesta 61	85	64	26	75	16	61	187	16	10	5	1	5
218. Šola Rocolska cesta 61	103	93	33	106	24	71	170	12	15	6	2	9
219. Šola Rocolska cesta 61	72	108	38	109	9	68	197	7	10	8	7	4
220. Šola Rocolska cesta 61	58	82	20	54	8	38	125	15	6	3	0	7
221. Šola S. Slataper	210	24	45	60	9	28	168	9	7	3	0	7
222. Šola S. Slataper	208	22	34	60	20	19	112	23	6	1	0	9
223. Šola F. Carniel	106	98	37	75	10	72	196	3	10	4	2	7
224. Zabavišče G. Padovan	47	114	19	90	6	82	219	8	13	1	1	6
225. Zabavišče G. Padovan	121	109	35	94	14	74	184	9	19	5	0	5
226. Zabavišče G. Padovan	93	119	30	117	6	92	223	3	24	5	8	10
227. Zabavišče G. Padovan	79	31	39	62	11	30	107	3	3	3	0	10
228. Šola U. Gaspardis	77	69	27	109	7	67	163	9	14	3	4	6
323. Velesejem	84	114	21	94	13	80	172	20	19	4	4	10
335. Vrtec Ul. Marchesetti 6	78	37	22	34	9	68	322	5	6	1	7	6
341. Šola Ul. Marchesetti 6	40	17	11	21	1	18	61	2	4	2	1	5
352. Vrtec Ul. Marchesetti 6	162	35	37	92	22	56	165	11	10	4	0	11

ŠKEDENJ

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
2. Šola E. De Marchi	114	53	27	77	9	49	250	15	7	4	3	3
7. Vrtec Istrska ulica 170	145	44	31	89	18	37	156	6	19	1	1	13
12. Zabavišče U. Saba	91	45	23	89	10	51	229	8	14	3	7	4
100. Šola E. De Marchi	47	31	13	54	1	32	97	3	6	3	3	8
190. Šola E. De Marchi	123	66	31	88	20	39	262	7	26	4	5	4
191. Šola D. Chiesa	229	30	24	74	14	35	170	32	8	0	2	8
192. Šola E. De Marchi	261	29	58	82	15	25	127	43	9	3	1	9
193. Zabavišče E. Gentilli	232	28	29	55	21	16	85	39	1	6	5	10
194. Šola D. Chiesa	199	29	24	48	11	18	102	43	4	2	0	6
195. Vrtec Ul. Pane Bianco 14	190	42	33	94	21	43	204	29	14	5	1	18
196. Vrtec Ul. Pane Bianco 14	184	37	50	98	11	27	115	41	5	2	0	6
197. Šola E. De Marchi	181	57	30	77	9	46	155	21	17	5	1	20
198. Šola Istrska ulica 143	178	29	53	103	19	46	166	17	7	4	2	13
316. Zabavišče E. Gentilli	18	17	7	11	4	10	117	0	4	1	0	4
330. Šola Ul. Giardini 16	49	17	17	34	1	47	334	3	9	0	2	8
355. Vrtec Istrska ulica 170	79	39	19	126	7	56	288	2	18	5	3	12

SPODNJA MAGDALENA

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
4. Šola Spod. Magd. 2056	142	14	20	33	4	42	131	4	6	3	4	7
9. Šola Spod. Magd. 2057	139	34	29	75	6	55	187	4	17	9	1	11
19. Šola Spod. Magd. 2056	238	27	28	86	19	63	206	9	8	6	2	13
73. Šola D. Rossetti	222	29	20	95	12	55	151	5	9	0	0	13
76. Šola Ul. Zandonai 4	193	26	15	62	17	70	165	10	9	2	2	10
157. Šola Ul. Benussi 15	220	14	17	45	14	25	156	32	4	1	4	13
205. Vrtec Ul. Dell'Acqua 26	220	20	15	32	5	12	109	32	6	1	6	13
206. Šola Istrska ulica 143	207	27	47	72	13	35	206	18	10	4	2	12
207. Zabavišče N. Cobolli	117	10	22	69	12	26	125	6	5	3	0	8
208. Zabavišče N. Cobolli	237	31	27	125	10	44	191	7	10	1	1	12
209. Šola Ul. Zandonai 4	175	37	42	74	15	40	242	13	12	8	0	17
210. Šola Ul. Zandonaj 4	161	28	19	95	13	65	186	3	17	7	1	7
211. Šola Ul. Benussi 15	113	38	27	85	14	31	153	7	8	0	4	15
212. Šola Ul. Pagano 8	291	19	40	57	19	19	85	28	4	0	6	15
213. Šola Ul. M. Silvestri	220	10	21	56	13	6	61	19	4	0	0	5
296. Šola Ul. Benussi 15	265	21	24	65	7	45	113	2	10	8	2	5
297. Šola Ul. Benussi 15	167	18	22	55	12	15	94	19	12	3	1	6
300. Šola Ul. Benussi 15	238	13	48	44	23	42	98	6	8	6	0	7
301. Zabavišče N. Cobolli	77	49	27	85	13	6	244	95	15	0	5	6
312. Šola D. Rossetti	95	53	18	125	20	73	203	5	14	8	4	2
322. Šola Ul. Benussi 15	118	22	16	49	6	27	117	12	7	2	5	8
333. Šola Ul. G. Pagano 8	251	19	27	58	17	20	98	12	8	3	1	8
350. Šola Spod. Magd. 2057	188	20	27	56	14	48	207	9	12	2	1	6
351. Šola Spod. Magd. 2054	181	22	21	91	28	57	181	12	7	4	5	6
359. Šola Ul. Benussi 15	174	12	26	88	13	59	173	13	18	1	0	8

ZGORNJA MAGDALENA

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
199. Zavod S. Laghi	207	22	23	41	4	9	101	34	5	2	3	16
200. Šola S. Slataper	180	43	56	83	8	22	210	26	17	6	3	16
201. Šola S. Slataper	143	27	46	36	14	28	105	7	2	1	3	10
202. Šola S. Slataper	222	37	42	70	13	21	115	18	4	3	0	7
203. Zavod S. Laghi	204	21	50	42	8	29	131	25	9	3	0	9
204. Vila Sartorio	220	28	55	49	19	14	168	13	5	0	1	5
329. Bolniš. pri Magdaleni	22	8	9	9	1	6	98	4	5	1	1	3
334. Zavod S. Laghi	189	31	46	69	20	46	169	2	10	4	0	10

SV. VID

VOLIŠČA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
132. Šola Elizejske poljane 4	43	24	24	32	3	22	110	4	3	1	0	3
145. Šola E. De Amicis	42	145	13	76	13	47	210	6	13	7	5	5
146. Šola Ul. Tigor 3	73	103	23	93	22	65	200	3	19	2	2	2
147. Šola G. Carducci	73	69	21	82	15	71	184	4	14	9	5	6
148. Šola M. d. Mare 11	102	52	20	45	3	52	196	5	9	6	0	9
150. Šola G. Carducci	50	126	28	72	11	59	224	4	20	4	1	9
151. Šola T. di Savoia	36	126	12	45	5	47	176	3	21	6	1	4
152. Šola Ul. Tigor 3	73	75	20	76	18	74	198	5	24	4	2	7
153. Šola G. Carli	52	60	19	55	8	40	181	7	11	5	0	9
154. Šola G. Garducci	105	18	19	61	14	69	239	2	7	13	5	4
155. Šola N. Sauro	45	42	15	50	4	39	163	2	14	8	1	4
156. Šola N. Sauro	33	140	14	60	9	77	219	3	11	7	2	3
158. Šola G. Carli	69	127	8	55	16	53	216	3	9	13	4	4
159. Šola G. Carli	52	124	22	65	15	79	236	5	19	6	4	8
160. Šola G. Carli	56	61	16	46	6	50	185	8	4	7	3	4
161. Šola G. Carli	42	112	11	44	12	81	191	9	11	13	3	6
162. Šola G. Carli	46	74	17	51	14	57	165	12	5	13	3	6
163. Šola N. Sauro	33	233	14	52	9	59	184	3	15	4	4	2
164. Begunski zavod Ul. Gessi	13	210	11	58	7	69	171	5	14	0	0	3
165. Šola Ul. G. Carli	24	198	9	60	10	55	187	3	14	4	2	4
166. Šola N. Sauro	86	68	27	55	17	34	176	6	9	13	4	4
167. Šola T. di Savoia	65	85	9	41	9	33	132	4	12	3	5	4
168. Zabavišče E. De Amicis	59	125	16	97	17	67	221	6	19	2	3	7
169. Šola E. De Amicis	58	97	14	107	8	55	265	5	20	4	5	1
170. Vrtec Ul. Calvola 6	92	117	24	85	15	61	240	3	24	0	0	3
171. Šola E. De Amicis	44	154	11	78	14	72	207	2	15	2	2	6
172. Šola Elizejske poljane 4	95	57	22	73	13	52	147	5	15	6	3	2
173. Šola E. Morpurgo	88	65	25	94	12	53	159	0	22	6	4	16
174. Šola Elizejske poljane	97	62	24	90	13	76	241	4	15	7	3	7
175. Vrtec Ul. Calvola 6	73	88	19	54	11	43	184	5	14	2	1	3
176. Vrtec Ul. Mamiani 2	136	51	25	84	13	46	177	11	26	4	3	12
295. Šola Ul. Carli 1	23	199	14	92	9	65	173	6	17	8	0	5
306. Šola E. Morpurgo	176	35	32	87	14	41	115	8	13	6	1	2
307. Šola E. Morpurgo	210	26	39	53	17	56	162	6	24	8	0	5
308. Šola E. De Amicis	22	130	12	77	10	54	185	4	6	3	0	9
309. Šola E. Morpurgo	29	126	6	70	16	68	152	4	7	1	3	2
314. Tržnica na debelo	20	23	5	31	5	28	127	0	2	7	15	2
347. Šola E. De Amicis	40	120	13	48	6	35	130	3	14	1	4	3
348. Šola Elizejske poljane 4	107	59	34	84	18	73	171	5	7	6	6	6
349. Šola Elizejske poljane 4	76	80	26	80	10	62	222	7	16	3	4	5

Nadaljevanje na 7. strani

Nadaljevanje s 6. strani

VOLISCA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
ČARBOLA												
17. Vrtec Ul. R. Abro 5	41	50	18	66	6	121	358	4	9	5	0	7
177. Vrtec Ul. Antenorei 14	197	33	35	76	17	29	153	10	26	0	1	13
178. Vrtec Ul. Antenorei 14	175	44	39	94	14	28	215	19	16	3	0	10
179. Šola R. Timeus	195	32	51	63	7	44	143	6	13	2	2	5
180. Šola R. Timeus	212	35	42	76	13	39	137	17	15	2	2	8
181. Šola A. Bergomas	174	29	43	53	7	24	140	9	6	0	4	6
182. Šola R. Timeus	218	47	57	83	15	49	178	18	6	2	4	9
183. Šola R. Timeus	205	17	28	70	10	28	125	1	10	0	1	7
184. Šola A. Bergamas	173	35	35	46	6	48	128	2	15	3	1	13
185. Šola A. Bergamas	168	33	33	54	13	33	121	4	14	2	0	3
186. Šola A. Bergamas	147	27	26	62	14	32	249	12	9	1	3	10
187. Šola A. Bergamas	195	38	21	58	15	44	141	1	14	3	7	5
188. Šola A. Bergamas	149	35	31	99	20	48	214	5	11	7	6	8
189. Vrtec Ul. Fonte Oppia 3	117	64	45	98	23	98	345	12	18	9	7	13
249. Urad NU	62	37	14	106	11	53	316	4	18	3	0	5
303. Urad NU	99	40	26	71	19	69	251	7	13	2	5	10
311. Šola A Bergamas	150	30	24	98	11	61	176	7	9	1	1	7
315. Vrtec R. Abro	29	13	10	24	9	29	172	0	4	3	0	0
354. Šola A. Bergamas	44	50	16	59	4	89	342	5	14	7	3	4
SV. JAKOB												
119. Šola F. Carniel	73	109	14	70	6	51	171	7	14	2	2	7
120. Šola F. Carniel	49	99	19	86	11	45	190	0	11	1	8	3
121. Šola F. Carniel	82	114	29	103	14	72	170	10	14	7	2	10
122. Šola F. Carniel	102	92	26	89	16	60	182	16	24	4	1	7
123. Šola S. Slataper	118	21	30	38	12	54	118	5	6	2	0	8
124. Šola S. Slataper	151	31	54	74	20	45	137	1	23	3	2	9
125. Šola S. Slataper	228	31	31	58	11	43	154	15	5	4	0	8
126. Šola Duca d'Aosta	144	15	34	39	4	39	117	6	8	3	0	6
127. Šola R. Timeus	188	24	54	58	3	24	142	6	7	2	1	2
128. Šola R. Timeus	142	7	23	43	6	27	93	8	5	2	6	6
129. Šola F. Carniel	82	51	17	53	4	49	96	10	20	0	2	3
130. Šola F. Carniel	156	43	37	60	15	59	184	7	10	2	1	6
131. Zabavišče R. Pitteri	262	20	65	51	9	27	126	8	9	5	1	7
133. Šola F. Carniel	173	40	28	62	7	39	147	8	15	5	0	6
134. Vrtec S. Valerio	115	56	27	40	13	51	143	7	8	2	1	7
135. Šola Duca d'Aosta	98	35	22	58	11	46	156	4	11	0	4	4
136. Šola Ul. Frausin 12	186	20	31	39	11	39	153	10	14	5	1	14
137. Šola Duca d'Aosta	128	15	27	50	6	38	118	1	13	6	0	4
138. Šola Duca d'Aosta	153	37	40	59	12	33	202	12	10	4	2	10
139. Šola L. da Vinci	149	52	40	61	15	38	210	17	9	3	4	6
140 Vrtec Ul. Antenorei 14	185	41	41	82	11	36	188	11	12	3	3	7
141. Šola L. da Vinci	200	31	37	58	18	37	183	3	11	2	3	13
142. Šola G. Oberdan	156	38	23	69	14	47	210	13	21	3	2	9
143. Šola G. Oberdan	81	83	32	74	10	55	188	11	6	0	4	12
144 Šola G. Oberdan	58	79	15	53	8	41	167	6	13	5	4	7
310. Šola R. Timeus	149	51	37	45	9	51	136	11	14	5	1	4
346. Šola F. Carniel	44	143	13	110	6	48	162	12	15	5	1	7
STARA MITNICA												
75. Šola Ul. Giotto 1	73	87	18	60	13	73	168	13	11	2	7	10
77. Šola Ul. Vasari 23	55	84	22	39	10	55	121	9	8	7	0	6
78. Šola Ul. Vasari 23	76	86	27	59	9	54	194	3	19	4	7	9

VOLISCA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
79. Šola F. Dardi	53	120	18	73	8	70	195	8	23	8	1	3
80. Šola F. Dardi	45	80	19	59	8	67	179	7	16	10	3	8
81 Šola Ul. Giotto 1	75	68	13	59	6	69	161	1	11	9	4	3
82. Šola F. Dardi	76	79	16	81	10	56	134	6	10	4	3	9
83. Šola F Dardi	50	71	11	73	5	73	151	11	14	3	1	8
84. Šola F. Dardi	87	52	15	41	7	51	103	3	12	4	2	6
85. Šola F. Dardi	71	68	14	62	12	61	144	7	26	4	3	5
87 Šola F. Dardi	68	77	27	58	6	68	163	9	9	4	1	4
88. Šola F. Dardi	93	40	16	48	15	48	167	10	17	6	5	12
89. Vrtec Ul Pallini 2	81	50	16	38	6	37	177	5	8	2	1	6
90. Vrtec Ul. Pillini 2	89	38	15	66	16	58	168	8	11	6	4	10
91. Vrtec Ul. Pallini 2	91	61	34	90	13	65	190	17	7	2	1	10
92. Šola G. Oberdan	112	46	24	42	13	64	142	11	13	1	1	8
93. Ljudsko zav. Pondares 5	96	29	23	34	13	40	100	6	11	7	2	5
95. Šola A. Manzoni	126	47	24	47	17	56	169	11	9	4	1	4
96. Šola A. Manzoni	151	30	35	52	17	79	179	12	17	8	3	10
97. Šola F Savio	74	86	25	77	9	83	199	9	20	4	3	4
98. Šola A Manzoni	77	77	27	63	15	74	225	11	11	9	3	7
99. Šola A. Manzoni	99	49	30	36	10	73	168	7	13	7	0	9
101 Šola F Dardi	86	41	15	48	7	62	123	3	8	2	2	5
103 Šola Ul. Vasari 23	69	93	34	75	5	59	158	7	11	7	1	10
104. Šola Ul. Vasari 23	54	47	29	61	7	51	136	6	7	6	1	9
105. Šola A. Manzoni	61	61	33	65	21	74	198	5	16	6	1	3
106. Vrtec Ul Manzoni 14	45	63	23	55	6	53	173	3	13	0	2	6
107. Šola F Savio	65	56	17	64	17	64	197	6	12	4	4	6
108 Šola F Savio	62	92	24	63	10	92	195	6	14	1	3	6
109 Vrtec Ul. Manzoni 14	34	45	12	33	5	25	114	8	19	0	1	3
110. Šola F Carniel	116	63	22	61	18	40	153	6	11	5	3	5
111. Šola F. Carniel	106	44	19	50	13	40	165	9	11	5	3	7
112. Šola F Carniel	112	21	19	42	7	42	134	5	10	3	1	4
113 Šola U. Gaspardis	130	65	20	70	10	77	213	9	15	9	6	8
114 Šola U Gaspardis	73	44	26	50	12	47	139	3	16	5	1	10
115. Vrtec Ul. Manzoni 14	77	33	23	50	6	39	140	6	8	1	3	5
116. Šola Ul. Donadoni 28	55	137	18	91	7	80	228	5	20	7	4	5
117. Šola U Gaspardis	86	94	37	86	13	55	206	8	22	2	3	11
118. Šola U. Gaspardis	83	101	32	76	14	69	164	8	10	4	2	7
305. ECA Ul. Conti 1	67	60	30	53	8	52	330	13	22	5	4	6
325 Glavna bolnišnica	14	13	3	16	2	9	86	3	3	1	1	1
326. Glavna bolnišnica	57	18	13	15	4	18	82	5	3	4	0	4
327. Glavna bolnišnica	82	32	22	29	8	43	111	11	13	5	2	8
328. Glavna bolnišnica	51	14	7	17	4	20	71	7	10	1	0	4
NOVA MITNICA												
43. Šola R. Manna	58	172	11	56	10	77	177	22	6	3	4	9
44. Šola D. Alighieri	19	228	9	52	6	44	112	17	13	2	1	4
45. Šola Ul. Giustiniano 7	41	79	11	27	4	71	112	11	18	0	0	8
46. Šola G. Stuparich	27	152	18	59	7	85	169	10	18	2	6	7
47. Šola A. Volta	73	81	15	74	13	74	174	6	23	8	2	2
48. Šola F. Dardi	93	64	22	56	9	78	150	11	17	7	4	6
50. Vrtec G. Stuparich	52	128	19	66	10	87	168	9	15	4	4	5
51. Vrtec G. Stuparich	69	63	14	57	15	68	132	7	8	4	2	2
52. Šola XX. sept. 26	33	134	18	58	9	78	160	9	23	6	6	6
54. Šola F. Rismondo	45	90	19	56	0	69	135	5	12	3	1	1
55. Šola F. Rismondo	19	253	10	62	2	73	162	7	25	4	4	7
56. Šola F. Rismondo	55	140	23	46	6	31	181	9	14	3	4	9
57. Šola sv. Franč. 42	49	171	19	88	10	96	17	1	15	6	3	3

VOLISCA	KPI	PLI	MI	PSU	PSIUP	MSI	KD	SS	PRI	PDIUM	UNE	UT
58. Šola sv. Franč. 42	48	48	18	52	5	49	168	7	2	3	3	3
59. Ljudski vrt ARAC	74	39	20	37	8	40	168	14	17	6	0	11
60. Šola F. Rismondo	37	86	18	55	10	108	152	3	8	7	4	3
61. Šola C. Suvich	40	98	23	89	6	70	184	3	17	1	2	4
62. Ljudski vrt ARAC	43	106	6	75	13	87	170	6	15	6	2	1
63. Šola C. Suvich	62	98	15	82	7	68	210	15	15	6	1	7
64. Šola C. Suvich	83	51	14	54	10	78	172	16	17	2	3	11
65. Šola C. Suvich	61	77	18	73	14	74	180	7	8	2	3	4
66. Šola C. Suvich	92	106	13	60	13	90	243	8	17	2	1	4
67. Šola C Suvich	87	64	17	84	8	61	142	18	17	2	2	10
68. Šola C Suvich	50	135	21	102	17	71	213	9	28	6	11	9
69. Šola C. Suvich	46	80	16	57	5	75	164	8	18	7	6	3
71. Šola XX. sept. 26	61	82	12	82	6	95	179	4	10	6	2	7
72. Šola Ul. Giotto 1	59	131	12	64	11	90	230	14	16	3	3	12
74 Šola XX. sept. 26	66	70	34	60	9	54	172	9	25	9	2	9
340. Šola F. Rismondo	26	199	15	73	4	36	226	8	15	5	3	5
345. Šola C. Suvich	53	99	15	55	13	70	156	2	9	1	6	5
NOVO MESTO												
11. Šola G. Brunner	22	55	8	42	3	38	85	4	5	6	3	1
14. Šola S. Benco	57	112	16	66	11	100	211	12	19	8	4	8
15. Šola S. Benco	51	88	8	54	8	56	164	10	7	5	4	4
16 Šola S. Benco	59	117	8	47	13	56	177	18	11	4	1	3
18 Šola S. Benco	60	92	9	37	8	77	165	2	11	5	2	5
20. Šola G Galilei	37	100	13	45	8	68	175	9	9	6	2	5
21 Šola G Galilei	44	66	12	35	12	86	117	14	15	9	7	3
22. Šola G Galilei	44	99	14	29	8	60	120	12	7	4	5	3
23 Šola G. Galilei	59	89	12	63	15	95	158	11	12	8	8	7
24 Šola D. Alighieri	26	104	14	24	5	81	136	8	10	8	3	3
25 Šola D. Alighieri	55	122	11	74	13	74	159	12	5	4	2	2
27 Šola D Alighieri	32	58	12	43	9	35	130	17	8	1	1	8
29. Vrtec Fortun. 1/1	76	58	33	58	12	39	151	19	10	5	0	15
30 Šola G. Brunner	59	46	22	67	11	59	134	8	11	5	3	9
31. Šola G. Brunner	90	78	20	105	16	70	199	14	8	7	1	7
32. Šola G. Brunner	45	73	31	49	4	80	180	14	17	5	8	6
33. Šola E. Tarabocchia	81	85	23	84	20	63	200	10	19	3	3	4
34 Šola E. Tarabocchia	52	78	16	53	10	51	160	10	11	7	2	8
36. Šola R. Manna	65	129	42	62	13	75	210	16	8	7	2	9
37 Šola R Manna	73	104	25	79	10	84	212	9	25	9	1	5
38. Šola R. Manna	65	41	15	53	10	49	145	11	8	1	5	6
39. Šola R. Manna	90	31	15	35	15	24	103	12	7	5	2	8
40. Šola G. Corsi	65	100	35	67	7	61	182	13	18	9	5	7
41 Šola G Corsi	58	126	23	55	14	60	170	18	6	3	4	8
42 Šola R. Manna	31	92	15	44	8	41	125	11	12	3	1	9
294. Šola R. Manna	40	62	17	36	7	50	159	10	13	3	0	4
STARO MESTO												
1 Gledališče Verdi	47	64	20	51	13	34	157	3	8	12	2	3
3. Šola F Venezian	93	75	22	32	15	84	208	1	7	18	9	11
5. Šola Stari trg 1	117	29	19	32	15	60	197	6	9	28	3	12
6. Šola Ul. T Romano 1	145	48	23	69	26	78	141	3	6	7	0	13
8. Zabavišče E. Toti	109	40	29	64	13	79	207	2	15	4	7	15
10. Zabavišče E. Toti	129	44	29	53	10	48	242	7	15	2	2	7
13. Šola Ul. T. Romano 7	74	114	23	73	13	77	197	12	8	8	4	0

POJASNILA NA VPRAŠANJA OBČINSKEGA SVETOVALCA PAHORJA

Za izboljšanje otroških vrtcev
Zimska pomoč revežem in upokojencem

Namesto drv deli ECA že dve leti denarne podpore - Pristojne oblasti morajo nakazati tudi letos potrebne vsote denarja

Občinski svetovalec Pahor (KPI) je poslal preteklega septembra odborniku za šolstvo vprašanje, v katerem je želel vedeti, kakšne ukrepe namerava občina sprejeti letos, da se izboljša položaj občinskih otroških vrtcev, v katerih primanjkuje prostorov, da bi lahko sprejeli vse otroke, ki jih starši želijo vpisati v posameznih predelih mesta.

Odbornik dr. Babille je odgovoril, da je bilo vprašanje otroških vrtcev vedno pri srcu občinski upravi. Toda ta vprašanja je včasih zelo težko rešiti, ker zadevni ukrepi zahtevajo tudi velike denarne stroške, ki jih občina težko zmore, ker vzdrževanje otroških vrtcev ne spada v obvezne izdatke občinske uprave.

Odbornik poudarja, da je bilo tudi letos več vpisanih otrok, kot je bilo na razpolago mest, in to ne samo v vrtcu «F. Aporti», ki ga omenja svetovalec. Mnogo težji je položaj v vrtcu v Ul. Vittorino da Feltre in v Rocolu. Občinska uprava, nadaljuje odbornik, je z velikim naporom letos odprla nekaj novih oddelkov. Prav tako zahteva velik napor tudi gradnja novih vrtcev na Greti, v Rojanu, Rocolu in Čarboli. Kmalu bo rešeno vprašanje vrtca na Vrdeli. Občinski odbor je nedavno sprejel sklep, da se pokrije terasa vrtca na Vrdeli, s čimer bodo lahko odprli še en oddelek. Glede drugih mestnih predelov in zlasti Školjeta, je v načrtu pokritje terase tamkajšnjega vrtca, da se pridobijo prostori za nov oddelek. Ob zaključku odbornik zagotavlja svetovalcu, da bo občinska uprava storila vse, kar je v njeni moči za otroške vrtce.

Isti svetovalec je v začetku tega meseca naslovil na odbornika za socialno pomoč vprašanje, v katerem predlaga, naj bi občinska podporna ustanova razdelila drva za kurjavo upokojencem in revežem že v teku meseca novembra in ne šele v decembru, kot se je večkrat dogajalo v preteklih letih.

Odbornik Fantasia je obvestil svetovalca, da v okviru zimske pomoči občinska podporna ustanova že dve leti ne deli drv upokojencem in revežem. Odbornik pravi, da so izkušnje narekovale spremembo oblike bolj učinkovite zimske podpore, ki hkrati zahteva manjše režijske stroške. Razdeljevanje drv se ni pokazalo najbolj učinkovito predvsem zaradi skromne količine, ki je bila na razpolago na osebo, kakor tudi zaradi drugih vzrokov, ki so zahtevali precejšnje stroške. Poleg tega pa je mnogo ljudi, ki uporabljajo sedaj za ogrevanje premog, plin, zemeljski plin itd. V zimi leta 1963-64 je ECA imela na razpolago nekaj nad 16 milijonov lir za drva, od katerih je porabila skoraj 3 milijone 800.000 lir za režijske stroške.

Zato je bilo sklenjeno, da dajo potrebnim upokojencem in revežem pomoč v bolj učinkoviti obliki, in sicer: 10.000 lir v denarju na osebo tistim, ki nimajo nobene pokojnine, plačevanje zaostale stanarine in računov o potrošnji luči, vode in plina, odplačilo zastavljenih zimskih predmetov (oblek, odej itd.). Ta oblika pomoči, pravi odbornik, se je pokazala bolj ustrezna potrebam prizadetih, kar dokazujejo številne prošnje za pomoč, ki jih je ECA lahko rešila.

Zato namerava občinska podporna ustanova tudi letos nadaljevati po tej poti, seveda če ji bodo pristojne oblasti nakazale potrebni denar v te namene.

Obvezno uničevanje borovega prelca

Deželno odborništvo za kmetijstvo obvešča vse lastnike borovih gozdov, vrtov, parkov in gozdov sploh, da morajo zatirati borovega prelca. Pobiranje in uničevanje gnezd se bo moralo začeti najkasneje 15. februarja 1967. Gnezda bo treba sežgati na kraju samem. Po 16. februarju bodo vse zamudnike kaznovali po zakonu.

Obvestilo za brivce in frizerje trž. občine

Tajništvo Slovenskega gospodarskega združenja sporoča, da je izšel pravilnik, ki ureja dejavnost brivcev in frizerjev. S tem v zvezi vabimo zainteresirane, da čimprej vložijo prošnjo na tržaško občino na kolkovanem papirju za 400 lir. Glede podrobnosti, naj se zglasijo v uradih združenja.

Norme za izvajanje zakona za strokovno usposabljanje delavcev

Na predlog odbornika Dal Masa je deželni odbor na svoji zadnji seji odobril norme za uresničenje deželnega zakona št. 35 od 31. decembra 1965 o strokovnem usposabljanju delavcev v naši deželi. Te norme bo moral objaviti deželni «Uradni vestnik». Zatem bo končan zakonodajni postopek ukrepa. Z njim bo lahko deželna uprava razpolagala z instrumentom za dopolnjevanje dejavnosti ministrstva za delo na torišču strokovnega usposabljanja, hkrati pa tudi sama posegala nanj.

Zakon predvideva tečaje za strokovno usposabljanje za mlade ljudi, ki čakajo na prvo zaposlitev ter za brezposelne delavce. Ti tečaji bodo morali biti vključeni v letne načrte ministrstva za delo, ki jih pa ne bo finansiralo. Zakon predvideva tudi posebne spopolnjevalne tečaje in tečaje za specializacijo; nadalje didaktične in tehniškopoklicne tečaje za učitelje in inštruktorje; prispevek za upravne stroške centrov za poklicno izobraževanje, pomoč udeležencem tečajev, izboljšanje naprav in učil centrov, nakup in prilagajanje stavb za njihove sedeže.

Razne ustanove so že vložile prošnje za prispevke, saj pričakujejo od tega ukrepa veliko korist. Lani so določili s proračunom 300 milijonov lir za centre za strokovno usposabljanje, letos pa so zvišali ta prispevek na 500 milijonov. Na ta način prispeva dežela k razvoju strokovnega usposabljanja in preusposabljanja.

Jugoslovanski kupci so poživili prodajo v trgovinah na drobno

Preobilica padavin in pomanjkanje sončne toplote sta v preteklem oktobru občutno zadržala proces zrejanja kmetijskih kultur, predvsem cevtja, grozdja, raznih vrst zelenjave, itd.; količina koruze, ki so jo naši kmetovalci pospravili ob zaključku letošnje sezone, pa je bila znatno višja od običajne. Razmeroma neugodno vreme pa ni zadržalo turistov, ki so številčno precej narastli v primerjavi z oktobrom lanskega leta. Število italijanskih turistov se je namreč povečalo za 6,1 odst., število tujcev pa celo za 20,4 odst. V prvih desetih mesecih letošnjega leta je število italijanskih turistov doseglo 334.111 (lansko leto v istem času 336.250), število tujcev pa 287.665 (lansko leto 265.651). Prodaje raznega blaga na tržaškem tržišču na drobno so se v primerjavi z oktobrom lanskega leta nekoliko skrčile; letos so tržaške gospodinje previdneje kupovale kakor lansko leto. Dokler ni pritisnil mraz, se prodaja zimskih artiklov nikakor ni mogla razviti. Le običajni vsakoletni boom, ki ga predstavlja za nekatere vrste prodajaln začetek novega šolskega leta, se je tudi letos redno ponovil. Prodaja električnih strojev za gospodinjstvo je šla po mnenju nekaterih trgovcev razmeroma dobro od rok, po mnenju drugih pa spet počasneje kakor lansko leto. K poživitvi trgovine so znatno pripomogli kupci iz sosedne Jugoslavije, ki so nakupili zlasti električnih storjev, za gospodinjstvo. Zaloge raznega blaga v trgovinah so se v oktobru skrčile le za malenkost, na nekaterih področjih pa so se celo nekoliko povečale.

V trgovini na debelo so prodaje mlečnih in mesnih izdelkov ostale tudi v oktobru na ravni iz prejšnjih mesecev. Povpraševanje po domačih jajcih se ni posebno razvilo, čeprav niso ves mesec zabeležili nobene dobave tega blaga iz tujine. Na vinskem trgu so v oktobru grosisti kljub povečani ponudbi razprodali le manjše količine blaga; nekoliko bolje je bilo na trgu s poprom in drugimi začimbami; prekupčevalci s kavo so ostali ves mesec zelo previdni pri svojem poslovanju, pa tudi na trgu z lesom je oktober potekel brez vsakega vidnejšega premika v eno ali v drugo smer. Povpraševanje po barvastih kovinah je v oktobru nekoliko zaživelo, za ostale vrste gradbenega materiala pa je stanje ostalo neizpremenjeno.

Na pristojnem uradu za nepremičnine so v preteklem oktobru registrirali 317 kupoprodajnih pogodb, katerih skupna vrednost je, po izjavah prizadetih operaterjev, znašala 1.284 milijonov lir. V prvih desetih mesecih leta so na tem področju zabeležili 3.030 pogodb v skupni vrednosti 13.284 milijonov lir. V tržaških železarskih obratih so v oktobru proizvedli 19.535 ton surovega železa in 8.066 ton kokil, tako da je skupna proizvodnja prvih deset mesecev dosegla 229.589 ton surovega železa in 90 tisoč 783 ton kokil. V obeh petrolejskih čistilnicah so v oktobru predelali 160.330 ton surovega goriva, tako da se je predelana količina v razdobju januar-oktober dvignila na 1.532.205 ton, medtem ko je znašala leto poprej 1.488.448 ton.

Potrošnja tobaka je v oktobru dosegla 43.077 kg, v prvih desetih mesecih letos pa 426.498. V primerjavi z istim razdobjem lanskega leta, ko so v trafikah zabeležili prodajo 422.169 kg tobaka, je letošnja potrošnja narastla za 1 odstotek. Potrošnja soli je dosegla v oktobru 1.463, v razdobju januar-oktober pa 16.409 stotov. Potrošnja mesa je dosegla 9.138 stotov, ter je bila za 11 odst. manjša od potrošnje, ki so jo zabeležili oktobra lanskega leta. Iz primerjave med potrošnjo v prvih desetih mesecih letošnjega in lanskega leta izhaja, da se je letošnji promet v tržaških mesnicah skrčil s 97.365 na 92.396 stotov, to je za 5,1 odst. Potrošnja rib, mehkužcev in lupinarjev, ki je znašala v prvih desetih mesecih lanskega leta 28.866 stotov, je letos nasprotno za malenkost narastla, in sicer na 28.938 stotov; končno naj omenimo še, da se je količina zelenjave in krompirja, ki so jo v oktobru pripeljali na občinsko tržnico na veliko, dosegla 34.613 (oktobra 1965 35.452) stotov, a količina sadja 39 tisoč 60 (lansko leto 36.620) stotov.

POKRAJINSKI SVETOVALCI

KD — 8

1. SAVONA
2. DASSOVICH
3. GOSTISSA
4. COSLOVICH
5. FRANZIN
6. CELLI
7. VISINTINI
8. FOSCHI

KPI — 6

9. DONADEL
10. KAPELJ
11. COLLI
12. ŠKERK
13. FURLAN
14. WEISS

PSU — 3

15. FOGHER
16. APIH
17. DE GIOIA

PLI — 3

18. JONA
19. ZIMOLO
20. HRUBY

MSI — 2

21. SGANZERLA vd. DE VECCHI
22. STRUDHOFF

SS — 1

23. RUDOLF

MI — 1

24. MARCHESICH

MED ITALIJO IN JUGOSLAVIJO

Novi stiki med turističnimi delavci

Po obisku v Rimu so koprski gostinci povabili rimske hotelirje v Koper, Portorož in Ankaran

Pred kratkim je obiskala Rim večja skupina turističnih delavcev iz Slovenskega Primorja, ki jo je vodil predsednik občine Koper D. Barbič in v kateri so bili predsednik tamkajšnje turistične zveze dr. Furlan, tajnik organizacije Štrumbelj, ravnatelj hotela «Adria» iz Ankarana Konič, ravnateljica hotela «Central - Riviera» iz Portoroža Senica, ravnatelj koprskega hotela «Triglav» Zidar in načelnik turistično-propagandnega odseka Černe. Po sprejemu pri namestniku ravnatelja Jugoslovanskega turističnega urada v Rimu Miheljnu, ki je tudi po rodu iz Slovenskega Primorja, so jugoslovanski strokovnjaki prisostvovali posebnemu sestanku Izvršnega odbora zveze rimskih hotelirjev, ki so prav ta dan obravnavali pereč problem obnovitve letne delovne pogodbe v turistično - hotelirski stroki. Predsednik zveze Bazzi je izrazil jugoslovanskim gostom toplo dobrodošlico, po seji pa jim je razkazal poslovne prostore zveze.

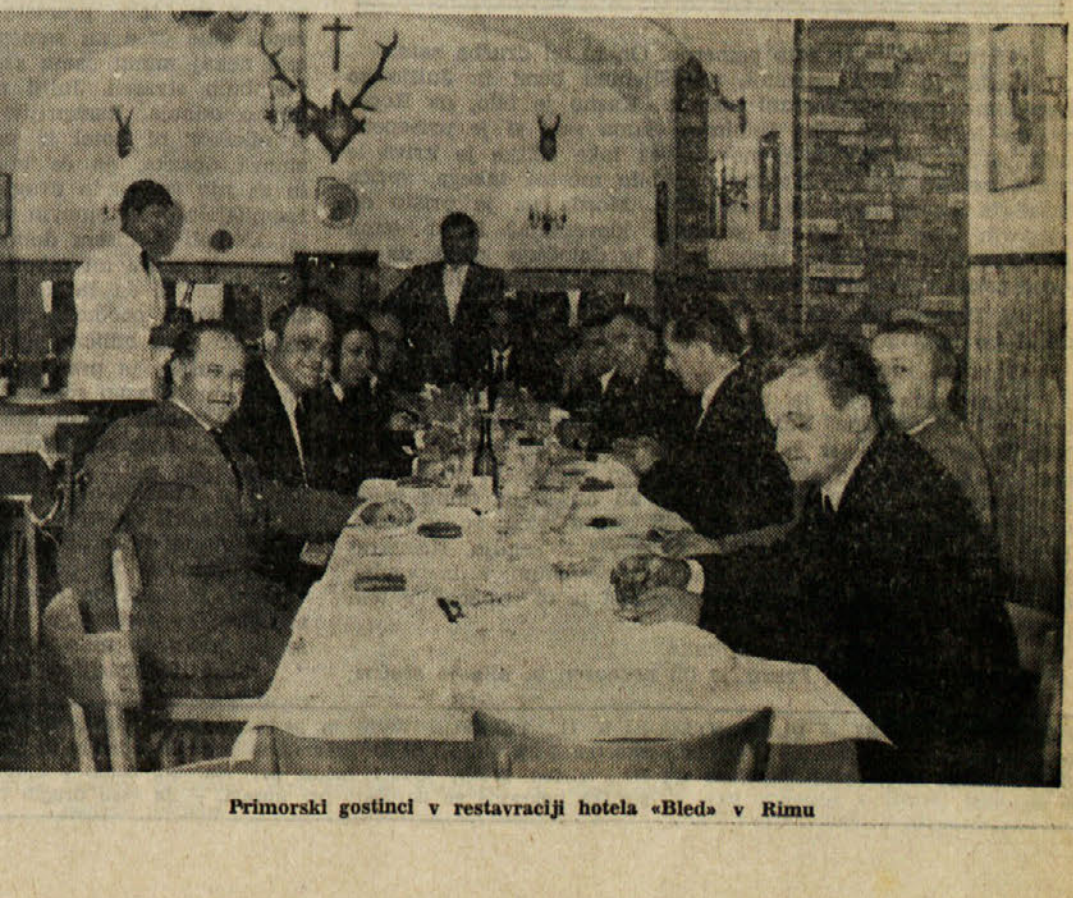
Jugoslovanski strokovnjaki so med svojim bivanjem v Rimu stanovali v hotelu Bled, ki ga vodi Slovenec Vinko Levstik. Ta jim je prvi večer priredil sprejem, katerega so se udeležili tudi tajnik pokrajinske turistične ustanove Liberatori, podpredsednika Gnecco in Gagliardi ter nekateri drugi predstavniki zveze. Med zdravicami in v splošni razpravi, ki jim je sledila, je prišla do izraza obojestranska želja po nadaljnjem zbliževanju in po vzpostavitvi čedalje tesnejših poslovnih stikov med predstavniki jugoslovanske in italijanske turistične mreže, in sicer zlasti med rimskimi turističnimi organizacijami in sorodnimi ustanovami v Slovenskem Primorju. V tem okviru so na sestanku postavili tudi konkretno osnovo za prvo obliko sodelovanja: glede na dejstvo, da imajo turistični objekti na Koprskem med svojimi obiskovalci največ Italijanov, od tega zlasti mnogo iz Trsta in bližnjih krajev, ampak tudi globlje iz notranjosti Italije, iz Rima, Milana, Turina itd. bodo jugoslovanski gostinci poslali nekaj kuharjev na specializacijo v Rim, tako da bodo lahko pozneje postregli italijanskim gostom s tisto hrano odnosno s tistimi specialitetami, katerim so splošno privajeni. Predsednik občine Koper Barbič je povabil predstavnike rimskih hotelirjev, naj obiščejo Koper, Portorož in Ankaran. Pred odhodom je koprsko odposlanstvo bilo sprejeto tudi na jugoslovanskem poslaništvu v Rimu.

E. F.

O besedilu zakonskega osnutka za Kras

Pred dnevi smo poročali, da je tržaški demokristjanski poslanec Corrado Belci predložil poslanski zbornici zakonski osnutek o sedmih rezervatih na našem Krasu. Iz našega poročila, ki smo ga povzeli po poročilu neke agencije, pa ni razvidno, kakšna je točna vsebina tega zakonskega osnutka. Tako v Trstu kot v Rimu smo se zanimali za točno besedilo osnutka, toda doslej ga še vedno nismo prejeli.

Medtem se številni čitatelji obračajo na naše uredništvo, saj je večina izmed njih neposredno zainteresirana. Zakonski osnutek vsebuje namreč baje tudi predloge za omejitev lastnine tistih sedmih rezervatov, o katerih smo pred meseci objavili na prvi strani našega dnevnika poseben zemljevid, iz katerega je bilo razvidno, kje se vsaj približno teh sedem rezervatov nahaja. Zato obljubljamo, da bomo o točni vsebini zakonskega osnutka poročali takoj, ko bomo njegovo besedilo prejeli.



Primorski gostinci v restavraciji hotela «Bled» v Rimu

šport šport šport šport šport

MEDNARODNI NOGOMET — MITROPA CUP

Milan - Dinamo 0:0 Milančani izločeni

MILAN — Barluzzi; Anquiletti, Noletti; Rosato, Santin, Schnellinger; Rivera, Lodetti, Sormani, Maddè, Amarildo.
DINAMO — Skorić; Cvek, Braun, Mesić, Jukić, Ramljak; Lamaza, Gračanin, Zambata, Gucmirtl, Rora.
SODNIK — Placek (ČSSR)

MILAN, 30. — Milanu ni uspelo, da bi spravil na kolena nogometaše zagrebškega Dinama, ki so z neodločenim izidom brez gola dosegli svoj cilj: uvrstitev v nadaljnje kolo turnirja za srednjeevropski pokal. Zagrebčani so se dobro branili in če bi več tvegali, bi prav gotovo zabeležili tudi zmago. Domačini so sicer poskusili vse, da bi premagali Skorića, toda zagrebški vratar jim je vedno s sijajnimi posegi preprečil namen. Lahko se reče, da je Milan, pa čeprav je igral s standardno postavo, v celoti razočaral. Napadalci so večkrat skušali preigrati nasprotno obrambo, vendar so se Zagrebčani vedno pravočasno znašli in domačinom to onemogočili s tem, da so jih puščali v off-sideu. Posledica neuspešne igre Milana je, da je izpadel že v prvem kolu iz turnirja za Mitropa Cup.

Crvena zvezda 2
Lazio 1

CRVENA ZVEZDA — Dujković; Karapandžić, Akić; Sirocović, Bekić, Melić; Klenkovski, Ostojić, Lazarević, Acimović, Dijajić.
LAZIO — Cei; Zanetti, Castelletti; Carosi, Pagni, Dotti; D'Amato, Mari, Morrone, Burlando, Sassaroli.
SODNIK: Schiller (Avstrija).

BEOGRAD, 30. — Crvena zvezda je danes premagala v povratni tekmi prvega kola turnirja za Mitropa Cup Lazio z 2:1 (2:1), vendar s tem ni obredla ovire, ker je v Rimu klonila s 3:0. Lazio se je tako uvrstil v drugo kolo. Gole, ki so padli v prvem polčasu, so dosegli: v 24' Ostojić, v 35' D'Amato, v 38' Dijajić.

POKAL EVROPSKIH PRVAKOV

MADRID, 30. — Real Madrid se je z zmago nad nemško enajsterico Münchna 1860 s 3:1 (2:1) uvrstil v četrtfinala turnirja za pokal evropskih prvakov.

ZA POKAL SEJEMSKIH MEST

LIZBONA, 30. — Juventus je danes premagal v povratni tekmi šestnajstinke finala turnirja za pokal sejemskim mest enajsterico Vitoria Setubal 2:0 (1:0). Gola sta dosegla v 10' p.p. Gori, v 6' d.p. De Paoli. Juventus se je uvrstil v osmine finala, kjer se bo spoprijel z Dundee United.

COPPA ITALIA

TURIN, 30. — Torino je danes premagal v tekmi turnirja za italijanski nogometni pokal 1966-1967 Messino 4:0 (1:0).

Torino je nastopil v postavi Vieri, Poletti, Fossati, Cereser, Maldini, Puia, Meroni, Simoni, Combin, Ferrini in Facchin (Fanello).

V PRIJATELJSKI TEKMI

Rijeka 8
Ponziana 1

REKA, 30. — V današnji prijateljski tekmi je Rijeka premagala tržaško Ponziano 8:1. Edini gol za Tržačane je dosegel Furlani. Povratna tekma bo 8. decembra v Trstu.

ŠZ BOR

ATLETSKI ODSEK

vabi svoje člane in vse ostale, ki bi se radi udejstvovali v atletiki, da se udeleže sestanka, ki bo v nedeljo 4. decembra ob 10. uri na stadionu «Prvi maj», Vrdelska cesta 7.

Na sestanku se bo razpravljalo o začetku zimskih treningov in o bodočem delovanju odseka.

TELOVADBA

RIM, 30. — Italijanska telovadna zveza je poverila organizacijo državnega prvenstva za moške v orodni telovadbi goriški Unione Ginnastica Goriziana, žensko pa bolonjskemu Virtusu. Prvenstvo v Gorici bo 10. in 11. decembra, v Bologni pa 17. in 18. decembra.

ATLETIKA

PNOM PHEN, 30. — Atlet Ljudske republike Kitajske Li Chic Chin je danes med atletskimi tekmami Ganefa (nastajajoče države) skočil v višino 2,27 m in se s tem približal za 1 sam cm svetovnemu rekordu izrednega sovjetskega atleta Valerija Brumela. Preden je zabeležil 2,27 m, je Kitajec preskočil vse ostale znake pri prvem poskusu, kar se do sedaj še ni posrečilo nobenemu. Li Chic Chin je hotel doseči z 2,29 nov svetovni rekord, kar pa se mu ni posrečilo.

ODBOJKA — PO NEDELJSKIH ZAVRTLJAJIH V MOŠKI IN ŽENSKI A IN MOŠKI B LIGI

Po sobotnem porazu borovci zdrknili na 5. mesto lestvice

V prvi moški ligi so v nedeljo odigrali povsem normalno kolo. Večjih presenečenj ni bilo. Edino zmago na tujih tleh je dosegel Ruini, ki je po tritedenskem premoru spet stopil na igrišče. V tej šesterki je tudi v nedeljo prvič nastopil Sergij Veljak, kateremu so tržaški gasilci končno dali izpisnico. Ruini je stopil na igrišče v Modeni z jasnim ciljem: zmago. To je tudi dosegel proti šibkemu Minelliju, ki je že trdno priklenjen na zadnje mesto na lestvici.

V ostalih tekmah so favoriti gladko zmagali, le Olimpiji je izpodletel en set, ki ji ga je odvzel milanski CSI. Virtus je na domačem igrišču dokazal, da se vrača v formo, kar je tem bolj važno, ker bodo italijanski prvaki ta teden nastopili v prvem kolu za pokal evropskih prvakov. Njihov nasprotnik bo Dinamo iz Tirane.

Izidi sedmega kola:

Ruini — *Minelli 3:0 (15:4, 15:6, 15:7)
*Olimpia — CSI Milano 3:1 (9:15, 15:7, 15:11, 15:6)
*Virtus — Ciam 3:0 (15:5, 15:7, 15:9)
*La Torre — Italsider 3:0 (15:4, 15:8, 15:10)
*Italia Nav. — B. Brummel 3:0 (15:4, 15:13, 15:13)
*Salvarani — Ravalico (Trst) odložena

LESTVICA

Virtus	7	7	0	21	2	14
Olimpia	6	6	0	18	2	12
Ruini	4	4	0	12	1	8
Salvarani	6	4	2	13	6	8
La Torre	6	3	3	11	10	6
Italia Nav.	6	3	3	9	13	6
Italsider	7	3	4	12	14	6
CSI Milano	6	2	4	7	15	4
Ciam	7	2	5	11	17	4
Ravalico	4	1	3	5	9	2
B. Brummel	6	1	5	7	15	2
Minelli	7	0	7	3	21	0

Prihodnje kolo (3. in 4. dec.): Ruini - Italia Navigazione, Ciam - Salvarani, CSI Milano - Ravalico, B. Brummel - La Torre, Italsider - Virtus, Olimpia - Minelli.

• • •

V prvi ženski ligi je šesterka Bora slavila zmago proti goriški AGI. Ta zmaga je za Borovke zelo pomembna in ji bo povsej verjetnosti zelo dragocena ob končnem obračunu. V drugih spopadih sta Minelli in Max Mara gladko pometli s svojimi nasprotnicami in s tem nadaljujeta veliko borbo na čelu lestvice.

Zelo napeta tekma je bila v Sestu Fiorentinu, kjer je spet po dolgem času nastopila domača šesterka, katere prvenstvo je bilo prekinjeno zaradi poplav. Žal pa so domačinke tekmo po petih razburljivih setih izgubile in prepustile točki Fari iz Modene.

Izidi petega kola:

*Max Mara — Bergamo 3:0 (15:5, 15:9, 16:14)
Fari Modena — *UISP Sestese 3:2 (12:15, 16:14, 15:11, 10:15 15:12)
Bor — *AGI 3:0 (15:9, 15:11, 15:9)

LESTVICA

Minelli	5	5	0	15	0	10
Max Mara	5	4	1	12	7	8
Fari MO	4	3	1	11	6	6
Cabassi	4	3	1	9	5	6
Virtus	4	2	2	6	7	4
Bor	3	1	2	5	6	2
Bergamo	4	1	3	5	10	2
Fari PA	5	1	4	5	14	2
Sestese	2	0	2	3	6	0
AGI	4	0	4	2	12	0

Prihodnje kolo (4. dec.): UISP Sestese - Fari Palermo, Virtus Ravenna - Fari Palermo, UISP Sestese - AGI, Cabassi - Max Mara, Bergamo - Fari Modena.

Odbor za tekme italijanske odbojkarske federacije je sporočil datume tekem, ki so bile odložene zaradi poplav.

15. dec.: Cabassi - UISP Sestese
6. jan.: *Bor - UISP Sestese (v Trstu ob 10.30)*, Bergamo - AGI
7. jan.: *Bor - Fari Modena (v Trstu ob 21.15)*
8. jan.: AGI - Fari Modena, UISP Sestese - Virtus Ravenna

• • •

V moški B ligi gospodari ravenski Casadio, ki je v mestnem derbiju gladko premagal Robur. S to zmago so Rovenčani še bolj utrdili svoj položaj. Na drugo mesto se je po tem kolu urinila šesterka Pagnina, predvsem po zmagi nad Borom. Ta je gostovala v Modeni in se vrnila s pekočim porazom. V prihodnjem kolu bo končno Borova šesterka popolna in upajmo na boljše rezultate.

Izidi petega kola:

*Menegola — Bor 3:0 (15:10, 15:9, 15:12)
*Fagnin — Cemab 3:1 (15:5, 3:15, 15:11, 15:3)
Bovoli — *Gramsci 3:1 (15:12, 15:10, 11:15, 15:6)
*Casadio — Robur 3:0
*Libertas — Codognato (odložena)

LESTVICA

Casadio	4	4	0	12	0	8
Pagnin	4	3	1	11	6	6
Bovoli	5	3	2	11	10	6
Menegola	3	2	1	7	5	4
Bor	4	2	2	7	6	4
Robur	4	2	2	6	7	4
Gramsci	2	0	2	1	6	0
Cemab	2	0	2	1	6	0
Libertas	2	0	2	1	6	0
Codognato	2	0	2	1	6	0

Prihodnje kolo (3. in 4. dec.): Pagnin - Menegola, Robur - Libertas, Codognato - Gramsci, Bor - Casadio, Bovoli - Cemab.

f. v.

Prejšnjo soboto so v Ljubljani podelili najbolj zaslužnim športnikom in organizacijam Bloudkove nagrade in plakete. Med nagrajenimi društvi je bil tudi Bor, katerega predsednika Dušana Košuto vidimo ob predsedniku komisije za telesno kulturo pri SRS Jožetu Pernušu in predsedniku Zveze za telesno kulturo Slovenije Janezu Zemljariču. S plaketo sta bila nagrajena tudi dva primorska rojaka — Dušan Furlan iz Nove Gorice in Aleksander Lukež iz Kopra (sliki spo. daj z utemeljitvijo)

DUSAN FURLAN, veterinar Veterinarske postaje v Novi Gorici, vodnik in trener orodne telovadbe pri TVD Partizan Nova Gorica, Bloudkovo plaketo prejme za organizacijsko in strokovno delo.

Dušan Furlan se ukvarja s telesno vzgojo že od otroških let. Kot mladinec je z uspehom zastopal Jugoslavijo na olimpijskih igrah v Helsinkih, na svetovnem prvenstvu v orodni telovadbi v Rimu ter na večjih mednarodnih tekmah. Ko je po končanem študiju nehal tekmovati se je vključil kot vodnik splošne telesne vzgoje in trener orodne telovadbe v TVD Partizan Nova Gorica. Z vztrajnim delom je vzgojil orodne telovadce - pionirje, ki so osvojili leta 1964 naslov republiškega ekipnega prvaka v višjem in nižjem razredu, leta 1965 pa mlajši pionirji prvo mesto med ekipami ter prva tri mesta med posamezniki. Kot organizator aktivno sodeluje pri delu Občinske zveze za telesno kulturo Nova Gorica, vodi občinsko komisijo za orodno telovadbo in Gimnastični center za Primorsko. Čeprav je v poklicu prezaposlen posveča ves svoj prosti čas mladini in je vzgled požrtvovalnega telesnokulturnega delavca.

ALEKSANDER LUKEŽ, dentist, predsednik odbora za jadralstvo pri Brodarski zvezi Slovenije, Bloudkovo plaketo prejme za organizacijsko delo.

Aleksander Lukež je bil že pred vojno aktiven delavec v ljubljanskem Avto-moto društvu Hermes, po vojni pa je bil med ustanovitelji prvega slovenskega jadralnega kluba «Sidro» v Kopru. Od leta 1956 je predsednik republiške jadralne komisije oziroma odbora pri Brodarski zvezi Slovenije in ima velike zasluge za razvoj flote SCIRA-jadrnic tipa Sloka. Aleksander Lukež je najpomembnejši organizator evropskega mladinskega prvenstva jadrnic tipa Sloka leta 1961 v Kopru. Zaradi svojih uspehov in prizadevanj na področju jadralnega športa je bil leta 1965 imenovan za sekretarja vzhodnoevropskega distrikta in izvoljen za rednega člana izvršnega odbora SCIRA.

KOŠARKA — PRED PROMOCIJSKIM PRVENSTVOM

V nedeljo v Gorici prvi nastop borovcev

Trener Savo Spacal tudi najboljši realizator

Tudi za Borove košarkarje je prišla ura. Plavi bodo namreč prvič v nedeljo nastopili na promocijskem turnirju. Prvenstvo bo zelo teško za borovce, ki imajo komaj enoletno izkušnjo igranja.

Gotovo se je ekipa letos znatno ojačila s prihodom Sava Špacala, ki je popolnoma spremenil lice moštva in je poleg tega tudi prevzel težko nalogo trenerja. Pod njegovim vodstvom so borovci zares znatno spremenili sistem igranja. Predvsem igra plavih ni več tako improvizirana kot prej. Spacal je namreč pripravil moštvo, tako da celotna ekipa odvija bolj shematično igro in je poleg tega skušal dati posamezniku čim večjo košarkarsko osebnost in odločnost, kar je seveda bistvene važnosti v tej težki športni panogi.

Člani, ki jih ima Borov trener na razpolago pa so naslednji:

AMBROŽIČ Silvan, študent, 17 let, 87 kg, 1,98 m, pivot, igra eno leto košarko, je član prve peterke. Ambrožič je eden najbolj nadobudnih elementov Bora, predvsem se odlikuje zaradi atletskih sposobnosti.

BABUDER Marjan, študent, 15 let, 1,85 m, pivot — krilo; letos prvič igra košarko; obeta zelo dobro.

ČERMELJ Edi, študent, 17 let 64 kg, zunanji igralec, 1,70 m; dober branilec, zelo napadalen.

FABJAN Boris: univerzitetni študent, 19 let, 1,86 m, spodnji center ali zunanji igralec; letos prvič igra košarko; dobre atletske sposobnosti, izreden odriv (1,75 m v višino).

GERGOLET Maks, univerzitetni študent, 25 let, pivot, 1,90 m; igra košarko dve leti; agresiven v obrambi, dober na odbitih žogah; standardni igralec.

KAFOL Stojan, študent, 18 let, 80 kg, zunanji igralec. 1,80 m, igra košarko 2 leti, prej je igral pri Hausbrandtu in Mivarju; dober pregled nad igro.

KOKOSAR Oliviero, univerzitetni študent, 22 let, 1,77 m, zunanji igralec, igra košarko eno leto; dober met z razdalje in pregled nad igro.

LAKOVIČ Branko, študent, 19 let, 83 kg, 1,85 m, zunanji igralec; igra košarko dve leti (prej Hausbrandt).

PRINCIČ Viljem, študent, 19 let, 63 kg, 1,76 m, zunanji igralec — krilo; igra košarko dve leti; izredno točen v metih iz kota, soliden pregled nad igro in dobro osebno tehniko.

RUDEŽ Andrej, študent, 17 let, 78 kg, zunanji igralec — režiser, 1,86 m; igra košarko 2 leti (prej Don Bosco); dober odriv, zato se odlikuje na odbitih žogah; član prve peterke.

ŠPACAL Borut, univerzitetni študent, 19 let, 86 kg, pivot, 1,78 m, letos prvič igra košarko; dober odriv (1,70 m v višino), zato več kot soliden na odbitih žogah.

SPACAL Savo, univerzitetni študent, 23 let, spodnji center, 1,86 m; igra košarko 3 leta (prej Sežana); je najboljši Borov strelec, pravkar se je zanj zanimalo društvo Hausbrandta; prevzel je tudi trenersko vodstvo, katero povsem vestno izvršuje; seveda je član prve peterke.

ŠVARA Pavel, študent, 18 let, zunanji igralec, 1,73 m; igra košarko 2 leti; dober strel z razdalje.

SIMONIČ Igor, študent, 18 let, zunanji igralec, 1,73 m, začel je šele pred kratkim trenirati.

ZAVADLAL Adrijan, študent, 18 let, 1,80 m, zunanji igralec — levo krilo; igra košarko 2 leti (prej Servolana); soliden branilec, dober sprint in predvsem točen strel izven rakete.

To so člani Bora, 16 jih je, poleg tega je še 10 naraščajnikov; med katerimi bi lahko že marsikdo pristopil v prvo ekipo. Vsekakor pa bi lahko s takim lepim številom igralcev nastopil Bor tudi v juniorskem prvenstvu in bi tako nudil tudi najmlajšim, da bi se spoprijeli z drugimi društvi v tej disciplini. Še vedno pa je najbolj pereč problem telovadnica, kajti stadion «Prvi maj» ni primeren niti za trening v košarki.

Nekaj tehničnih podatkov o članski Borovi košarkarski ekipi. Sestavlja jo 16 do 18 elementov, srednja starost je 19 let (nekaj izrednega za vsako košarkarsko ekipo). Povprečna višina igralcev je 1,72 m. Ekipa igra navadno v obrambi 2-3, da se čim bolj poslužuje protinapada, letos pa odvija tudi druge obrambne sheme: na moža, 1-3-1. V napadu igra z dvema centroma, zgornji (Ambrožič ali Gergolet) in spodnji ob out črti (S. Spacal ali Fabjan ali B. Spacal) in s tremi zunanjimi igralci.

Največja hiba ekipe pa je slaba osebna tehnika posameznikov. Vsi člani Bora so namreč začeli sorazmerno kasno gojiti košarko in logično niso mogli osvojiti zadovoljive osebne tehnike. Kar pa presenča v Borovi peterki je solidna realizatorska moč posameznikov. Plavi namreč v pripravljalnih tekmah niso nikdar realizirali manj kot 50 točk. Seveda je letos za to poskrbel Savo Spacal, ki je na številnih tekmah tudi presegel izreden osebni izkupiček 40 točk. Upajmo, da bo borovec ponovil take podvige tudi med prvenstvom.

Borovci bodo v nedeljo nastopili v prvem kolu v Gorici proti Idrolux. Tekma se bo začela ob 11. uri v telovadnici pri Campagnuzzi.

—edson—

Sportno združenje Breg priredi danes 1. decembra ob 20,30 v Ricmanjih predavanje prof. Josipa Tavčarja o gledališču in o letošnjih gledaliških predstavah SG v Trstu. Ob tej priložnosti bodo dobili diplome atleti, ki so dosegli uspehe na letošnjih slovenskih športnih igrah. Vljudno vabljeni.

NOGOMET — III. KATEGORIJA

Primorje dohitelo Vesno na vrhu lestvice

Brežani so si zapravili izredno priložnost

Prejšnjo nedeljo je ponovno v celoti oživelo prvenstvo III. amaterske lige: lepo sončno vreme, pa čeprav mrzlo, je dovolilo, da so vse enajsterice odigrale tekme, ki so bile na sporedu. Nedeljsko kolo pa ni bilo radodarno z goli: v L skupini je bilo samo pet dosežkov, v M pa sedem.

Največje zadovoljstvo je v nedeljo vladalo v vrstah navijačev Primorja, ki je premagalo zelo nevarne tekmece Aurisine. Prosečani so prav v nedeljo pokazali, česa so zmožni: najbolj so se izkazali v obrambi, kjer sta imela Bartole in Babudri glavno besedo, v napadu pa je najbolj prišel do izraza Verginella. S to zmago je Primorje dohitelo kriško Vesno na vrhu lestvice. Križani so bili namreč prisiljeni, kot že Primorje v II. kolu, na delitev točk v tekmi z Roianese. Rojančani so ponovno potrdili, da bodo na domačih tleh zelo trd oreh vsem gostom. To so dokazali tudi v tekmi z Vesno, ki je imela sicer več odličnih priložnosti, a jih ni znala izkoristiti.

Primorec se je še enkrat vrnil domov praznih rok. Klonil je samo z 1:0, vendar je treba pripomniti, da se morajo Trebenci zahvaliti svojemu vratarju, ki jih je rešil hujšega poraza. Nogometaši iz Trebč so tako ostali osamljeni in brez točk na dnu lestvice.

LESTVICA

Primorje	2	2	1	0	7:4	5
Vesna	3	2	1	0	5:0	5
G. Viani	2	1	1	0	4:1	3
Cooperative	1	1	0	0	2:1	2
Roianese	2	0	2	0	0:0	2
Aurisina	2	1	0	1	3:2	2
Libertas Barcol.	3	0	2	1	1:2	2
Tecnoferramenta	2	1	0	1	2:3	2
Libertas Prosek	3	0	2	1	1:7	2
Gretta	2	0	1	1	1:4	1
Primorec	3	0	0	3	1:7	0

V skupini M pa je moral proti vsakemu pričakovanju Breg poražen z lastnega igrišča. Brežani so še enkrat razočarali in prepustili obe točki S. Anni, pa čeprav so zaključili prvi polčas z 1:0 v svojo korist. Breg je v drugem polčasu popustil, kar so tekmeci izkoristili, da so spravili dve žogi v mrežo enajsterice iz dolinske občine. Zanimivo je prav to, da S. Anna do nedelje ni dosegla niti enega gola in je bila tudi v vseh dosedanjih tekmah zelo negotova v obrambi. Zato lahko rečemo, da si je Breg v nedeljo zapravil izredno priložnost, da bi si osvojil vsaj točko in s tem dvignil moralo igralcem, ki jim bo zelo dobrodošla za nedeljski derby z Rosandro Zerial. Prav tako je morala tudi enajsterica Uniona kloniti, pa čeprav le z 1:0, Rosandri, ki je s to zmago ohranila vodilno vlogo v lestvici.

LESTVICA

Rosandra Z.	3	3	0	0	7:0	6
Virtus	2	2	0	0	4:0	4
Campanelle	3	2	0	1	4:2	4
Flaminio	2	1	1	0	10:1	3
S. Sergio	2	1	1	0	3:2	3
Muggesana B	1	1	0	0	3:0	
S. Anna	3	1	0	2	2:7	2
Esperia	2	0	1	1	0:9	1
Don Bosco	3	0	1	2	0:6	1
Breg	2	0	0	2	2:5	0
Union	3	0	0	3	1:4	0

B. R.

W. SOMERSET MAUGHAM — 64.

ČUDOVITA ŽENSKA

«Menim, da je to zate pametno. On ni bil družba zate.»

Gledal jo je z mirnimi, zamišljenimi očmi in Julijo so nenadoma napolnili mešani občutki. Kazno je bilo, da Roger ve, da je bil Tom njen ljubimec. Sama sebi si je prišepetavala, da je kaj takega nemogoče, za take očitke je kriva le njena nečista vest. V Taplowu ni bilo ničesar takega, spričo česar bi lahko začel kaj sumničiti. Morda pa je prišlo do njegovih ušes kaj tistega groznega klevetanja? Kljub temu je bil v njegovih očeh izraz, ki ji je določeno kazal, da če sicer nekaj ve, ne ve vsega. Počutila se je osramočena.

«V Taplow sem ga povabila samo zato, ker sem mislila, da ti bo ugajala družba fanta tvojih let.»

«Tako je tudi bilo.»

V njegovih očeh je bilo nekaj veselega svetlikanja. Ob tem je bila obupana. Najraje bi bila zakričala, zakaj se reži, toda ni se upala, ker je vedela, da se ne jezi nanjo; presedalo pa ji je to, da se zabava na njen račun. To jo je zelo poniževalo. Skoraj bi bila zajokala, ali on bi se temu samo smejal. In kaj naj mu reče? Karkoli bi mu rekla, ne bi verjel. Igra! Bilo ji je, da bi se bila pogreznila v zemljo. Naenkrat sta se znašla z očmi v oči z nečim nepoznanim, tajinstvenim, do kraja neprijetnim. Kaj je mogoče, da je to resnica? V tem trenutku sta zaslišala avtomobil.

«To je tvoj oče,» je vzkliknila.

Kakšno olajšanje! Prizor je bil neznosen in bila je srečna, da ga je prekinil njegov prihod. Čez nekaj trenutkov je vstopil Michael, zelo prisrčen, dvignjene brade in potegnjenega trebuha, za svojih petdeset let neverjetno lep; možato je ponudil sinu roko, da se po šestmesečni odsotnosti pozdravi z njim.

XXVIII.

Tri dni pozneje je Roger odpotoval na Škotsko. Julija je ta čas vse tako premeteno uredila, da nista bila s sinom nikoli dlje časa na samem. Če je nanesla priložnost, da sta bila nekaj minut sama skupaj, sta vselej govorila le o nepomembnih stvareh. Juliji ni bilo niti najmanj hudo, ker ponovno odhaja. Razburljivi pogovor, ki ga je imela z njim, ji nikakor ni hotel iz misli. Najbolj pa jo je vznemirjala sinova opazka, da če bi stopila v popolnoma prazno sobo in za njo še nekdo drug, bi v sobi nikogar ne našel. Ko je razmišljala o teh sinovih besedah, se je počutila sila neprijetno.

«Nikoli si nisem domišljala, da sem kakšna izredna lepotica, toda nihče mi nikoli ni zanikal, da sem osebnost. Smešno je misliti, da zaradi tega, ker lahko zaigram sto vlog na sto različnih načinov, nimam lastne individualnosti. To zmorem, ker sem odlična igralka.»

Poskušala je premisliti, kaj se godi, kadar sama stopi v popolnoma prazno sobo.

«Saj nikoli nisem sama, tudi v prazni sobi ne. Z mano so zmeraj Evie ali Michael, Charles ali občinstvo, seveda ne osebno, pač pa v mojih mislih. O Rogeru se moram pogovoriti s Charlesom.»

Ta je bil na njeno nesrečo odsoten, toda upala je, da se bo vrnil do generalke in premiere; tega v dvajsetih letih ni nikoli zamudil in po generalki sta vselej odšla skupaj na večerjo. Michael bo ostal v gledališču, ukvarjal se bo z razsvetljavo in podobnimi stvarmi, onadva pa bosta sama. Tedaj se bo lahko do mile volje pogovorila.

Julija je marljivo študirala vlogo. Značaja vloge ni zasnovala do podrobnosti, skrbno na osnovi izkušenj, marveč je uveljavila svojo sposobnost, da se postopoma preobrazi v žensko, ki jo je morala na odru izoblikovati, se pravi, da je od vaje do vaje bolj mislila z njeno glavo in čutila z njenimi čuti. Položaj te ženske jo je vključil v stotino drobnih potankosti in resnična doživetost, s katero jih je na odru upodobila, je pozneje presenečala občinstvo. In če bi jo vprašali, kako je do tega prišlo, ne bi vedela odgovoriti. V tej komediji je hotela pokazati pogumno, ali prej ko slej negotovo spretnost gospe Marten, ki igra golf in se vmešava v moške pogovore — v bistvu pa je poštena ženska srednjega sloja, ki hrepeni po varnem zakonskem pristanu.

Michael nikoli ni maral, da bi bilo na generalki preveč ljudi, prizadeval si je, da bi tajnost uprizoritve ohranil do krstne predstave. Izrecen vstop je dovolil le Charlesu in še nekaterim ljudem: fotografom in šiviljam. Njihova prisotnost je bila res nujno potrebna. Julija je bila na generalki nekako odmaknjena. Dozdevalo se je, da nikakor noče pokazati svoje izpiljene igre vse do premiere. Bilo ji je dovolj, da se njena igra usklaja z igro ostalih igralcev. Pod Michaelovim skrbnim vodstvom je vse potekalo brez kakšnih zapletjajev in okoli desete ure sta že sedela Julija in Charles v Grill-Roomu Savoya. Njeno prvo vprašanje je bilo, kaj misli o Avice Crichton.

«Nič kaj posebnega ni, pač pa je nenavadno lepa. Zares čudovita je v tisti obleki, ki jo ima v drugem dejanju.»

«Veste, da jaz ne bom imela tiste obleke, ki sem jo imela nocoj? Charley Deverill mi bo za premiero napravil novo.»

Ni opazil njenega porednega pogleda, s katerim ga je ošinila, čeravno ga je morda razumel in tudi začutil. Na Julijin nasvet se je bil namreč Michael z Avice zelo potrudil. Vlogo je vadil z njo tudi v svoji privatni sobi in izdelal je z njo do podrobnosti intonacijo in vsak gib. Tako je z njo nekajkrat tudi obedoval ter jo spremil na večerjo. Rezultat tega je bil, da je Avice vlogo igrala nenavadno dobro. Michael si je mencal roke od zadovoljstva.

«Zelo sem z njo zadovoljen. Upam, da bo doživela razmeroma velik uspeh. Mislim, da bi bilo dobro, če bi ji ponudil pogodbo.»

«Jaz tega ne bi storila,» je rekla Julija. «vsaj ne pred premiero. Človek nikoli ne more natanko vedeti, kakšna bo predstava, vse dotlej, dokler je ne bo ocenilo občinstvo.»

«Zelo lepo dekle je in popolna dama.»

«Lepa zato, ker je noro zaljubljena vate, a popolna zato, ker bo zavračala tvoje ljubezenske ponudbe vse do podpisa pogodbe.»

«Oh, draga, nikar ne bodi tako neumna. Toliko let imam, da bi ji bil lahko oče.»

Zadovoljno se je smehljal, Julija pa je dobro vedela, da njegovo ljubimkanje ne gre dlje od držanja za roke, od enega ali dveh poljubov v taksiju; prav tako je vedela, da mu ustvarja židano voljo prepričanje, da je v njenih očeh sposoben nezvestobe.

Julija je zadovoljila lakoto v skladu z ohranitvijo svoje vitkosti, potem pa se je začela pogovarjati o zadevi, ki jo je zadnje dni najbolj vznemirjala.

«Dragi Charles, z vami želim govoriti o Rogeru.»

«Saj se je te dni vrnil, kajne. Kaj je z njim?»

«Dragi moj, zgodilo se je nekaj hudega. Vrnil se je kot strašen puritanec in jaz ne vem, kaj naj bi z njim počela.»

Obnovila mu je pogovor z Rogerom, seveda po svoje. Opustila je dva žgoča očitka ali tri, za katere je bilo bolje zanjo, da se jih ne spominja, sicer pa je vse drugo, kar mu je pripovedovala, nekako ustrezalo resnici.

«Zares huda zadeva, ker nima niti trohice smisla za humor,» je zaključila.

«Sicer pa mu je komaj sedemnajst let.»

«Ko mi je govoril vse te neumnosti, se mi je zdelo, kot da me nekdo tolče s kolom po glavi. Počutila sem se kakor Balaam, ko je zaslišal govoriti svojega osla.»

(Nadaljevanje sledi)

UREDNIŠTVO: TRST — UL. MONTECCHI 6, II., TELEFON 93-808 in 94-638 — Poštni predal 559 — PODRUŽNICA: GORICA: Ulica Silvio Pellico 1, II., Telefon 33-82 — UPRAVA: TRST — UL. SV. FRANČIŠKA št. 20 — Telefon 37-338, 95-823 — NAROČNINA: mesečna 800 lir — vnaprej, četrtletna 2.250 lir, polletna 4.400 lir, celoletna 7.700 lir — SFRJ posamezna številka v tednu in nedeljo 50 para (50 starih dinarjev), mesečno 10 din (1.000 starih dinarjev), letno 100 din (10.000 starih dinarjev) — Poštni tekoči račun: Založništvo tržaškega tiska Trst 11-5374 — Za SFRJ: ADIT, DZS, Ljubljana, Stari trg 3/1., telefon 22-207, tekoči račun pri Narodni banki v Ljubljani — 503-3-85 — OGLASI: Cena oglasov: Za vsak mm v širini enega stolpca: trgovski 150, finančno-upravni 250, osmrtnice 150 lir. — Mali oglasi 40 lir beseda — Oglasi tržaške in goriške pokrajine se naročajo pri upravi. — Iz vseh drugih pokrajin Italije pri «Società Pubblicità Italiana» — Odgovorni urednik: STANISLAV RENKO — Izdaja in tiska Založništvo tržaškega tiska, Trst